



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document fragment. The text is partially obscured by a large, irregular water stain on the left side of the page. The visible text includes:

...um ...at ...lyth ...salym
...p ...a ...a ...at, ...o ...o ...o
...y ...m ...m ...m ...m ...m
...p ...m ...a ...p ...m ...m ...m
...o ...o ...o ...o ...o ...o
...o ...o ...o ...o ...o ...o

Handwritten signature or name in cursive script, possibly reading "J. Scholten".

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper middle section.

Handwritten text in the middle section, appearing to be a list or series of entries.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten signature or name at the bottom right of the page.



Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

inches

cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



KONJESSARZ
DELEGGATO
OSPREN
S. 1060

SKIE

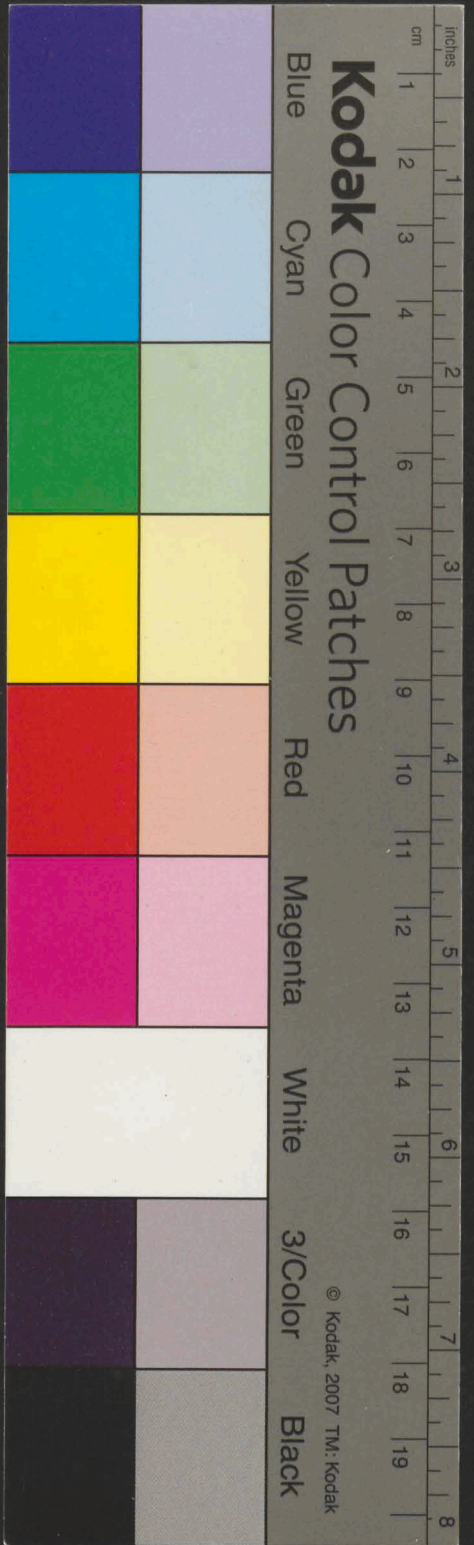
Przemię Fredonkiewicz

Wzrostu Karol Goellonkiewicz

Komuż Prząd Komunię by maga aby Kachunki Potładney
 y w Rok 1844 były oddane, wie Komunię Wzrostu
 Koni na drugiey stronie Duszpryt Wzrostu Karol
 legonassogo daty 23 k.m. 1844 y przytym Upraszam
 Wzrostu aby był straty Momentu Karu anajpar
 y do dnia 2 k.m. Wyiaz 14. Kuzia Umartych y
 Koleg katolikowego sio wtoru sportacit, i doob Komu-
 plazach Wzrostu przytym racyt, Ciemniey aby ta-
 kowu Komunię do Winych stron wybrat, y do
 Stronki nato sportaczony racyt. Wprawy do
 zas uleby kto dohakowey of. taly urbrania
 aby Wnia ston Wzrostu uwiadomit, aby
 w May stony daty 1844 wstawic wstawic mo-
 go

Wzrostu dnia 14 Grudnia 1844

Moeller



Alphabeto cum martijis de unia et
 Baragij N. N.

4

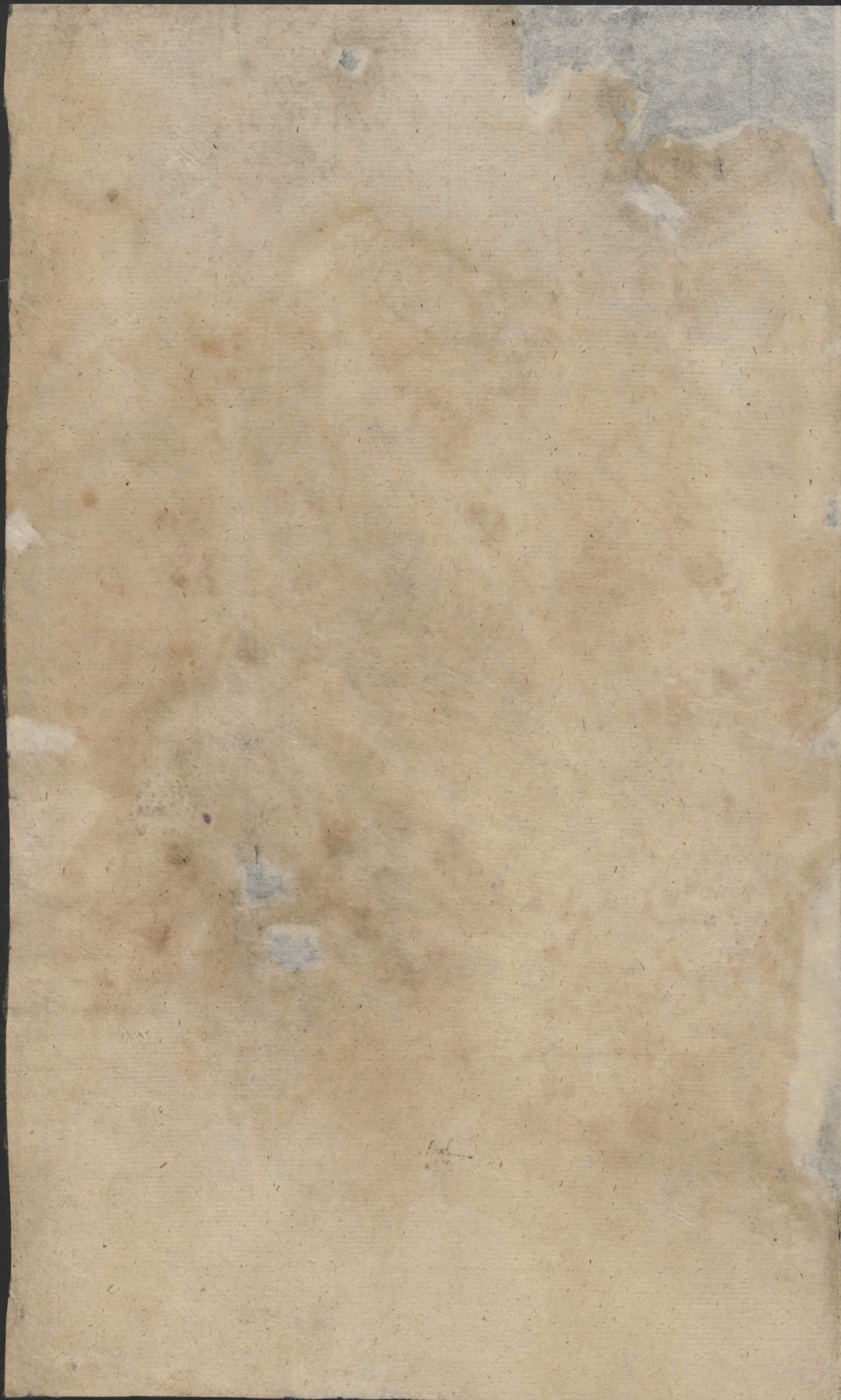
Joni 7 ^o Martijis et Martijis	Misce kumijst- kumijst- kumijst- kumijst-	An Tycho	Dion Key mas	Istomigo Tadda- nego	Miragis
---	---	-------------	-----------------	----------------------------	---------

Id. 9.

Oracione

Habuym Miragis
 gu rapisae malitij
 hujusmodi a holijs
 tycho unand ope
 ka, castij nasa
 iska qutacoz no-
 stata uelubij
 zar hie a Amar-
 tyob nupenta-
 uot padrego Ma-
 rtijs a tatorgo
 py Familia nū-
 tista a Hamic
 Battadugo Gita-
 ei, Natargas t
 koy nū daber
 Surdeutocom
 Mayta sub Pur
 mōta aduode
 nū naly inauy
 opusona gitata
 Ptoqum nade
 us p roctow an
 p rami takow
 nū naly wimien by
 pny Doyor Kocut-
 ny a ligami
 Amwady ny i po
 uadawny wacu
 O dertad caonuy nū
 O dertad rēhi ton
 u Pur eato de
 p rō uiciatny m
 p rō uiciatny m





Rachunek Procentowy

z Dochodu Półrocznego

na Czas od Dnia 1^o stycznia 187^o roku

z Parafii Godlowskiej

w Gminie Fredowskiej

w Obwodzie Maryanpolskim

Wyciąg z rachunku

Kościół Godlowski

Wyciąg z rachunku
z Jan. Szwedem p.p. Godl.





1 Przejchod

Summa

Uwagi

100 Gre.

1 Porosflore

*in the last 816 ...
...
...
...
...*

11 Dęstym 2. Rok 1817

*Podług zatyraigego
wydruku Umarlijech*

100 15

Summa

100 15

Boz ch. 00

Summa

Uwagi

6

1810 1819

Summa w roku 1819
zakonny dachowca nie
wyplawal, bez zakonu w
ktorym zalozony jest
w roku 1819 wybrany
zastepca, mize wybrany
perfumary zastepca

Summa

Polowianin

Przyklad wypracow - 100/15

Kozuchow wypracow

Zastepca 100/15

Wypracow wypracow 100/15

Wypracow wypracow

X X X Jan Janowski

X X X Jacek Karczmarz

X X X Mieczyslaw

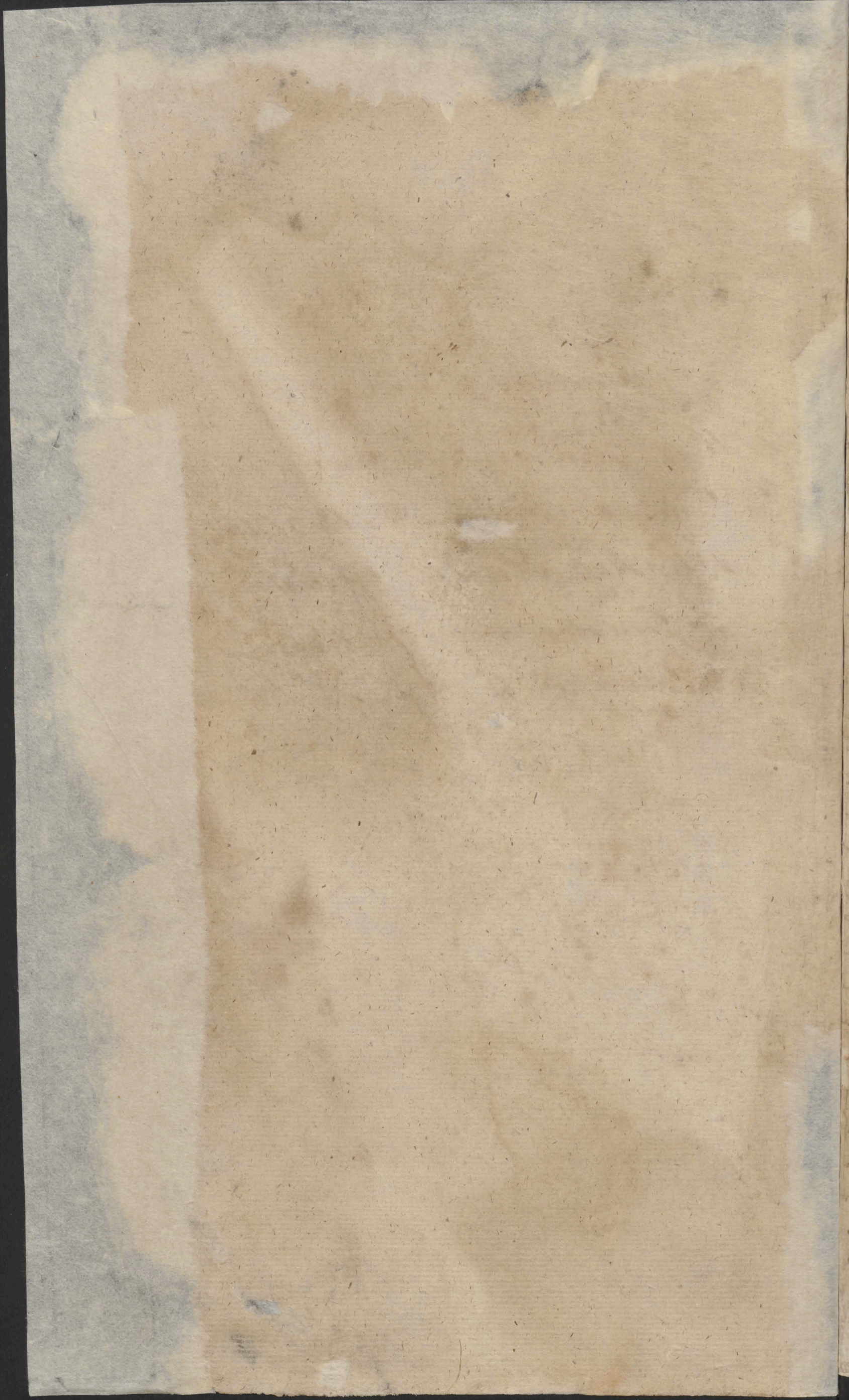
X X X Jozef Polera





Wykaz z ksiąg
 Metrykalnych Osob & martych
 od Dnia 1^{go} stycznia do Ostatniego Grudnia
 1871 Roku Parafij Godlewickiej
 w Gminie Tredomskiej
 w Powiecie Maryampolskim





Handwritten text in cursive script is visible on the right edge of the image, partially obscured by the paper. The text appears to be a list of numbers, possibly page numbers or a sequence of entries, ranging from 1 to 32. The handwriting is in dark ink on a light-colored background.

Imię i Nazwisko
Kamieńska

Miejsc
Kamieńska
Stan
Prób
Leczenia
Uwagi

1. Ewa Gudajewna	5. Podryżka	1. Januarius	15.	
2. Józef Sokolowski	12. Powicie	1. Januarius	1.	
3. Aleksander Smolczycki	13. Szaryzka	4. Januarius	1.	Uwagi
4. Józef Sidorowicz	14. Kamieńska	1. Januarius	1.	Uwagi
5. Józef Sidorowicz	1. Stanayca	11. Januarius	15.	
6. Antoni Szybkowski	10. Smarżewski	14. Januarius	1.	
7. Anna Ciekierzyńska	5. Budy	25. Januarius	1.	
8. Józef Sidorowicz	26. Podryżka	25. Januarius	2.	
9. Ewelina Kawacka	48. Mostajca	25. Januarius	2.	
10. Michał Dąbrowski	10. Julianowa	30. Januarius	2.	
11. Ewa Ciekierzyńska	8. Budy	30. Januarius	1.	
12. Magdalena Katarzyna	28. Pawice	1. Februarius	2.	Uwagi
13. Michał Kramiec	1. Pawice	1. Februarius	1.	
14. Magdalena Skarżewska	8. Murawie	9. Februarius	2.	
15. Bona Matulewicz	1. Pawice	9. Februarius	15.	Uwagi
16. Józef Sidorowicz	3. Pyrzy	12. Februarius	1.	
17. Katarzyna Wąsowska	13. Pyrzy	20. Februarius	1.	
18. Ewelina Barden	85. Januarius	23. Februarius	1.	Uwagi
19. Katarzyna Gładyszewska	30. Pawice	25. Februarius	1.	Uwagi
20. Katarzyna Bogdanowicz	1. Sztol	25. Februarius	1.	
21. Jan Montant	45. Smarżewski	3. Martius	1.	Uwagi
22. Maria Wierwicka	4. Januarius	19. Martius	1.	
23. Władysław Samoylis	1. Gierwick	19. Martius	1.	
24. Jan Farkowski	50. Ptuga	1. Aprilis	1.	Uwagi
25. Anita Alivickiewicz	1. Józefow	3. Aprilis	15.	
26. Katarzyna Adas	45. Mostajca	6. Aprilis	1.	
27. Magdalena Katarzyna	18. Ptuga	6. Aprilis	2.	Uwagi
28. Katarzyna Laryńska	1. Kozłowski	9. Aprilis	15.	
29. Piotr Gudajew	50. Podryżka	11. Aprilis	2.	
30. Jan Ambrozowski	1. Wierwick	11. Aprilis	1.	
31. Władysław Gudajew	88. Pawice	16. Aprilis	2.	
32. Michał Sidorowicz	40. Stanayca	1. Maj	2.	

Januarius 3615



Ymury Karwiske
 smartego
 Miska
 Micyse
 Kamiy
 paniy
 Stani
 Tigor
 Teyreiy
 Jlyse
 Muzgi

Szansyent. 36 15

21. Anna Maria Siniawizowa	20. Pluga tena	1 Moja	1. optant	65.
22. Wiktoryj Saladyński	1 Barano	Synogrod	4 D ^{ca} . 15.	66.
23. Jan Jankowski	1 Puzit	11 Moja	1. Piwiodome	67.
24. Wani Saladyński	4. Kazimiro	Synogrod	11 D ^{ca} . 15. optant.	68.
25. Szymon Babuszyński	18. Marwan	Cydonia	14 D ^{ca} . 1.	69.
26. Anna Maurycjana	14. Smarkizy	laska Gory	14 D ^{ca} . 1.	70.
27. Jozef Klimowicz	86. Sowsiy	Cydonia	16 D ^{ca} . 1. optant.	71.
28. Szymon Stanullas	11. Pastkomo	Sturay	17 Junij . 15.	72.
29. Anna Waszkidowna	2. Kokieli	laska Gory	11 D ^{ca} . 1.	73.
30. Wiktoryj Kirykomka	2. Jodlwo	laska Gory	18 D ^{ca} . 1. Mloga,	74.
31. Wata Wierkička	4. Kazimiro	laska Gory	21 D ^{ca} . 15. optant	75.
32. Mury Tuskowski	2. Jozef	Syn Katni	22 D ^{ca} . 15.	76.
33. Antoni Woysewiczowa	1. Justi Wyp	laska Gory	24 D ^{ca} . 2.	77.
34. Woysewiczowa	2. Szymkuny	laska Gory	27 D ^{ca} . 1.	78.
35. Wiktoryj Janickowa	3. Kazimiro	Syn Katni	29 D ^{ca} . 1. optant.	79.
36. Antoni Kuterakio	1. Tomaszewi	Syn Katni	2. Julij . 15.	80.
37. Woysewiczowa	4. Szymkuny	laska Gory	4 D ^{ca} . 15.	81.
38. Anna Andziwiczowa	64. Maurycjana	laska Gory	11 D ^{ca} . 2.	82.
39. Wiktoryj Konstantyewicz	72. Pluga	Mloga	12 D ^{ca} . 1. Mloga	83.
40. Wiktoryj Wotkonka	45. Girmili	laska Gory	19 D ^{ca} . 2.	84.
41. Wiktoryj Szymoylis	2. Polesio	Syn Gory	24 D ^{ca} . 1. optant.	85.
42. Wiktoryj Szymoylis	30. Polesio	Cydonia	29 D ^{ca} . 1.	86.
43. Anna Wotkonka	1. D ^{ca}	laska Katni	11 August . 15.	87.
44. Wiktoryj Wotkonka	22. Szymkuny	Syn Gory	28 D ^{ca} . 1.	88.
45. Wata Woysewiczowa	6. Girmili	laska Gory	29 D ^{ca} . 1.	89.
46. Wiktoryj Wotkonka	48. Polesio	Prima	11 D ^{ca} . 4.	90.
47. Wiktoryj Wotkonka	1. Smarkizy	Syn Gory	6 D ^{ca} . 15.	91.
48. Wiktoryj Wotkonka	1. Pluga	laska Katni	18 D ^{ca} . 15. optant.	92.
49. Jan Gubbin	59. Polesio	Syn Gory	26 D ^{ca} . 1.	93.
50. Jan Wotkonka	23. Polesio	Syn Gory	27 D ^{ca} . 1.	94.
51. Antoni Wotkonka	2. Smarkizy	Syn Katni	29 D ^{ca} . 15.	95.
52. Wiktoryj Wotkonka	1. Polesio	Syn Gory	2. 8 ^{ca} . 15. optant	96.

Szansyent. 66 15



Jmiej ^P
 armisko
 smartego.

		Stan Główny		9	
		Kamień		Urogi	
		Kania			
			Iran spat.		65 15
68.	Anna Jankowska	8. Kimpireki	Ur Ogrod 21. 8. 18		
69.	Anna Jankowska	8. Jankowski	Ur Ogrod 22. 1. 1.		
70.	Anna Jankowska	8. Jankowski	Ur Ogrod 24. 1. 1.		
71.	Magdalena	1. Jankowski	Ur Ogrod 25. 1. 1.		
72.	Anna Jankowska	8. Jankowski	Ur Ogrod 28. 1. 1.		
73.	Anna Jankowska	8. Jankowski	Ur Ogrod 28. 1. 1.		
74.	Anna Jankowska	8. Jankowski	Ur Ogrod 29. 1. 1.		
75.	Antoni Giaras	11. Bojary	syn 12. 30. 15.		
76.	Kataryna Perona	1. Jankowski	Ur Ogrod 31. 1. 1.		
77.	Mikhael Bartkus	1. Jankowski	syn 12. 9. 15.		
78.	Magdalena Rudziura	22. Staryni	Ur Ogrod 12. 1. 1.		
79.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
80.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
81.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
82.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
83.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
84.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
85.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
86.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
87.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
88.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
89.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
90.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
91.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
92.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
93.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
94.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
95.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		
96.	Anna Pirantowa	8. Bojary	Katni 1. 1. 1.		



Januarius Narmishe
amartigu

Miyser Stan Gruz pitamp
sumirka tegob- Leyva
map

Transporte: 9h

97. Gtrodq Kilmouiczomq	24	Pawimoni Katriagheal kuro	1.	
98. Peka spudisomq	3	Jurgimipka larka gypod	1.	
99. Koyty: Kineuiczomq	70	Weywery Ubogq	8 D	Ubogq
100. Peka Kwa lito map	14	Carnebadq lark: kat: 10 D	15.	
101. Symon Suduwoz	4.	Maruqrali: Syn ogrod 12 D	15.	
102. Agatq Stokriocuna	4	Jurgimipka lark: Gypod: 10 D	1.	
103. Somap Obarynski	1.	Weywery Syn gypod: 19 D	1.	
104. Katak: Anuz Kicuri omq	2	Jurgimipka	26 D	15.
105. Muryan: Weywery	18	Weywery larka gypod: 20 Junij	7.	
106. Pitary: Karilomas	1.		25 D	1.
107. Pitary: Kiuwomq	1.	Piluisq larka ogrod: 25 Syn	15.	
108. Adary Kroyluwoz	20.	Giric Sturay	25 D	1.
109. Amoxey Witrayty	15.	Carnebadq Syn gypod: 8 gypod	1.	
110. Symon Jodnuki	3.		29 D	1.
111. Kaurys Malinmki	3.		Syn ogrod: 3 gypod	15.
112. Kuzimuz Wjwotci	50	Pawimoni Sturay.	4 D	2.
113. Lany: Kalerka	70	Weywery Ubogq	4 D	Ubogq
114. Kilkat: Kilonomq	1	Pawimoni larka ogrod	10 D	15.
115. Symon Sudorazyty	45	Weywery Ogrodnik	19 D	1.
116. Eme Pawomq	3	Carnebadq larka ogrod: 25 D	15.	
117. Jany Jozazyty	2	Pawimoni Syn gypod: 4 N	1.	
118. Maris Jodnukis	9	Carnebadq	5 D	1.
119. Eme Januskenka	80	Jurgimipka: Gypod gypod: 20 D	2.	

Lattus. 109 15 109 15

Pari u Godusie aria 8 Jyoma 1890. roku

A. Jan Suwitto. P. God

Rechnosc zarwiadcomi
M. Miller Zastypu Kalkony



Kasimbalda iz Elabirala ...
in ... 1817 ...
...
Dan ... 1817 ...

W: G: R: L: 17

Kasimbalda iz ...
... 1817 ...
...
... 1817 ...

W: G: R: L: 18

Kasimbalda iz ...
... 1817 ...
...
... 1817 ...

W: G: R: L: 19

Kasimbalda iz ...
... 1817 ...
...
... 1817 ...

W: G: R: L: 20

Kasimbalda iz ...
... 1817 ...
...
... 1817 ...





W: G. P. L. i. B. A.
Kasimirda iz Pakladnyo da Penetir
Maccwirowa Ktura 24go Gruz 1817 w
Kawnamir umarta wagtym Skofow
optaconu bytr nie maga
Dan Wajkapul 2go Stjorniu 1820
Mulle

~~W: G. P. L. i. B. A.~~

W: G. P. L. i. B. A.
Kasimirda iz Pakladnyo da Penetir
Maccwirowa Ktura 24go Gruz 1817 w
Kawnamir umarta wagtym Skofow
optaconu bytr nie maga
Dan Wajkapul 2go Stjorniu 1820
Mulle

W: G. P. L. i. B. A.
Kasimirda iz Pakladnyo da Anna
Remaicionu Ktura 24go Gruz 1817 w
Kawnamir umarta wagtym Skofow
optaconu bytr nie maga
Dan Wajkapul 2go Stjorniu 1820
Mulle

~~W: G. P. L. i. B. A.~~
W: G. P. L. i. B. A.
Kasimirda iz Pakladnyo da Penetir
Maccwirowa Ktura 24go Gruz 1817 w
Kawnamir umarta wagtym Skofow
optaconu bytr nie maga
Dan Wajkapul 2go Stjorniu 1820
Mulle

W: G. P. L. i. B. A.
Kasimirda iz Pakladnyo da Lucia
Ktura 24go Gruz 1817 w
Kawnamir umarta wagtym Skofow
optaconu bytr nie maga
Dan Wajkapul 2go Stjorniu 1820
Mulle

№ 80 *Prace* № 1, 1920

M.

[Faint handwritten text in Cyrillic script, likely a list or index of items. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.]

№ 1. *[illegible]*

№ 2. *[illegible]*

№ 3. *[illegible]*

№ 4. *[illegible]*

№ 5. *[illegible]*

№ 6. *[illegible]*

№ 7. *[illegible]*

№ 8. *[illegible]*

№ 9. *[illegible]*

№ 10. *[illegible]*

№ 11. *[illegible]*

№ 12. *[illegible]*

№ 13. *[illegible]*

№ 14. *[illegible]*

№ 15. *[illegible]*

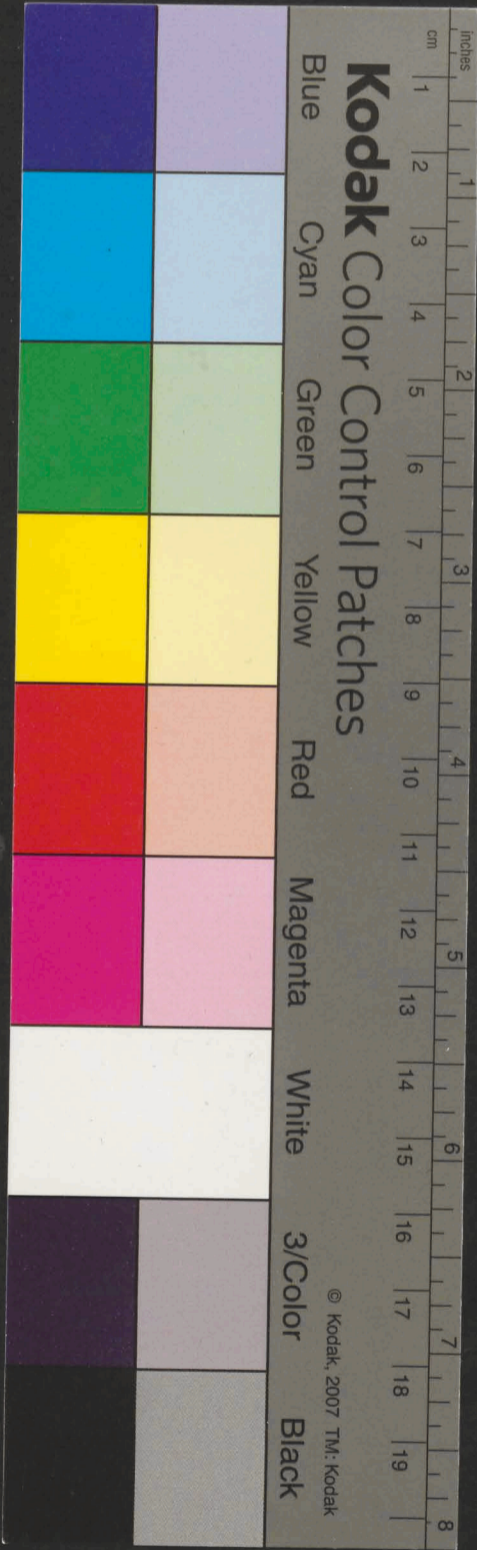
№ 16. *[illegible]*

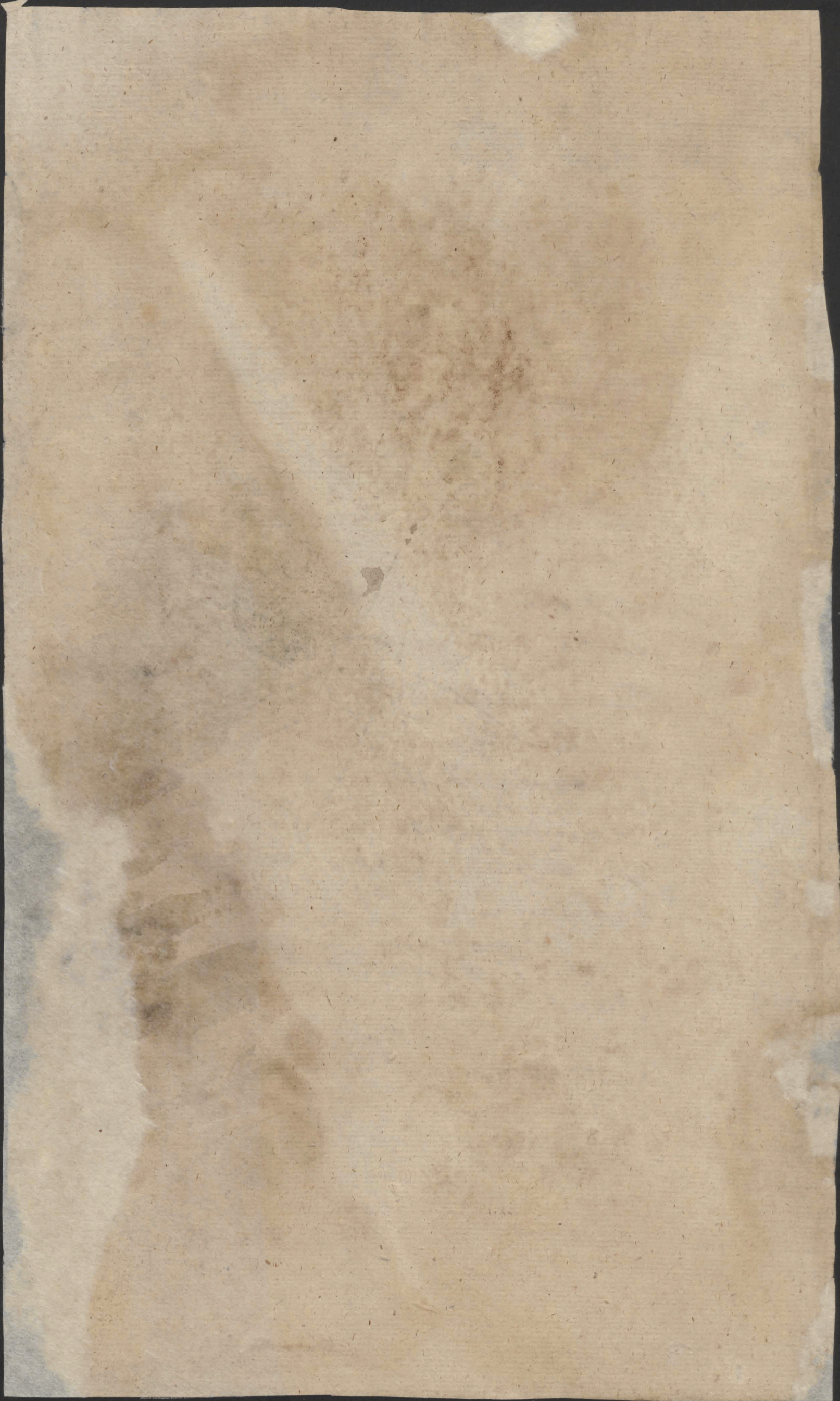
№ 17. *[illegible]*

№ 18. *[illegible]*

№ 19. *[illegible]*

№ 20. *[illegible]*





A 35 sty cznie 20^{ty} Dni 12^{ty} 1820

Woyt

Gminy Ponemonia

Na odczynie Nr 2 Woytu Gminy Freda Dny 28
Grudnia r. z. względem wiaqnienia Palitainego
ka kmarlych Michala Kunickiego y Michala Domeyho
opowiadu se wedlug wykazu Ksiązki Ludozoi
Michal Kunicki mebył karnieply w Julianouie
Michal Domeyho kas umart w l^{ty} 1817 a k^{ty} 18
iego karar se komierci meza do Marwy p^{ty} me
sta sie y kadnego meza bu w Gminie tutey sey me
zostawito, wice niema fundupu z^{ty} zalegte po
k^{ty} kadnu optacac. moimo byto t^{ty} teren to podateli
w czasie pogrzebu, odobrac naleze to.

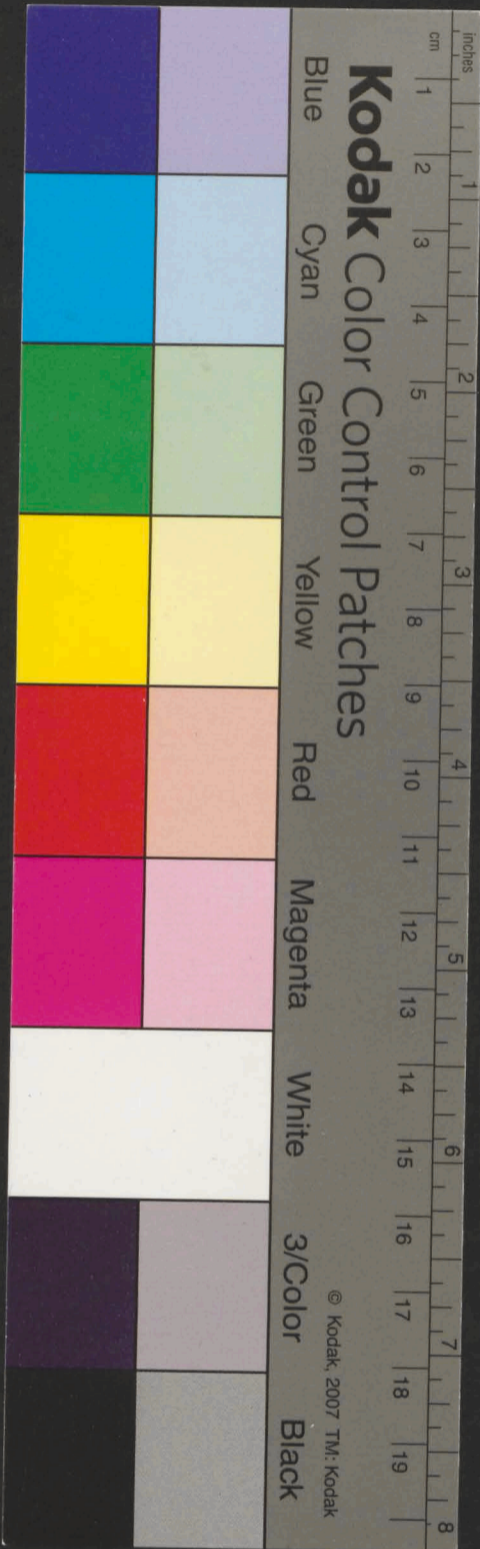
Ponemonia dnia 10 Stycznia 1820 R^{ty}

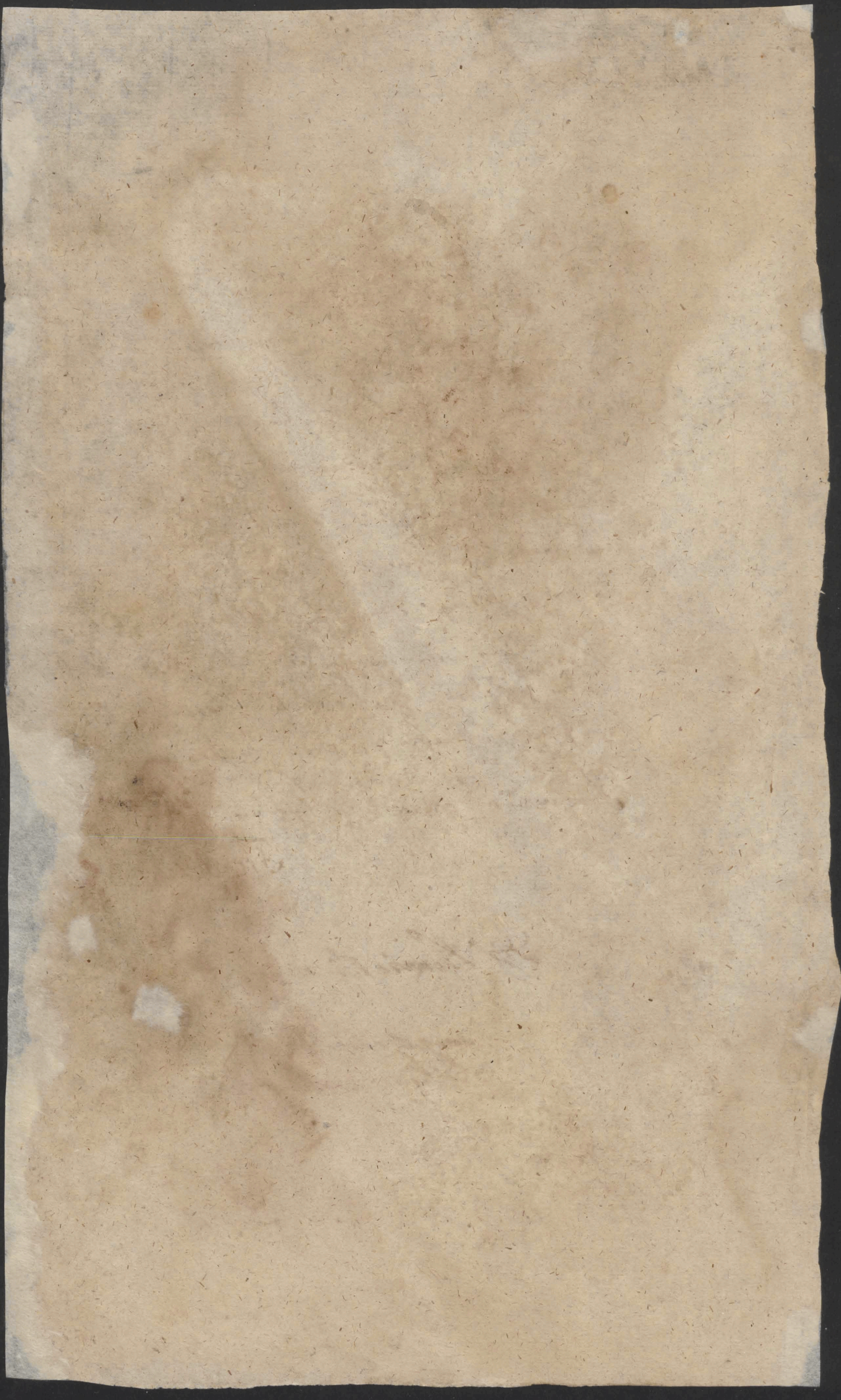
Frentsch

Do K^{ty} Kunicki m^{ty} w^{ty} w. Pawia
do k^{ty} k^{ty} k^{ty}
względem Michal Domeyho do
k^{ty} k^{ty} k^{ty} k^{ty} k^{ty}

Do
Wielmożnego Woytu
Gminy Freda

Ar. Dz. 34.





Wojna 201
A. D. S. 218
A. D. W. 23.
Szwajcarska
Wojna 201
Wojna 201
Wojna 201
13

Kommissarz Delegowany

Do
Ciebie Mariam polskiego

Do
W. W. Hoytow i G. G. Burmistrzow

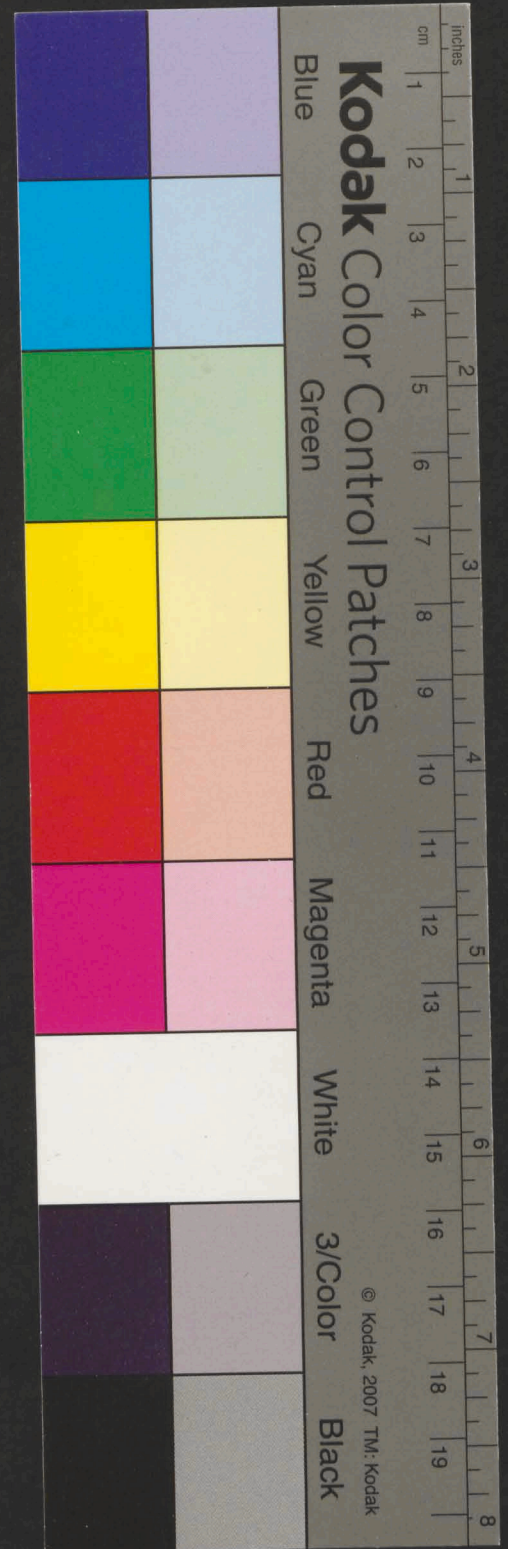
w Dopelnienia polcan wyzszy wlaazy mirowejamca
wzywam W. W. Hoytow i G. G. Burmistrzow izby
Kachonki z polcan nego za uplyniemy Rok 1819 w
trzech Exemplarzach wraz z dowodami potrzebnymi
podlug wzorow Komunikowanych przy okolnicach
Dobry do Kopyca 1811 nagodalny do tond statuse
bm. mnie nadeszaly, inaczey pomimo mey chaci opuszcze
sig karze Exekucyi ulegny.

Ⓛ

Kozubsky

Ⓛ

Jakobowicki



Rachunek Poczmy
 z dochodu Piętnadnego za Czas
 Od 1^o stycznia do Ostatniego
 Grudnia 1879 roku —

Taraj Godlewski
 w Gminie Fredomskiej
 w Obwodzie Maryampolskim

Włóczęgi parzy Jona
 Koniota Godlewskiego
 Miller Leszyna Kialka

Jan Suroch
 XXX Jan Hanytto
 XXX Maryja Bayruna
 XXX Jan Potura



Przechód Summa Stragi

Summa *Przechód*

Przebieg choroby

*Przebieg choroby
 podług danych 89. stycznia
 1820 Ruchun kraw
 z. R. 1817y. 20. 1818
 z. 10. krawca Paklaty
 Według tożonych pod
 datą 2y. Czerwca 1819
 Ruchunkowa z. R. 1818
 z. 10. 1818 z. 10. krawca
 Paklaty*

109 15

Przebieg choroby z. R. 1819

*Przebieg choroby z. R. 1819
 z. 10. 1819 z. 10. krawca
 Paklaty*

68 18

Przebieg choroby 221 19

*Przebieg choroby z. R. 1817 ta:
 krawca Paklaty w krawca
 Paklaty nie istnieje, lecz
 krawca Paklaty z. R. 1819
 z. 10. krawca Paklaty w krawca
 Paklaty z. R. 1818 z. 10. krawca
 Paklaty nie może być
 z. R. 1818 z. 10. krawca
 Paklaty*

43 16



Prochod... Mwa gi

Poni...
ze dobrym planie
wzyci...
nego... nie bylo

Ogólne Rachunki

Porównanie

Przychody... 221 19
Rachunki... 221 19

Załącznik 221 19

Wykaz...
z...
z...

Jan...
Müller...

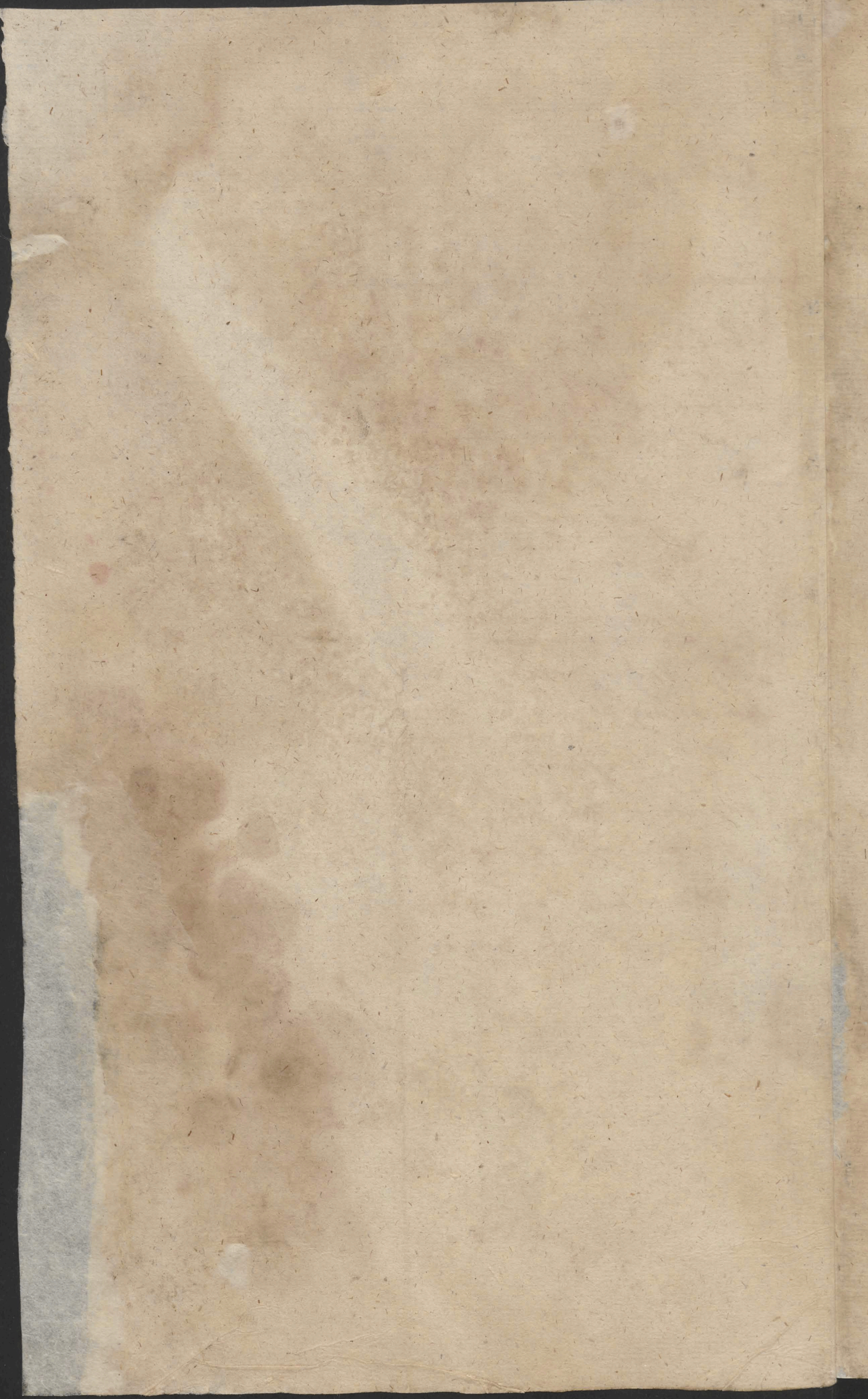
A. Suw...

XXX Jan...

XXX Maria...

XXX Jan...





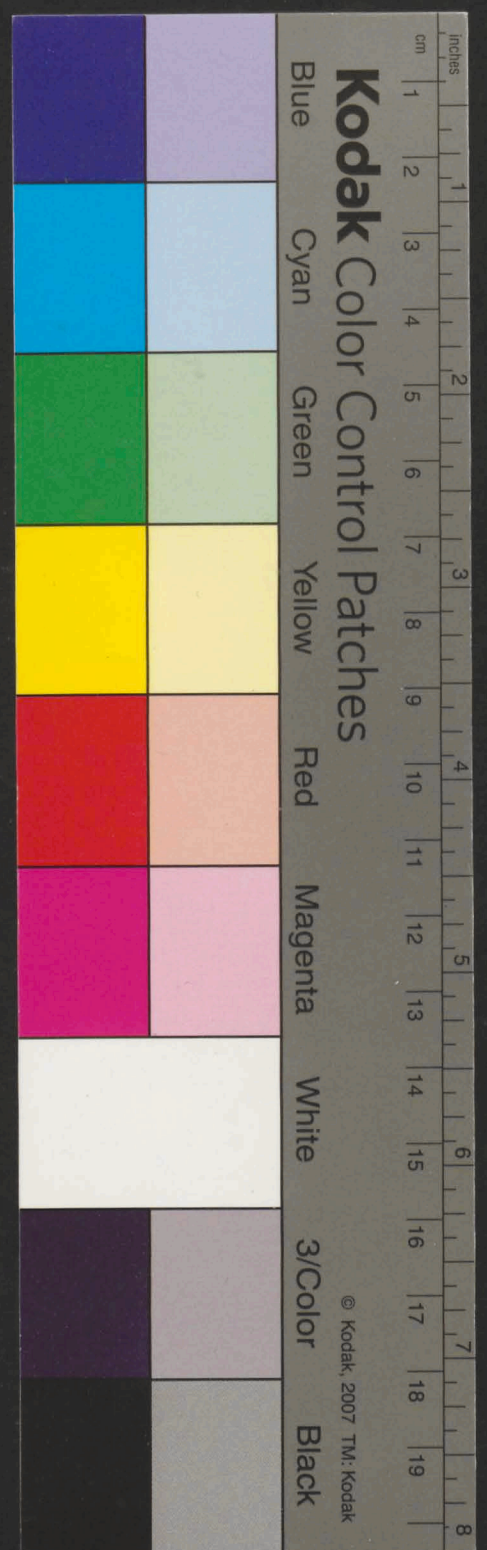
Wysiad z Ksiąg

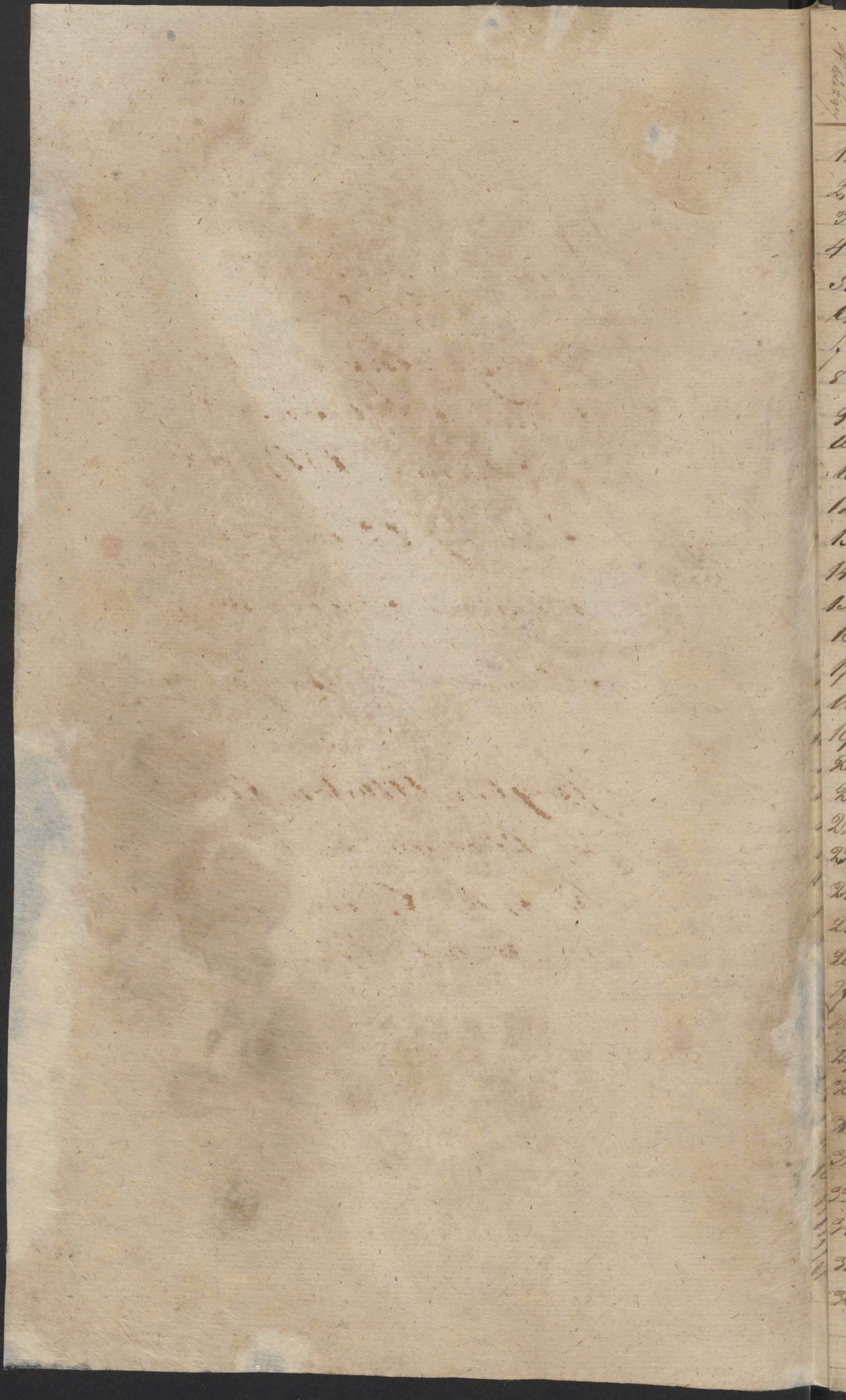
Metrykalnych Cioł Amatyck
w Dnia 1 Stymania 1879 roku.
nięz Grudnia 1879 roku.

Parafij Gdunskicy
w Gminie Fredowskicy
w Obwodzie Maryampolskim

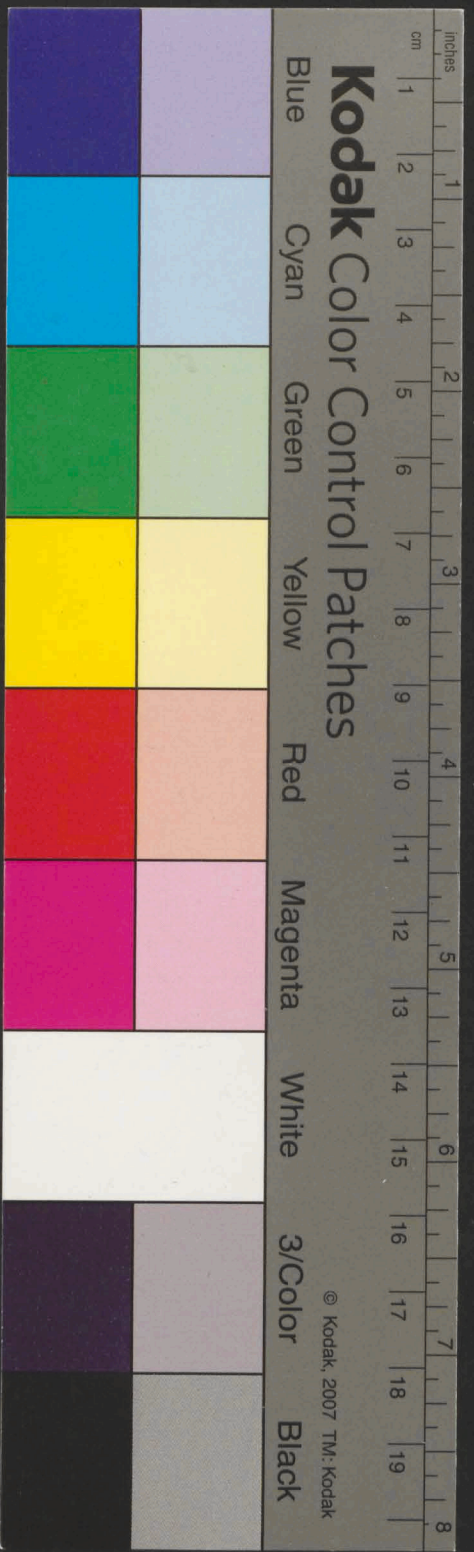
Przytym Otrzymano Uborstwa
pod literami: a, b, c, d, e, f, g,
h, i, k, l, m, n, o, p, q,
r. Artykuł 14

[Large decorative flourish]





Imię i Nazwisko Amartigo	Wiek	Miejsce Lanckich miej.	Stan L	Przebieg Dzieln Kryzys	Miejsce urodzenia Polska	Wzrost
1. Jęży Weywer	39	Piuni	Gospodarz	M. Janus	1.	
2. Agata Pawlikiewicz	1.	Przygaj	kol. kątmi	18. d.	..	b.
3. Kiza Bandomikowa	11.	Maurycjusz	kol. Włocizna	10. d.	..	attest urocz.
4. Magdalena Skapturka	2.	Motajewicz	kol. kątmi	21. d.	..	b.
5. Agata Winiarska	4.	Grabowo	kol. Gopoda	25. d.	..	15
6. Tomasz Grywałkowski	2.	Worony	syn kątmi	20. d.	..	6.
7. Adam Bartuszycki	5.	Girniki	20. d.	..	6
8. Agnieszka Wajniarska	2.	Polonia	kol. Gopoda	2. d.	..	15
9. Krysztyna Baranowska	67	Maruga	Lebrak	8. d.	..	attest urocz.
10. Tomasz Warkielis	1.	Grabowo	syn Gopoda	9. d.	..	15
11. Maury Franchun	21.	Girniki	syn Gopoda	9. d.	..	15
12. Jęży Weywer	1.	Surgimierz	syn Gopoda	9. d.	..	15
13. Jakub Michalski	50.	Fedoryski	Parobek	12. d.	..	15
14. Piotr Wajniarski	2.	Girniki	syn Gopoda	12. d.	..	15
15. Mar. Lankiewicz	2.	Freda	kol. Janob.	22. d.
16. Ewa Lalowicz	7.	Swartkisz	kol. Gopoda	2. d.	..	15
17. Karol Stankiewicz	39	Kirulifki	Janob.	2. d.	..	15
18. Magd. Luryska	50.	Janowicz	kątmi	3. d.	..	Włocizna
19. Kiza Tomaszewska	2.	Girniki	kol. Gopoda	7. d.	..	15
20. Magd. Grywałkowska	7.	..	kol. kątmi	7. d.	..	6.
21. Tomasz Orłowski	70	Alxotop	Włocizna	7. d.	..	attest urocz.
22. Fran. Pietruszajewski	30	Worony	Przebieg	14. d.	..	Włocizna
23. Maury Przekorski	1.	Kurpiński	syn Gopoda	17. d.	..	6.
24. Jęży Wajniarski	1.	Kurpiński	syn kątmi	17. d.	..	6.
25. Kiza Michalski	20	Porzecz	Parobek	24. d.	..	6
26. Andry Wajniarski	67	Kurpiński	Lebrak	26. d.	..	attest urocz.
27. Kiza Wajniarska	96.	Grabowo	kątmi	28. d.	..	Włocizna
28. Jęży Wajniarski	1.	Porzecz	syn Gopoda	2. d.	..	Włocizna
29. Kiza Wajniarska	3.	Wajniarski	kol. Gopoda	4. d.	..	15
30. Kiza Wajniarska	55.	Surgimierz	kątmi	9. d.	..	6.
31. Maury Wajniarski	56.	..	Gospodarz	10. d.	..	1.
32. Anna Wajniarska	2.	Wajniarski	Lebrak	19. d.	..	Włocizna
33. Jadwiga Wajniarska	20.	Porzecz	Ogrodnik	24. d.	..	6.
34. Anna Wajniarska	30.	Przebieg	kątmi	25. d.	..	6
35. Magd. Wajniarska	30	Kurpiński	kol. Gopoda	25. d.	..	10
36. Agnieszka Wajniarska	1.	Polonia	kol. Gopoda	2. d.	..	15



© Kodak, 2007 TM: Kodak



Imię i Nazwisko		Wiek	Miejscowość	Stan	Przebieg choroby	Alia	Przebieg choroby	Przebieg choroby
du kinnatogo -			Kamień, Karwia,	tygi	bywa	11.	1.	
1	Maryja: Kierkowska	1.	Przewagot	Colta Kątni	6 Maj	6		69
2	Maryja: Sylińska	57	Węgrowy	Gertruda	7	1		70
3	Maryja: Kierkowska	80.	Przewagot	Gospodyni	10	15.		71
4	Symon: Chruszczewicz	3.	Dyngry	Syn Ogrod.	11.	15.		72
5	Stani: Prokowska	1.	Pomajewo	Syn Gajow.	12	15.		73
6	Antoni: Chajty	26	Mauryci	Barabek	17	6		74
7	Prokopa: Kierkowska	1.	Jurgiemij	Colta Ogrod	21.	6		75
8	Mikolaj: Patruszajewicz	40	Alisota	Ogrodniki	22	6		76
9	Antoni: Szala	1.	Stanyslaw	Syn Gajow.	25.	15		77
10	Jan: Symonajewicz	1.	Grabow		1 Junij	15		78
11	Agnes: Gierkowska	1.	Stankow	Col: Kątni	1	6.		79
12	Maryja: Jozonis	1.	Motajew	Syn Lebrak	4	1	allert labo-	80.
13	Jan: Moller	2.	Wojtyl	Syn Wojtyl	4.	1.		81.
14	Stefa: Duliniak	1.	Motajew	Colta Gajow.	4	15		82.
15	Wilhel: Kurczajewicz	3.	Dyngry	Syn Kątni	12	6		83
16	Jan: Grobkowski	1.	Jytil	Syn Gajow.	25	15		84
17	Stefa: Gierkowska	40.	Stankow	Lona Kątni	25	6.		85.
18	Michal: Syliński	10.	Julianow	Syn Kowale	29	6.		86.
19	Gertruda: Kurnicka	34	Przewagot	Gospodyni	8 Julij	15.		87.
20	Antoni: Szala	45.	Kaugary	Ogrodniki	9	15.		88.
21	Jan: Syliński	1.	Julianow	Syn Kowale	12	6		89.
22	Stefa: Stankowski	4	Jurgiemij	Syn Lebrak	12	1	allert labo	90
23	Antoni: Chruszczewicz	2	Kaugary	Syn Ogrod.	18	15.		91
24	Antoni: Mierowski	1.	Kierkows	Syn Kątni	19	6.		92.
25	Jan:	5.	Kierkows	Syn Przewagot	24	6.		93
26	Jan: Gajowicz	8.	Jytil	Syn Ogrod.	24	10.		94
27	Augustyn:	1	Marwa	Syn Przewagot	27	6.		95.
28	Mikolaj: Stankowski	2.	Jurgiemij	Col: Lebrak	27	1	allert labo	96
29	Antoni: Kierkows	1	Przewagot	Syn Ogrod.	28.	15		97
30	Stefa: Adamowicz	4	Jurgiemij	Colta Gajow.	28	15.		98
31	Maryja: Alexiewicz	81	Janice	Kątni	5 augu.	6		99
32	Stefa: Skrzyp	1	Mauryci	Syn Gajow	8	15.		100

Przebieg 22. 14.

Joni Karwiska
Lamarigo

Maryse
Lamarigo
Kama

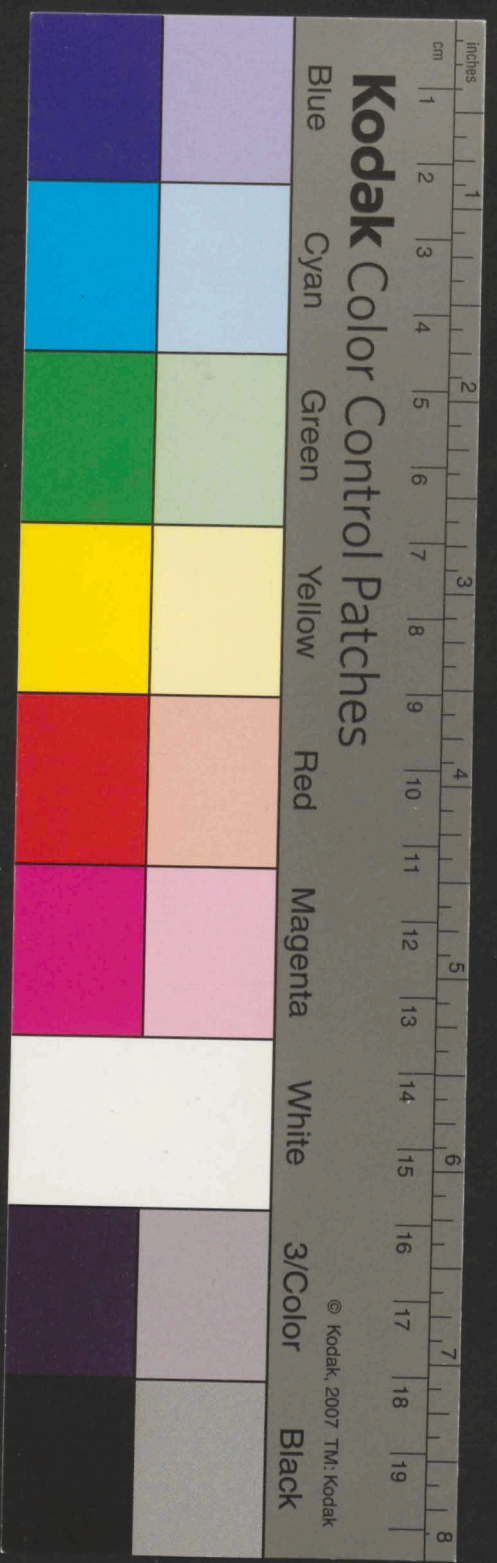
Stan
Ligz

Prisi
Lyscia
Prisi
Lyscia
Prisi
Lyscia

18
adnelayo

Transp. 22. 14.

69. Anna Cortloway	1	Podeymy	Letka Ogrod.	11 Augu.	15.
70. Augustyn Kulikowski	5.	Blizoty	Syn Katni	18 d.	6.
71. Jozef	2.	"	Syn Puculi	15 d.	6.
72. Paulina Piciunay	2.	Islewo	Let: Synkay	18 d.	15.
73. Jan Supkiewicz	4	Lagaynie	Syn Kroycha	20 d.	6.
74. Jozef Kimmowski	10	Grabowo	Syn Ogrod.	22 d.	16.
75. Ewa Podewicz	3.	Swarski	Let: Gopoda	25 d.	15.
76. Mag: Maruszycki	1.	Obajary	Let Gopu.	27 d.	15.
77. Marij Gryluciewicz	42	Pociu	Gopodary	30 d.	1.
78. Razi: Kianzy	1.	Podeymy	Syn Ogrod	3. 1/2	15.
79. Bart: Maroludonis	1	Gimite	Syn Gopod.	3 d.	15.
80. Agata Makunowa	37	Podeymy	Lona Gopu.	5 d.	15.
81. Mag: Janiakoway	4	Kempinski	Let: Gopoda	5 d.	15.
82. Tomaz Kuprayciowa	80	Grabowo	Malka Gopu.	5 d.	1.
83. Mad: Makunoway	1.	Podeymy	Let Gopu.	18 d.	15.
84. Marcin Leiciw	30	Dygrzy	Katni k.	18 d.	12.
85. Piza Bogdanoway	47	Sokoloway	Lona Gopu	14 d.	1.
86. Marij Sabanynti	6	Pociu	Syn West.	27 d.	6.
87. Piza Margiewiczowa	1.	Dyankuy	Let: Katni	27 d.	6.
88. Anna Skurwona	5	Mauryci	Let: Gopoda	8. 8/10	15.
89. Marij Ulanoway	3.	Kempinski	Syn Gopod.	9. 1/2	15.
90. Swerya Sredoway	40	Julianow	Lona Mirdis	10 d.	1.
91. Marij Podewicz	62	Tirkistay	Parobka	11 d.	6.
92. Godlib Anichayty	4	Pociu	Syn Ogrod	11 d.	6.
93. Mag: Karowiska	1.	Omole	Let Ogrod	14 d.	6.
94. Piza Piciunayciowa	1.	Swarski	Let Gopu.	16 d.	15.
95. Jan Pawellus	40.	Przywasa	Gopodary	16 d.	1.
96. Pazi: Smitoway	1.	Grabowo	Let: Buznan	18 d.	6.
97. Agata Samajciowa	13.	Piciwagala	Let Gopoda	19 d.	15.
98. Jan Sump	7	Grabowo	Syn Ogrod.	21 d.	6.
99. Jan Mayayty	8	Podeymy	"	21 d.	6.
100. Mag: Oriatoway	2.	Swarski	Let: Gopu.	25.	15.



Imię: Narwis
 Krasnopol

Miejsce: Starogard
 Laminacja: kamień
 Starogard
 Opisz: Opisz
 Kategoria: Kategoria

		Transport.		36	11
101. Ewa Gygulka	65	Pygry	Gospodynia	25 8 ^{gr}	15
102. Katarzyna Wajerska	2	Pajera	lot. Gajda	2 9 ^{gr}	15
103. Mag. Warkalona	2	Grabow	lot. Gajda	4 5	15
104. Mag. Michalczuk	1	Pajera	lot. Gajda	8 5	15
105. Sylwester Sulejowski	1	Pajera	lot. Gajda	8 5	15
106. Jan Lechowicz	1	Ornole	Syn Gajda	8 5	15
107. Ewa Gudajowa	1	Pajera	lot. Gajda	14 5	15
108. Janusz Janowski	23	Pajera	lot. Gajda	19 5	15
109. Antoni Gierulski	2	Pajera	Syn Gajda	13 5	6
110. Agnieszka Szlachetka	2	Pajera	lot. Gajda	14 5	15
111. Magda Pamiulowa	4	Grabow	lot. Gajda	21 5	6
112. Agnieszka Sulejowska	1	Grabow	lot. Gajda	21 5	15
113. Władysław Wajerski	1	Gierulski	lot. Gajda	26 5	6
114. Władysław Sulejowski	3	Pajera	lot. Gajda	26 5	6
115. Mag. Sulejowski	2	Grabow	lot. Gajda	26 5	15
116. Józef Sulejowski	1	Pygry	Syn Gajda	26 5	6
117. Antoni Wójcik	4	Pajera	Syn Gajda	28 5	15
118. Józef Wajerski	9	Pajera	Syn Gajda	20 5	15
119. Katarzyna Wajerska	26	Grabow	lot. Gajda	1 14 ^{gr}	6
120. Mag. Janusz Wajerski	4	Pajera	lot. Gajda	2 5	15
121. Władysław Wajerski	24	Grabow	lot. Gajda	3 5	6
122. Władysław Wajerski	10	Pajera	lot. Gajda	4 5	6
123. Władysław Wajerski	90	Grabow	lot. Gajda	5 5	6
124. Władysław Wajerski	2	Pajera	lot. Gajda	7 5	6
125. Anna Wajerska	2	Grabow	lot. Gajda	8 5	15
126. Władysław Wajerski	1	Pajera	Syn Gajda	8 5	15
127. Władysław Wajerski	80	Pajera	Syn Gajda	12 5	15
128. Władysław Wajerski	10	Pajera	Syn Gajda	14 5	15
129. Władysław Wajerski	1	Grabow	lot. Gajda	15 5	6
130. Władysław Wajerski	80	Pajera	lot. Gajda	17 5	15
131. Władysław Wajerski	23	Pajera	lot. Gajda	17 5	6
132. Władysław Wajerski	6	Grabow	lot. Gajda	17 5	15
133. Władysław Wajerski	2	Grabow	Syn Gajda	20 5	6
134. Władysław Wajerski	40	Pajera	lot. Gajda	23 5	6
135. Władysław Wajerski	1	Grabow	Syn Gajda	23 5	6
136. Władysław Wajerski	48	Gierulski	lot. Gajda	24 5	6



48. 17

Imię Nazwisko
Amartego

Miejsc
Laminz
Kamiaz

Stan
Kop

Data
Kwiec

Plan
opis
neg
litadru
go
Tm
gr

13
admitany

Transport

137	Simon Kabanaj	18	Podgryzie	Syn Gyrp	24 N ^o	15
138	Antoni Kaskiewicz	2	Sybilin	Syn Gyrp	28 S	10
Silia Godlewska Weywery						
139	Tomasz Marciniewicz	4	Powimonia	Syn Gyrp	5 Janu	15
140	Marya Gokraisana	0	Carnabuda	lot Gyrp	5 S	15
141	Piotr Skuzas	15	Weywery	Syn Gyrp	7 S	15
142	Agata Chukiewicz	1	Giwie	lot Gyrp	28 S	15
143	Jacek Kizlowski	5	Carnabuda	Syn Gyrp	6 Feb	15
144	Adam Januszewski	1	S	Syn Gyrp	30 S	15
145	Ewa Jol Koszowa	2	Wielunoga	lot Skuzacz	30 S	15
146	Agata Pawluczna	1	S	lot Gyrp	10 Marc	15
147	Magd. Bendyńska	16	Carnabuda	S	10 S	15
148	Maija Sylinzki	60	Weywery	Gyrp	10 S	1
149	Przemyslaw Weywery	24	Powimonia	Skuzacz	12 S	15
150	Kata Malikowa	10	Gnabowo	Lebrauka	12 S	allert Weywery
151	Marija Kuzicka	1	Giwie	lot Gyrp	16 S	15
152	Symon Lachowicz	2	Maryny	Syn Kapt	18 S	0
153	Antoni Januszewski	9	Powimonia	Syn Gyrp	27 S	15
154	Maija Gynkiewicz	4	S	S	27 S	15
155	Agata Januszewski	2	S	lot Gyrp	3 April	15
156	Jan Januszewski	4	Carnabuda	Syn Gyrp	3 S	15
157	Tomasz Januszewski	4	Powimonia	S	7 S	1
158	Kata Kozicka	19	Carnabuda	Syn S	18 S	15
159	Kata Spudziowa	1	S	lot Gyrp	20 S	15
160	Ewa Pyngioma	2	S	S	27 S	15
161	Maija Sylinzki	5	Giwie	Syn Gyrp	2 May	15
162	Magd. Januszewski	2	Carnabuda	lot Gyrp	8 S	15
163	Maija Arminas	6	Tarputy	Syn Gyrp	10 Junij	15
164	Piotr Gokraisana	1	Powimonia	Syn Kapt	11 S	15
165	Kata Linkiewicz	1	Wielunoga	lot Kapt	12 Julij	15
166	Mate. Wozniak	3	S	Syn Kapt	20 Augu	15
167	Maryna Tutrajowa	88	Carnabuda	Lebrauka	24 S	allert Weywery
168	Mateusz Barzdaj	4	Weywery	Gyrp	11 Gyrp	1
169	Stani. Marynia	1	Carnabu	Syn Kapt	20 8 ^{me}	15
170	Anna Lechu wiczowa	18	Maryny	lot Kapt	20 S	1
171	Anna Jymanska	4	Carnabuda	S	21 S	15
172	Miysia Skuzaczowa	21	Weywery	Skuzacz	23 S	1
173	Agni. Januszewski	35	Carnabuda	Gyrp	30 N ^o	1

Dana ju Godlewo 1820 D. 10 Lutego
Prutemore
A. Januszewski



Podobno si pro wy smige Myjager x King
Metry kulmijos. Karus ducarny
MOLLER

Xxx Jakobi Christoffe
Xxx Ludwig Bayernas
Xxx Jomp Porera



Wł. Marcu 20 Present dnia 25 Marca 1820

A.D. 1869 Marcu 20 Maryampol dnia 24 Marca 1820
N.D.W. 206.

Hydriat Osmium

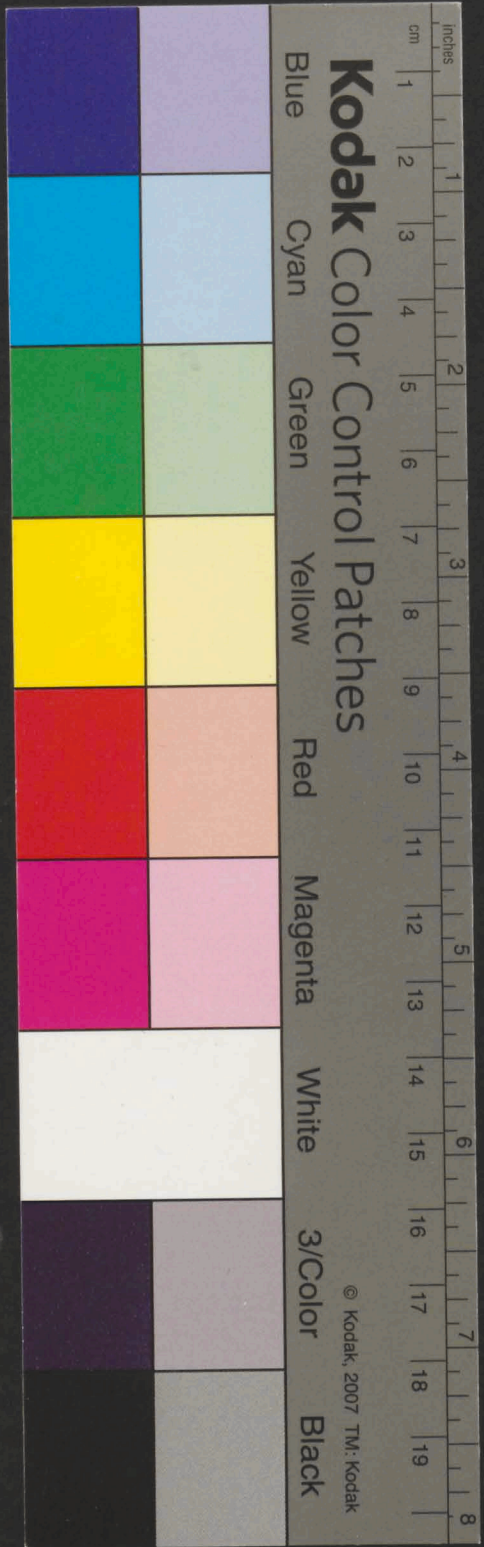
Kommissar Delegowany

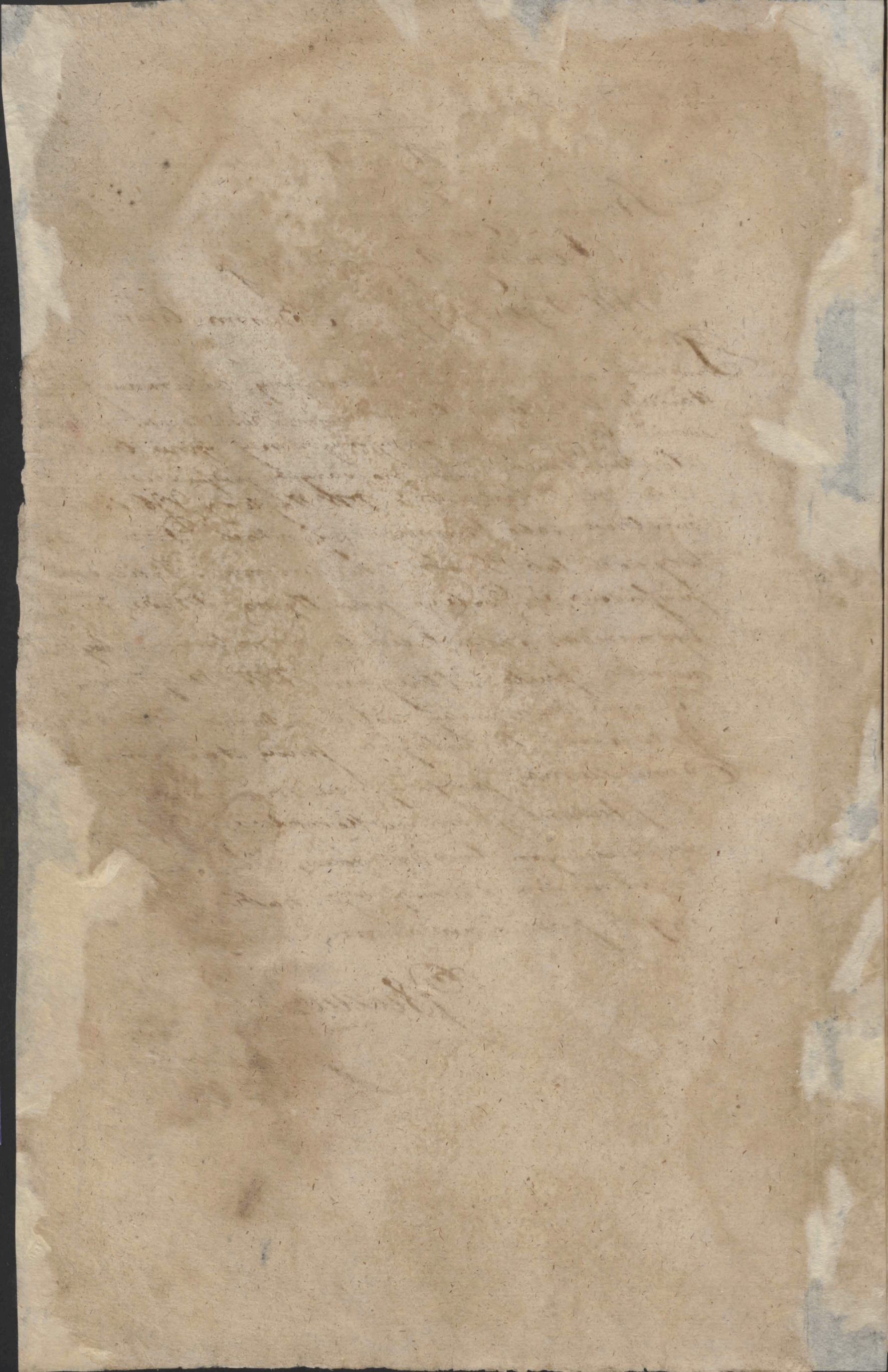
Ortodu Maryampol

Wł. Wajtony i Syn. Burmistrz

Wierzymy w wasz, i w szkodliwy przy adbehanie przed
stawię wasz Reprezentant ad Decem Koscielnym. it. tak
we nie w komplecie, a przy najmniej przez trzech
członków Decem, wami no wamych przedzi serwow
Czekajcie w Ławie, wstawię Wł. Wajtony i Syn Bur-
mistrzów i also przedzi członków Decem, a
tury wasz, lub Decem Ekonomicznych. Polacy w
przedzi wasz w Decem przez Wł. Wajtony i Syn
przedzi wasz, i w wasz i w to decem wasz
nie może, przedzi Ostrzegam Wł. Wajtony i Syn
Burmistrzów, i w wasz i w wasz i w wasz
Interesach. Koscielnym. przedzi starożna lub
Ciebie i wasz, przedzi w wasz i w wasz i w
aby sukrowi Jani w komplecie, przedzi w
przedzi wasz i w wasz i w wasz i w wasz
doput wasz i w wasz i w wasz i w wasz
i w wasz i w wasz i w wasz i w wasz

Wł. Wajtony
i Syn







Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in brown ink on aged, yellowish paper. The script is dense and fills most of the page. Some words are difficult to decipher due to the cursive style and fading. The text appears to be a formal or semi-formal communication, possibly a letter of introduction or a report. The signature at the bottom right is 'O. Mollis'.

A. 81.
Hoyt Cominy Trade
The Hudson Derryli Probopum
Tarepi Meymer vuy.

Tamonaq nudentary Myriag vluag
Mity lutyg & Ros tenatg & nei cith
thocerris podtag Uvra ny dango
Ulyry puko Turacungo Kallery
Myman The Hudson Derryli inay moe
mas go Odemigruu aly podtag
Kutquu quego fei Uvra muryg Uly
vay pumpy at y popyr kuterru oin
peyo natyerruist mi adertu stas
vat fei uraci terricom pumias
nyer famphie uinse popy puzi
bydie murial Juli kara ialea
Uvra erupis cyristacuu Ua
shunben adertu palyduru
go urt testucena de Nuygo fust
terana bidei costurii
Meymer & The Hudson Derryli
Meymer



Ap 1751. n. pag 20u

23

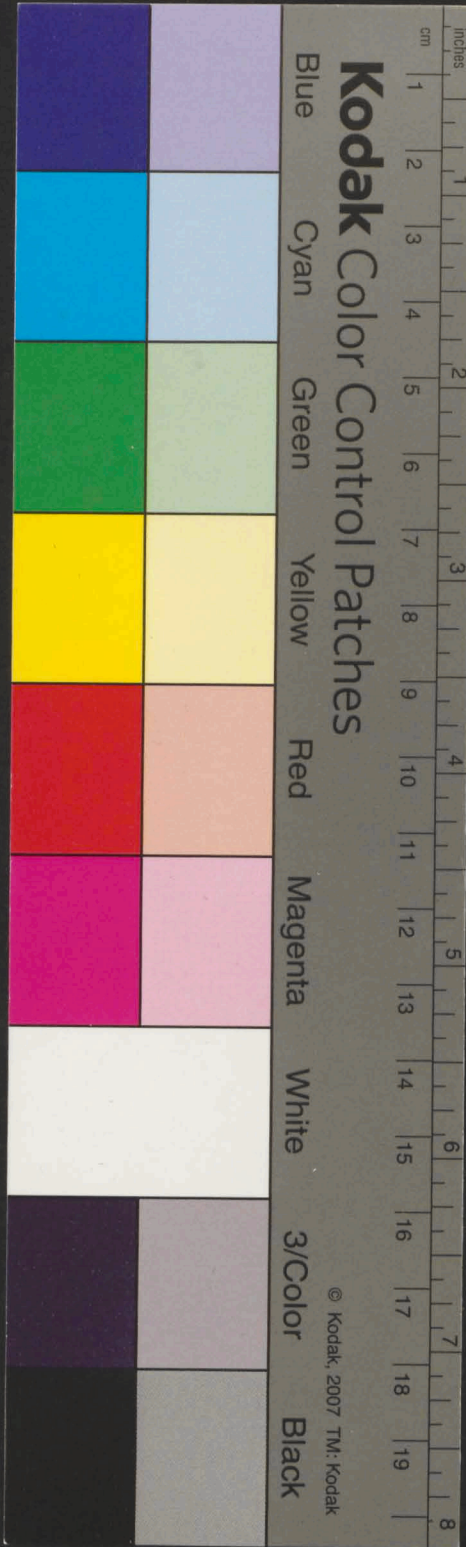
Wajdygot in 8 styca 1820.
na Berlyngu
adina z paryz 1820u
A. 106. z paryz 22
abtyz Amiecia
wyszem adertemia
Kuchonka z Avero
da polskid nezu

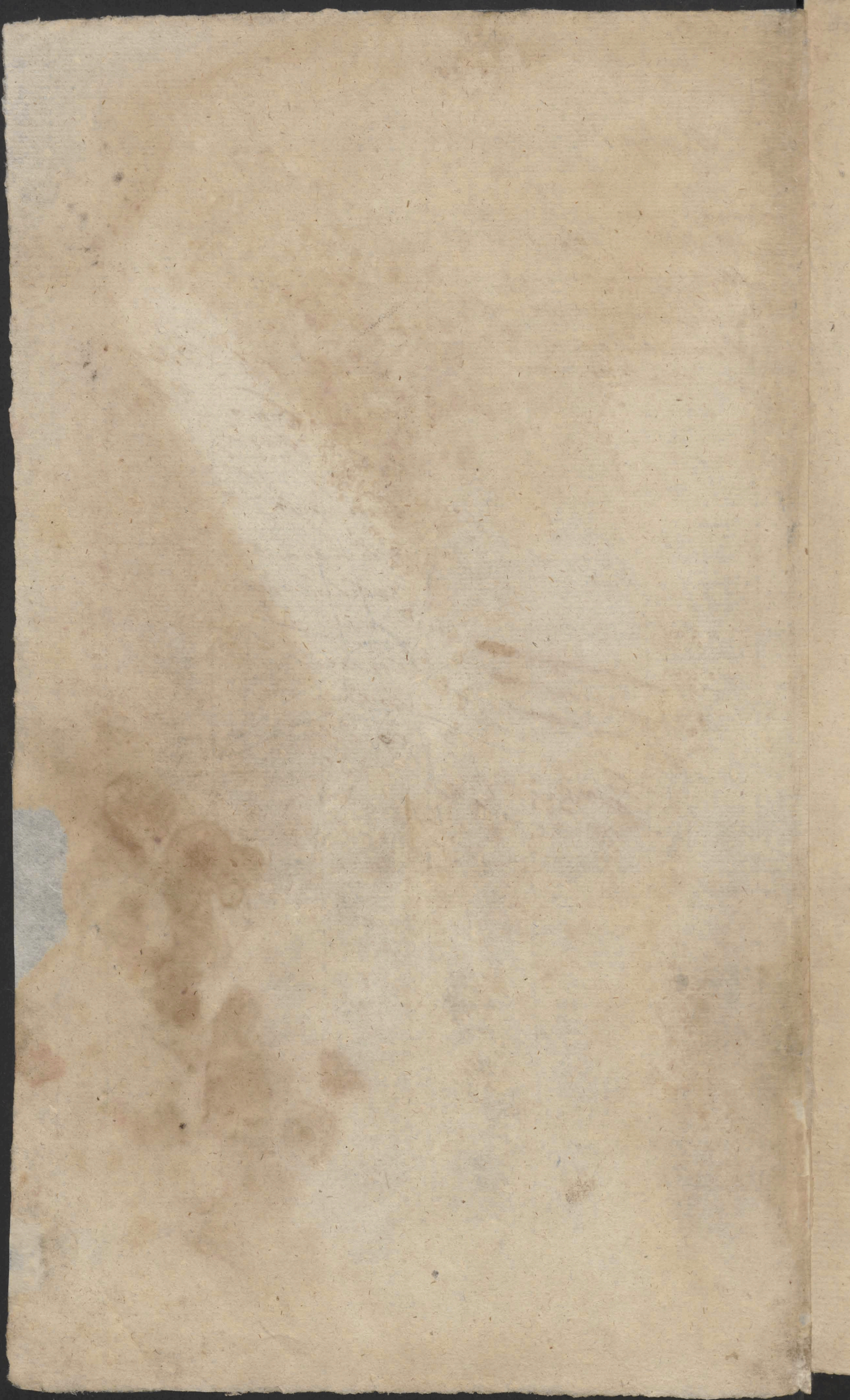
M. Kam. Delejo
Abmadu Marycim
W. G. eden stie

W. skubek Obob
cytemakey. Prusy
paber, purytam
Kemmpr. Deligenam
Kuchonka z Avero
potitadnego w
Dmiej W. G. do
puryz G. G. ma
wotaz. Eum planu
corallium. Doreca
mi



W. G. do puryz





Paekunehy Puarany
 Paekadun Politaedunyo
 Paekas de Dawa Peflyes
 ma de Ootakunyo Gred: Holl.
 po Gharafy Gadlewlieny
 po Gminnei Tredeawlieny
 Paekodun Maryam pulawinyo

Paekunehy Puarany
 Paekadun Politaedunyo
 Paekas de Dawa Peflyes
 ma de Ootakunyo Gred: Holl.
 po Gharafy Gadlewlieny
 po Gminnei Tredeawlieny
 Paekodun Maryam pulawinyo





Psychod

Summa

Uma gi

To g

Psychod I
Psychod I

Wiedug ~~Psychod~~ pod
dakt ~~Psychod~~
M. Lakgo 1820 roku
Psychod ~~Psychod~~
Psychod ~~Psychod~~
Psychod ~~Psychod~~
Psychod ~~Psychod~~

22. 19.

Psychod II

Psychod II
Psychod II

Wiedug ~~Psychod~~
Psychod ~~Psychod~~
Psychod ~~Psychod~~
Psychod ~~Psychod~~
Psychod ~~Psychod~~
Psychod ~~Psychod~~
Psychod ~~Psychod~~

117

Psychod ~~Psychod~~ 338 19

Prochod

Sum

25

Li. 9. Unago

Panioway Amankama
wobrym staniam
Amudzijsi puka Ex-
pim nalen paki mikh
me mial amigren

wogolekuchod - -

Porocomanii

Amudzijsi Amankama - 338. 19.

Stawno Cyreni - "

Stawno - 338. 19.

Wyranni Kobyk polsien Prych
Amudzijsi Amankama Decembr
Dan wjedzeni dnia 8. 19.

Muller K. H. L.

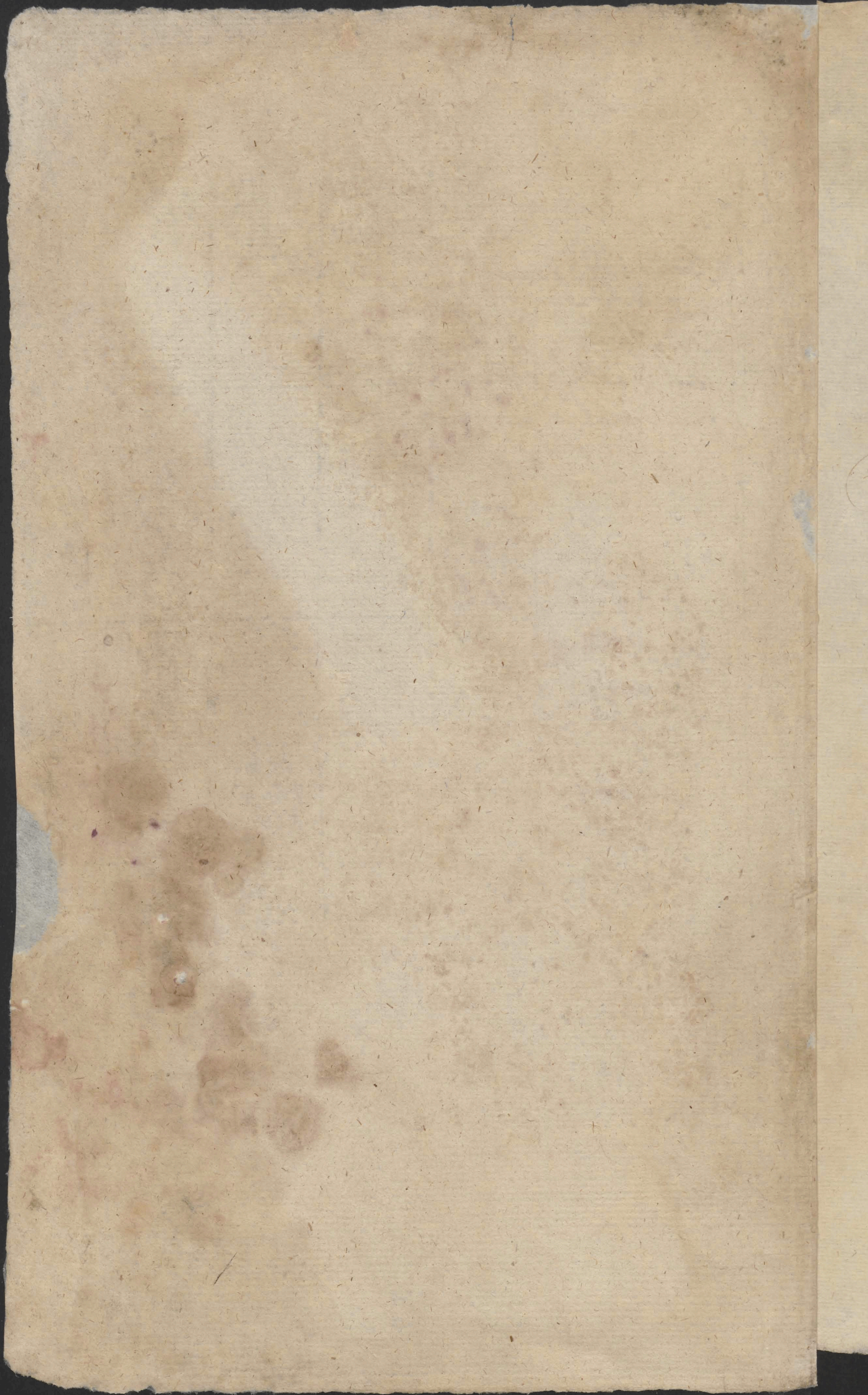
N. Jan Surwito.

XXI Kibow Amankama

XXI Maily Bagdunas

XXI Jozef Pura





Wyśniewski
 Metrykalnych Cielu w Warly
 od Gnia. 1 Szymonia do Ost
 niego Grudnia 1820 roku
 w Parafij Golutzkiej
 w Gminie Gredoskiej
 w Obwodzie Maryampol



Miesanen Hann Driven
 ja kirjuri Tegos keyria
 W. J. Mwangi

dena Naujo Louana	3.	Dy Gasp	Corla Gasp.	Jannat. D. 1.	15.
nyy kirjuri -	1.	Dinga	Syn D.	D. 1.	15.
dena Suopara	58.	Marionka	Kontaria v.	D. 4.	15.
Shuona	80.	Giniiki	Ulooga	D. 4.	15.
dena nuuska	30.	Kanpisti	Konakont.	D. 8.	15.
Mitka	3.	Mestayci	Syn Ogroa	D. 11.	15.
dena Kyliska	80.	Giniiki	Mattaga.	D. 11.	1.
dena Kujus	4.	Jouaynusi	Syn Gasp.	D. 12.	15.
dena Lemayonaua	1.	Jouaynusi	Corla kont.	D. 18.	15.
dena Tomorunna	90.	Jouaynusi	Kontaria	D. 19.	15.
dena Kuvieka	42.	Jouaynusi	Corla Gasp.	D. 23.	1.
Kyliska	21.	Porasa	Syn Gasp.	D. 27.	1.
dena Lemaytonaua	4.	Porasa	Corla kont.	D. 30.	15.
dena Juntionna	5.	Giniiki	Corla Gasp.	D. 30.	15.
dena Mitkauna	8.	Mestayci	Corla Ogroa	D. 30.	15.
Kuvieka	15.	Merka	Corla kont.	D. 30.	15.
	52.	Kintun	Pordok	D. 31.	1.
nyyplama	90.	Jouaynusi	Kontaria	D. 31.	1.
	2.	Pocyrski	Syn Ogroa	Jouaynusi	15.
nyyayonaua	1.	Kanteliski	Corla kont.	D. 5.	15.
nyyayonaua	1.	Jouaynusi	Syn Ogroa	D. 11.	15.
Kujus	1.	Worsuy	Syn Gasp.	D. 16.	15.
nyy	1.	Joua	Syn kont.	D. 17.	15.
nyy	1.	Jouaynusi	Corla kont.	D. 21.	15.
nyy	5.	Jouaynusi	Syn kont.	D. 24.	15.
Jouaynusi	15.	Jouaynusi	Corla Banni.	D. 27.	15.
Jouaynusi	1.	Jouaynusi	Corla Toka.	D. 29.	15.
Mitka	5.	Kanteliski	Syn Ogroa.	Muska D. 1.	15.
nyy Kujus	1.	Worsuy	Syn Gasp.	D. 3.	15.
Jouaynusi	1.	Jouaynusi	Syn Kont.	D. 4.	15.
Jouaynusi	1.	Jouaynusi	Corla Kont.	D. 5.	15.
				18.	15.



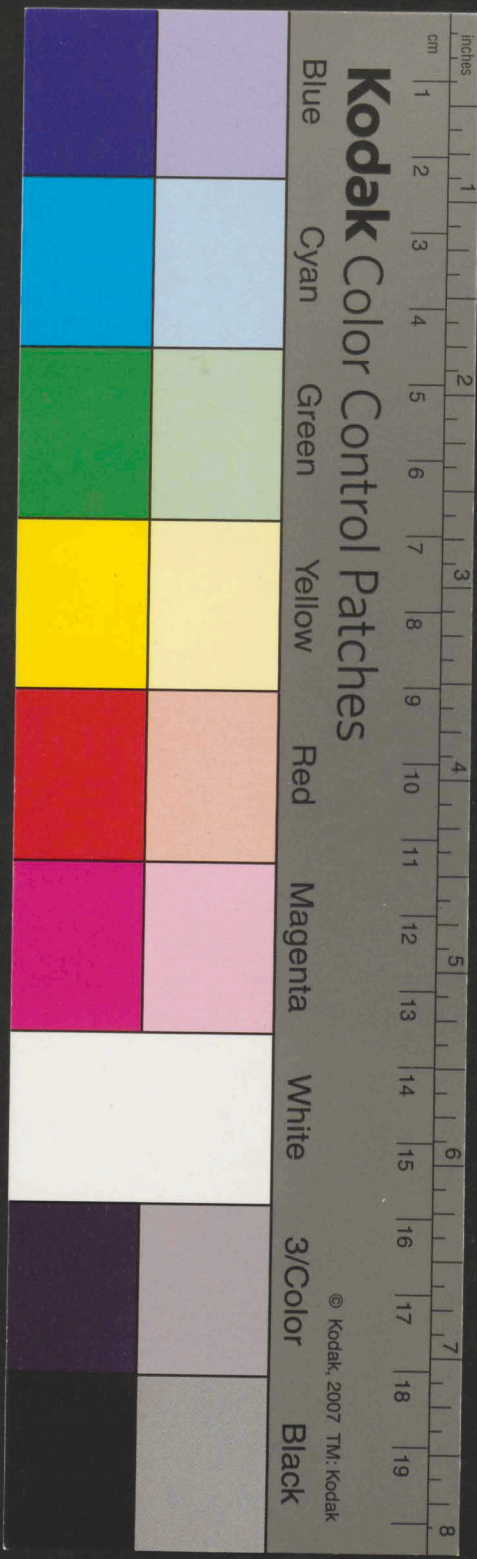
					18.	15.	
Gertruda Kasalowska	1. Mierawy	Colki kort.	S. 9.	-	12.	15.	27
Jery Wilanowicz	1. Mauryci	Syn Gosz.	S. 12.	-	15.		
Amstawa Stareyko	1. Alexota	Syn kort.	S. 14.	-	15.		
Maryanna Proczmas.	2. Stuga	Colka Ogn.	S. 15.	-	15.		
Antoni Klimowicz	11. Kinsyorki	Syn Dziw.	S. 16.	-	15.		Wt. 15.
Maryanna Mesorajcz.	1. Gwiniki	Colka Gosz.	S. 17.	-	15.		
Symon Gidraytis	40. Kinsyorki	Porobek	S. 18.	1.	-		
Elena Meserajczowa	5. Gwiniki	Colka Gosz.	S. 19.	-	15.		
Ewa Barowajczowa	1. Porocz	Colka Gosz.	S. 19.	-	15.		
Symon Tylnogoz	1. Porocz	Syn Gosz.	S. 13.	-	15.		
Antoni Mauras	3. Mauryci	Syn Gosz. i Gwiniki	S. 1.	-	15.		
Symon Tylnogoz	1. Kinsyorki	Syn Gosz.	S. 5.	-	15.		
Ewa Kuchawajczowa	1. Porocz	Colka Ogn.	S. 5.	-	15.		
Rozia Dientowajczowa	1. Mierawy	Colki kort.	S. 5.	-	15.		
J. Baryli Gwosdzki	28. Alexota	nad Hozin.	S. 7.	1.	-		
Barthamij Pukawa	2. Porocz	Syn Gosz.	S. 8.	-	15.		
Jozefa Gwosdzka	16. Godlewa	Wihowan.	S. 13.	1.	-		
Fancisk Bilewicz	4. Alexota	Syn Dziw.	S. 20.	-	15.		
Agnieszka Wirszkowna	14. Mauryci	Colka kort.	S. 20.	-	15.		
Brigida Gylowajczowa	58. Budy	Syn Gosz.	S. 21.	1.	-		
Maryanna Wulowajczowa	18. Dziwogoda	Dziwka	S. 22.	-	15.		
Wincenty Butkowsky	13. Porocz	Syn Gosz.	S. 23.	-	15.		
Jery Kuchawski	49. Stuga	Gosz.	S. 24.	1.	-		
Karimierz Suwas	11. Janginisk	Syn kort.	S. 30.	-	15.		
Jan Wiktoralski	14. Stuga	Porobek	Majus S. 1.	-	15.		
Emilia Gylowajczowa	5. Alexota	Col. Marz.	S. 5.	-	15.		
Jan Buskowski	4. Gwiniki	Syn kort.	S. 5.	-	15.		
Agnieszka Poroczowa	4. Porocz	Col. Gosz.	S.	-	15.		
Tomasz Butkowsky	1. Porocz	Syn Gosz.	S. 9.	-	15.		
Antoni Andruszkiewicz	6. Janginisk	Syn kort.	S. 10.	-	15.		
Antoni Klimowicz	6. Porocz	Syn kort.	S. 10.	-	15.		
Ewa Buskowska	1. Gwiniki	Col. kort.	S. 11.	-	15.		
Karimierz Kucma	2. Jankoway	Syn Ogn.	S. 1.	-	15.		





Wojna Krakowska	8.	Wojniczki	Cor. Cyp.	15	27.	15
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Cor. Cyp.	16.		15
Wojna Krakowska	2.	Wojniczki	Syn. Cyp.	18.		15
Wojna Krakowska	3.	Wojniczki	Cor. Cyp.	20.		15
Wojna Krakowska	2.	Wojniczki	Cor. Cyp.	20.		15
Wojna Krakowska	15.	Wojniczki	Wart.	25.	1	
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Syn. Cyp.	24.		15
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Syn. Cyp.	28.		15
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Cor. Cyp.	31.		15
Wojna Krakowska	40.	Wojniczki	Cor. Cyp.	32.	1	
Wojna Krakowska	3.	Wojniczki	Cor. Cyp.	2.		15
Wojna Krakowska	4.	Wojniczki	Syn. Cyp.	6.		15
Wojna Krakowska	15.	Wojniczki	Wart.	10.	1.	
Wojna Krakowska	2.	Wojniczki	Syn. Cyp.	11.		15
Wojna Krakowska	14.	Wojniczki	Wart.	12.	1	
Wojna Krakowska	5.	Wojniczki	Cor. Cyp.	12.		15
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Syn. Cyp.	14.		15
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Cor. Cyp.	15.		15
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Syn. Cyp.	17.		15
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Cor. Cyp.	17.		15
Wojna Krakowska	7.	Wojniczki	Syn. Cyp.	17.		15
Wojna Krakowska	15.	Wojniczki	Syn. Cyp.	17.	1	
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Cor. Cyp.	22.		15
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Syn. Cyp.	27.		15
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Cor. Cyp.	29.		15
Wojna Krakowska	7.	Wojniczki	Cor. Cyp.	29.		15
Wojna Krakowska	11.	Wojniczki	Cor. Cyp.	32.		15
Wojna Krakowska	2.	Wojniczki	Syn. Cyp.	5.		15
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Syn. Cyp.	17.		15
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Syn. Cyp.	9.		15
Wojna Krakowska	3.	Wojniczki	Cor. Cyp.	9.		15
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Wart.	12.	1	
Wojna Krakowska	1.	Wojniczki	Syn. Cyp.	14.		15
Wojna Krakowska				56.		15

Jan Huczyński	4	Mosiewicki Syn Cyp.	Juliusz 16.	50.	15.	
Ewa Kuczyńska	2.	Wiskitiski Cor. G.	J 14		15.	
Kazimierz Lopuski	1	Mosiewicki Syn Cyp.	J 20		15.	
Józef Anielski	6.	Girynicki Syn G.	J 20		15.	
Agnieszka Szachowiczówna	2.	Wesoła Cor. Kier.	J 21.		15.	
Katarzyna Kucharska	2.	Pociąg Cor. Torol.	J 26.		15.	
Mieczysław Kukowski	1	Mosiewicki Syn Kon.	August 15			
Ewa Mirowska	1	Kozłowski Cor. Cyp.	J 16.		15.	
Józef Kukowski	5.	Mosiewicki Syn Kon.	J 14.		15.	
Marysia Pomajewska	4	Twardowski Cor. Cyp.	J 25.		15.	
Anna Kuczyńska	5.	Polski Kon. G.	J 25.	1		
Mieczysław Kuczyński	6.	Girynicki Goff.	J 25.	1		
Mieczysław Kuczyński	6.	Podgajski Cor. Cyp.	J 25.		15.	
Antoni Kuczyński	6.	Wesoła Kier.	J 26.			
Róża Kuczyńska	2.	Pomajewski Cor. Cyp.	J 24.		15.	
Katarzyna Baburawa	8.	Mosiewicki, Młoda	J 30.			
Wincenty Wysoki	14.	Pociąg Syn. Podg.	J 30.		15.	
Jan Kuczyński	14.	Pociąg Syn. G.	Septem. 3		15.	
Leopold Kuczyński	2.	Wesoła Syn Cyp.	J 14.		15.	
Mieczysław Kuczyński	10	Palacie Syn Cyp.	J 21.		15.	
Agnieszka Kuczyńska	1.	Dycki Cor. G.	J 26.		15.	
Anna Milewska	6.	Podgajski Cor. Kon.	Oktober 5.			
Jan Kuczyński	1	Mosiewicki Syn. Młoda	J 14.		15.	
Anna Kuczyńska	1	Daugielis Cor. G.	J 12.		15.	
Katarzyna Kuczyńska	4	Treda Cor. Cyp.	J 24.		15.	
Mieczysław Kuczyński	14	Wesoła Syn. Cyp.	Nowemb. 2.		15.	
Mieczysław Kuczyński	2.	Girynicki Syn G.	J 11.		15.	
Róża Kuczyńska	5.	Gedlewo Młoda. Nowy.	J 14.			
Antoni Kuczyński	5.	Wesoła Syn Cyp.	J 11.		15.	
Wanda Kuczyńska	1	Wesoła Syn G.	J 11.		15.	
Róża Kuczyńska	44	Gedlewo Kon. Cyp.	J 11.		15.	
Mieczysław Kuczyński	2.	Girynicki Syn Podg.	J 11.		15.	
Agnieszka Kuczyńska	40	Pociąg Kon. G.	J 23.		15.	
Anna Kuczyńska	44	Podgajski Cor. Podg.	J 11.		15.	





Wisk. Wiskucielowski 1. Księżniczki 2. Jan. Poro, Dambach 3. 14. 15
Jan. Niewiadomski 30. Dyrny Poro: 3. 17. 18
Jan. Kuzarsowa 19. Gdowa Kon: Pchar: 3. 29. 1
Katarzyna Guderka 3. Dyrtele Kon: Gos: 3. 29. 18

w ogóle Janina 76. 15.

z filij Weywensmli 40. 15.

w ogóle 117. -
Taleowy Księstwo a Książ metry kalnych
Osob a martych od dnia 1. Januاری do
ostatniego dnia Miesiaca Decembra t. r. pod
przemianem w godnie dnia 31. Xbra 1820. r.

A. Szawitski J. G.
P. Uctelnoś Janina Dambach
Moller.

K. M.
X X Janina Dambach
X X Miesiej Dambach
X X Jozef Poro

Wzrost

Wyciąg z ksiąg Metrycznych Osob Świątecznych od Dnia 1^o Maja
 w Księżycu Roku 1820 Parafii Weywrowskiej 29

Imiona Nazwiska Świątecznych	Wiek	Miejscowość Świątecznych	Stan Świątecznych	Dzienne Liczby	Miejscowość Parafialna	Miejsce
Gregorz Kowalski	11	Powemonie	Wbogi	3	15	Januarius
Milostwa Turowska	15	Gwie	Łódź	5	15	
Jan Rybicki	10	Powemonie	Syn Gwie	7	15	
Stefan Walantewicz	60	Maurucie	Gospodarz	12	15	
Marianna Szmitkiewicz	12	Karnabuda	Łódź	15	15	
Dorota Ruchowicz	5	Powemonie	Łódź	15	15	
Katarzyna Januszczyk	5	Karnabuda	Łódź	18	15	
Januariusz Gaim	2	Weywery	Syn Weywery	26	15	
Andrzej Kamajstajski	3	Gwie	Syn Gwie	26	15	
Anna Sadowska	28	Maurucie	Gospodarz	27	15	
Jan Turowski	5	Gwie	Syn Gwie	29	15	Miejsce February
Magdalena Sadowska	30	Maurucie	Katolicka	1	15	
Juliusz Prokopowicz	12	Maurucie	Syn Kat	3	15	
Jerzy Kozłowski	1	Weywery	Syn Gwie	5	15	
Anna Kozłowska	2	Weywery	Łódź	17	15	
Jan Podesis	2	Karnabuda	Syn Gwie	25	15	
Jan Kleyza	5	Jurginiski	Syn Gwie	26	15	
Magdalena Paustka	10	Weywery	Łódź	30	15	
Katarzyna Januszczyk	1	Pietlichiski	Łódź	2	15	Miejsce Marca
Agnieszka Januszczyk	33	Karnabuda	Gospodynia	3	15	
Marianna Bullikiewicz	5	Gwie	Łódź	9	15	
Jan Tomaszewicz	6	Karnabuda	Syn Gwie	9	15	
Marianna Pawlak	10	Weywery	Łódź	10	15	
Ewa Sadowska	2	Weywery	Łódź	11	15	
Simon Tylincki	3	Karnabuda	Syn Gwie	18	15	
Antoni Wasilewski	2	Weywery	Syn Gwie	13	15	
Antonina Ambrazewicz	4	Weywery	Łódź	19	15	
Jan Ambrazewicz	3	Weywery	Syn Gwie	19	15	
Mieczysław Kłimowski	5	Pietlichiski	Syn Gwie	28	15	
Tomasz Kłimowski	2	Karnabuda	Syn Gwie	29	15	
Jan Kłimowski	16	Pietlichiski	Syn Gwie	2	15	Miejsce April
Jan Karolus	25	Maurucie	Syn Gwie	2	15	
Ewa Pauluszczyk	2	Karnabuda	Łódź	3	15	
Magdalena Doboszyńska	2	Podnecie	Łódź	7	15	
Dorota Simona	12	Maurucie	Łódź	7	15	



Wykaz i lista Martyrnych Cioł. Zmarłych od Dnia S. Mca
 styczniowego Roku 1820 Parafji Weyserowskiej

Imię i Nazwisko Cioła Zmarłego	Wiek	Miejscowość Zamieszka- nia	Stan Tęgi	Dzień Zmarłego	Miejsce pochówku		Mca Zmarłego
					Wiek	Grób	
Katarzyna Skuciówna	5	Weysery	Łódź Gajowa	10	15		
Agnieszka Praczykówna	2	Łarnabuda	Łódź Gajowa	10	15		
Mateusz Baranowski	2	Łarnabuda	Syn Gajowa	11	15		
Jan Karalius	30	Mazuryzki	Cyrcie Gajowa	11	15		
Agnieszka Siedziwiczna	13	Tarputyński	Łódź Gajowa	12	15		
Józef Januras	4	Łarnabuda	Syn Gajowa	13	15		
Ewa Walantowiczówna	9	Łarnabuda	Łódź Świdzka	14	15		
Róża Karłowiczówna	3	Tarputyński	Łódź Gajowa	23	15		
Magdalena Skuciówna	4	Weysery	Łódź Świdzka	24	15		
Katarzyna Podbercha	6	Podmese	Łódź Gajowa	26	15		
Magdalena Podbercha	3	Podmese	Łódź Gajowa	28	15		
Barłomiej Simonajtis	5	Maurucie	Syn Gajowa	29	15		
Marek Tyburtis	8	Łarnabuda	Syn Gajowa	30	15		Mca Junij
Jenny Muzal	3	Jurginiński	Syn Gajowa	3	15		
Elżbieta Janusowska	1	Maurucie	Łódź Gajowa	9	15		
Marek Peter	16	Jurginiński	Syn Gajowa	12	15		
Katarzyna Weyserówna	1	Tarputyński	Łódź Gajowa	22	15		
Katarzyna Gutajówna	2	Powononic	Łódź Gajowa	28	15		Mca Julij
Szymon Giedrajtis	1	Tarputyński	Syn Gajowa	7	15		
Szymon Stankiewicz	6	Maurucie	Syn Gajowa	21	15		Mca Augusta
Gertruda Janusowska	6	Maurucie	Łódź Gajowa	21	15		
Gertruda Kachowiczówna	3	Gisic	Łódź Gajowa	22	15		
Anna Karłowiczówna	33	Pietlichowski	Gajowymia	24	15		
Ewa Puczkówna	2	Pietlichowski	Łódź Gajowa	29	15		Mca 7bra
Róża Grajowska	3	Gisic	Łódź Gajowa	9	15		Mca 8bra
Jakub Karłowicz	14	Pietlichowski	Syn Gajowa	18	15		Mca 9bra
Ewa Dabrowska	30	Jurginiński	Włoga	2	15		
Lucja Waszczkówna	2	Pietlichowski	Łódź Gajowa	23	15		
Teresia Waszczkówna	6	Pietlichowski	Gajowymia	28	15		
Marianne Waszczkówna	40	Pakichle	Gajowymia	28	15		Mca 10bra
Barbara Rankiewiczówna	25	Gisic	Pradnicza	8	15		
Anna Sybingowa	43	Powononic	Gajowymia	10	15		
Anna Rankiewiczówna	5	Gisic	Łódź Gajowa	19	15		

40/15



M. G. Freder. Li. A 30

Farmidra z Matka klatka nioji Mli...
 uterem ad nio 16 Mar 1826. uterem nio...
 Mionery pleas unant. ofolyka nio...
 poidomey aten tud nego muiqpleu...
 porostawil skterego by polid ad ne moglo
 by aptace nio
 Wey koyca 8 8 poyca 1826

M. G. Freder.

Li. B

Farmidra z Andry niemi ad omelie
~~uterem~~ uterem klatka nioji z klatka nioji...
 kysny Mioner Teri Dewany ad nio 16
 Lecymia 1826. Ty cie swoie klatka
 uyt. tud nego muiqpleu poface
 ni porostawil skterego by polid
 ne mogto by aptace nio
 Wey koyca 8 8 poyca 1826

M. G. Freder. Li. C

Farmidra z Matka nioji klatka
 poma uterem nioji klatka Ty cie...
 klatka uterem ad nio 30...
 puma 1826 unant tud nego
 muiqpleu poface ni porostawil
 by skterego by polid ad ne mogto
 by aptace nio
 Wey koyca 8 8 poyca 1826



№ 10. *Agencia de P. D. M. H. G. M. 1822*

№ 1004. *Agencia de P. D. M. H. G. M. 1822*
Manzanillo 28 Feb. 1822
Mexico de America

Commissario
delegado de Obispos Manzanillo

Dr. W. W. 23 Woytow, J. P. B. Burmeister

Q

avotajgo sig do Perduyftem mygo indaty / P. D. M. H. G. M. 1822
Manzanillo 28 Feb. 1822
Woytow y J. P. B. Burmeister
instruccion alby Karoly birgy Burmeister do
avotajgo sig do Perduyftem mygo indaty / P. D. M. H. G. M. 1822
Manzanillo 28 Feb. 1822
Woytow y J. P. B. Burmeister
instruccion alby Karoly birgy Burmeister do

de Manzanillo
Woytow y J. P. B. Burmeister
Manzanillo

Manzanillo
Woytow y J. P. B. Burmeister
Manzanillo



Kodak Color Control Patches

No 53a Sylvania 22

Pl.

Weytzel, 18 Sylvania 1822

Weytzel, 18 Sylvania 1822

na Pruski

Obwoda Węgierska

Węgierska 1822

Węgierska 1822

Węgierska 1822

Węgierska 1822

Węgierska 1822

Węgierska 1822
na boku Węgierska 1822
Węgierska 1822
Węgierska 1822
Węgierska 1822
Węgierska 1822
Węgierska 1822
Węgierska 1822
Węgierska 1822
Węgierska 1822

End 31/22

Leitz

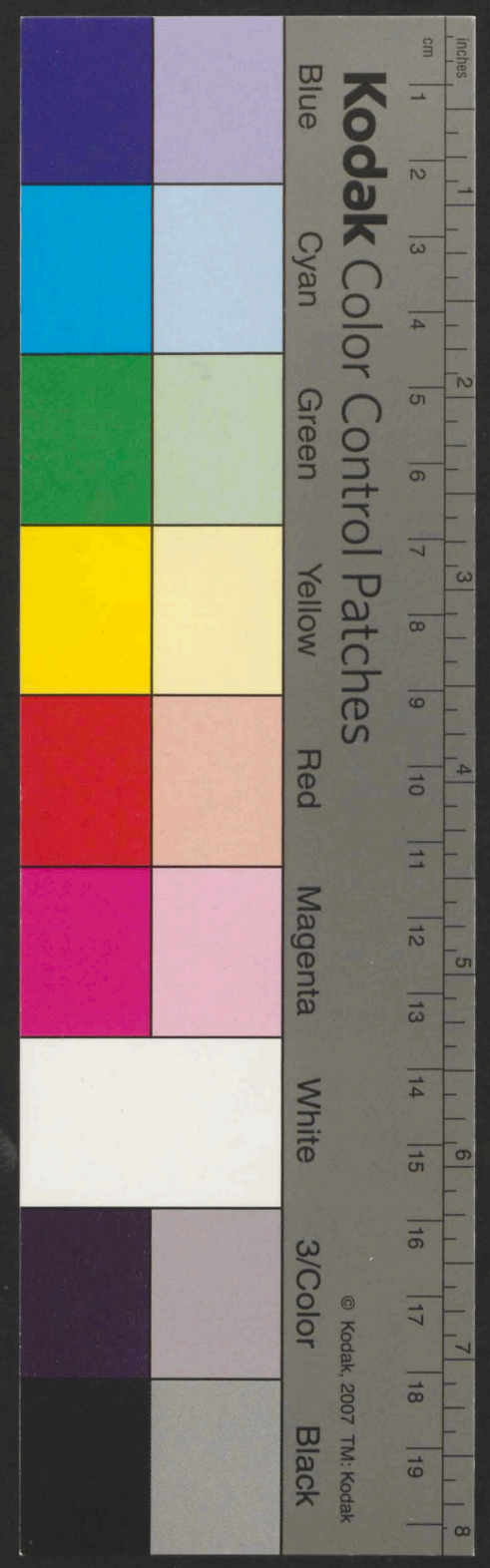
Müller



Raekunde, Roemy
 a doebodeu Patit bo nige
 da foud de Quier Tilly ening de
 Makkinge boen ening M. N.
 ut wraff. De leu aliey
 ro Gmireu Frederu eliey
 re Omdoeu Marye ening

Mo eeny fover
 Paor Kanieta De leu eliey

xxx foud Roemy
 xxx Marye Roemy
 xxx foud Roemy





Pnychor

Summa

Nwagis

Septul 1^{ma}

reputato dabo...

*...reputato dabo...
...reputato dabo...
...reputato dabo...
...reputato dabo...*

838.19

Septul 11^{ta}

reputato dabo...

*...reputato dabo...
...reputato dabo...
...reputato dabo...
...reputato dabo...
...reputato dabo...
...reputato dabo...*

79.15

Summa pnychor 412.4

Roxford

Summer
1844

Uwagi

33

from uwagi, Pimentum
Dolichopus, Cidolobus
for uwagi, Stenocera, etc.
under uwagi, etc. n. n.
from uwagi, etc. n. n.
etc. etc.

Polypodium

Purpurea

Polypodium - 412.4.

Purpurea - " "

Purpurea - 412.4.

Wyrannie, etc. etc. etc. etc.

Grass, etc.

Pan uwagi, etc. etc. etc.

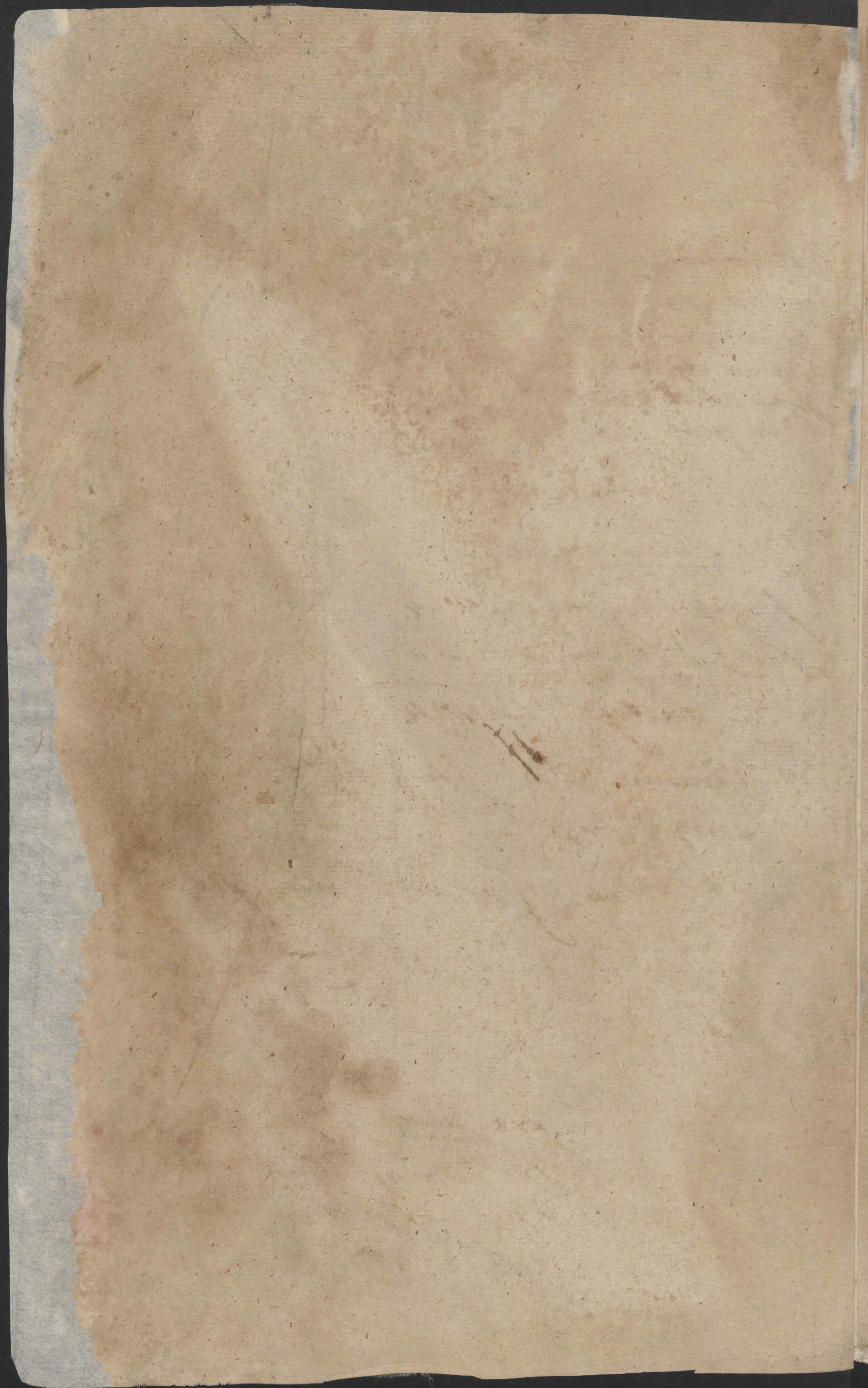
A. Turatto

xxx Jalow Key to

xxx Mucic Bay rams

xxx Jalow Preser



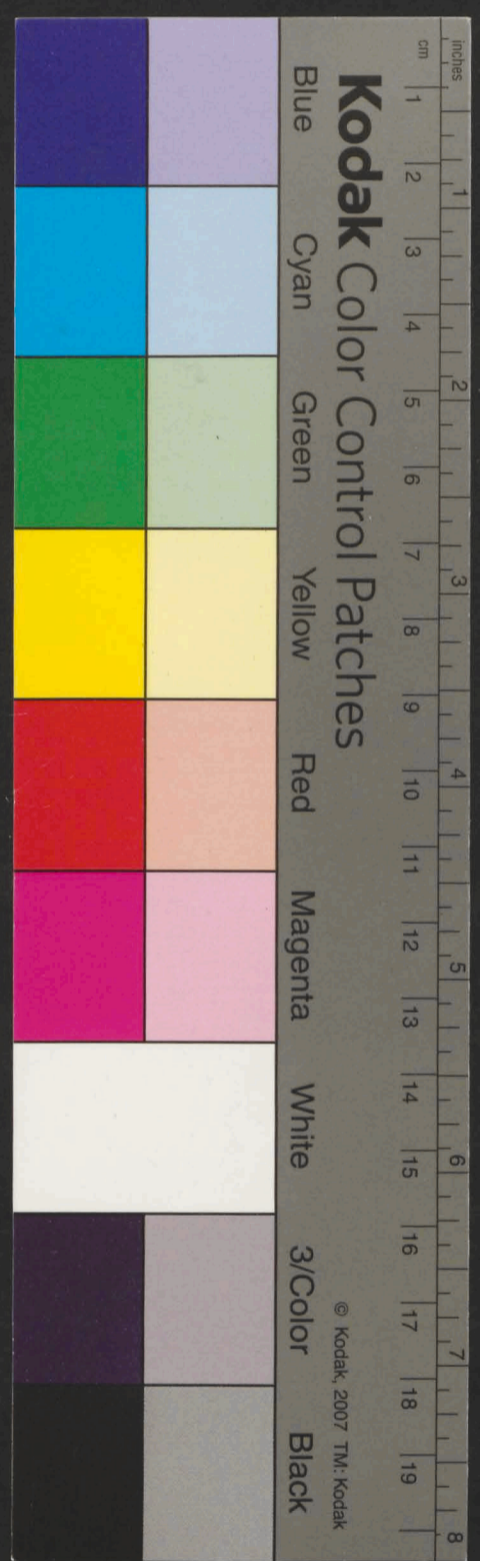


Wyciąg

Książ Metrykalnych Osob & Martwych
od Dnia 1. Mca Stycznia do Ostatniego Dnia
Mca Grudnia 1821 roku - w Parafij Gostew
skiej - w Gminie Fredowskiej w Okręgu
Maryampolskim

Takowy wyciąg polecałnego podpisem Dnia
w Gostewie Dnia 17 Stycznia 1822 roku -

L. Murawski





Imię i Nazwisko	Wzrost	Miejsce	Stan	Data	Miejsce	Wzrost
Imię i Nazwisko	Wzrost	Miejsce	Stan	Data	Miejsce	Wzrost
1. Ewa Lepkowszka	69	Maugerzyski	Włoga	Janua. 21		
2. Henryk Sadynowski	1	Sędzyski	Włoga	2 ^o 3		
3. Zofia Gajdoszewska	55	Kampyski	Włoga	2 ^o 5		
4. Adam Wanksi	3	Dawgalski	Synkonta	2 ^o 5		
5. Marcin Sawicki	55	Kozłowski	Kontka	2 ^o 18		
6. Michał Dmulla	63	Karłowicz	Gospodarz	2 ^o 28	1	
7. Ewa Korowska	65	Pomysłowski	Kona Gosp.	Feb. 2	1	
8. Maryna Keciówna	3	Dygiński	Kontka Gosp.	2 ^o 2		15
9. Józef Moczarski	56	Swarski	Włoga	2 ^o 4		
10. Rosa Maciejewiczówna	1	Bartosiński	Kona Gosp.	2 ^o 13		15
11. Józef Kieralski	17	Konarski	Synkonta	2 ^o 14		15
12. Leopold Bartel	1	Długa	Synkonta	2 ^o 16		15
13. Michał Kiełbaso	51	Powicki	Kona Gosp.	2 ^o 17	1	
14. Wacław Murawski	56	Jalowiec	Gospodarz	2 ^o 22	1	
15. Zofia Kuczyńska	1	Budry	Synkonta	2 ^o 24		15
16. Magdalena Podgórska	1	Jurkowski	Kontka	2 ^o 7		15
17. Władysław Smętkowski	18	Girnik		2 ^o 7	1	
18. Bartłomiej Wajcaytis	2	Polesie	Synkonta	2 ^o 8		15
19. Anna Wiszniewska	56	Pozory	Włoga	2 ^o 8		
20. Antoni Gylkowski	25	Budry	Gospodarz	2 ^o 11	1	
21. Antoni Jędrzejowski	64	Podcympek		2 ^o 12	1	
22. Szymon Zylus	1	Julianowo	Synkonta	2 ^o 13		15
23. Maryna Smętkowska	2	Girnik	Kontka Gosp.	2 ^o 24		15
24. Franciszek Kamiński	1	Girnik	Synkonta	2 ^o 25		15
25. Władysław Marciński	70	Deiwagola	Gosp.	2 ^o 25	1	
26. Magdalena Budziszewska	66	Sytele	Kontka	2 ^o 28	1	
27. Eliza Sędzyska	55	Pozory	Ogrodnik	2 ^o 30		15
28. Kazimierz Ciesielski	73	Wesołe	Stróż	Apr. 5	1	
29. Anna Kiełbaso	1	Rymkun	Kontka	2 ^o 10		15
30. Władysław Marciński	28	Wesołe	Gustman	2 ^o 10	1	
31. Wincenty Krawczyński	4	Marciński	Synkonta	2 ^o 10		15
32. Agnieszka Mikulajewska	5	Jannice	Kontka Gosp.	2 ^o 12		15
33. Jan Borowski	70	Długa	Gospodarz	2 ^o 13	1	
34. Władysław Dobrowolski	78	Polesie	Gospodarz	2 ^o 20	1	
35. Katarzyna Danielowa	56	Podcympek	Mitka Gosp.	2 ^o 30	1	15

Handwritten notes and signatures in the right margin, including 'J.C.' and other illegible marks.

36	Agnieszka Smeylowiczowa	59	Stanaycie	Kona Kintn	Maja 3.	15
37	Jakub Groblewski	42	Powiecie	Konstancja	J. 2.	15
38	Maryanna Bedziunowiczowa	12	Ponize	Cielu Kintn	J. 5.	15
39	Wilhelmina Kucianowa	1	Gołkowo	Cielu Kintn	J. 6.	15
40	Magdalena Markowska	3	Stuga	Cielu Gosp.	Janij 3.	15
41	Maciej Moczurcz	41	Owarbifski	Gospodarz	J. 12.	1
42	Agnieszka Groblewska	65	Szytele	Dona Gosp.	J. 21.	1
43	Ewa Moczurczowa	5	Owarbifski	Cielu Gosp.	J. 23.	15
44	Kośca Bunionowicz	87	Grabowo	Wroga	J. 24.	-
45	Anna Janikowna	1	Janowie	Cielu Gosp.	Julij 1.	15
46	Józef Strumitowicz	1	Wershury	Syn Ogt.	J. 3.	15
47	Nacimierz Jurgielowicz	21	Dziwagota	Pablich	J. 21.	15
48	Michał Siemajko	66	Offany	Dziwagota	J. 9.	1
49	Ewa Smeylowicz	1	Girimiki	Cielu Gosp.	J. 10.	15
50	Agnieszka Litwiniowiczowa	1	Stuga	J.	J. 11.	15
51	Maryanna Strumitowicz	30	Wershury	Kona Ogt.	J. 11.	15
52	Elżbieta Kiełtowska	3	Powiecie	Cielu Gosp.	J. 13.	15
53	Magdalena Kozłowska	2	Poniewozie	J.	J. 13.	15
54	Katarzyna Dmulska	1	Stanaycie	J.	J. 15.	15
55	Magdalena Kozłowska	2	Poniewozie	J.	J. 17.	15
56	Magdalena Hamulowa	1	Dygry	J.	J. 18.	15
57	Józef Kozubowicz	1	Stanaycie	Syn Ogt.	J. 18.	15
58	Kośca Mitkowna	2	Poniewozie	Cielu Gosp.	J. 20.	15
59	Maryanna Mitkowna	1	Poniewozie	J.	J. 20.	15
60	Tełta Dmulska	6	Stanaycie	J.	J. 24.	15
61	Piotr Ciesnowicz	56	Stuga	Gospodarz	Aug. 5.	1
62	Kośca Pocerowa	62	Pocerow	Matka Gosp.	J. 7.	1
63	Katarzyna Szalciowicz	26	Stanaycie	Siostra Gosp.	J. 9.	1
64	Maciej Kucowski	1	Powiecie	Syn Gosp.	J. 10.	15
65	Nacimierz Pranchunas	2	Poniewozie	J.	J. 12.	15
66	Anna Moczurczowa	2	Owarbifski	Cielu Gosp.	J. 22.	15
67	Helena Kozłowska	15	Poniewozie	Stuga	J. 23.	15
68	Agnieszka Janowiczowa	2	Grabowo	Cielu Kintn	J. 24.	15
69	Kośca Janowiczowa	1	Owarbifski	J.	J. 24.	15
70	Jan Hamulowicz	1	Girimiki	Syn Gosp.	J. 27.	15

35

J. E.





71. Jan Dmulla	2. Dziwagota	syn gosp.	Augusta 28.	-	15.
72. Agnieszka Pozerowa	39. Pozery	żona gosp.	ż. 30	1	-
73. Tekla Pozerowna	1. Pozery	cośta gosp.	ż. 31.	-	15.
74. Tekla Pietkiewiczówna	1. Pozery	ż.	ż. 31.	-	15.
75. Katarzyna Tomaszewska	2. Polesie	ż.	sept. 6.	-	15.
76. Maryjona Mioduszevska	45. Kuczyński	żona Ogi.	ż. 10	-	15.
77. Maciej Amrusziewicz	1. Hermaniści	syn Pat.	ż. 17.	-	15.
78. Wincenta Bałtopewiczówna	1. Alexota	cośta Ogi.	ż. 20	-	15.
79. Jan Moskiewicz	66. Tymkiewicz	Gospodarz	ż. 21.	1	-
80. Szymon Żubowski	2. Podęzynie	syn gosp.	ż. 23.	-	15.
81. Żubów Malinowski	1. Omole	- syn Ogi.	ż. 27.	-	15.
82. Jan Meysko	58. Julianowo	Mularz	Abra 1.	1	-
83. Katarzyna Awiszewiczówna	2. Długu	coś. gosp.	ż. 7.	-	15.
84. Bałt. Skoraytis	82. Hermaniści	kontn.	ż. 11	-	15.
85. Andrzej Maciejka	1. Kuczyński	syn gosp.	ż. 19.	-	15.
86. Jęży Pożera	1. Pozery	ż.	ż. 27.	-	15.
87. Elżbieta Bałtopewiczówna	20. Giermili	cośta Ogi.	ż. 30	-	15.
88. Elżbieta Pietrowska	66. Grabowo	kontn. abra 5.	-	-	15.
89. Maryjona Anisela	3. Polesie	cośta Ogi.	ż. 27.	-	15.
90. Marcin Szulcis	78. Dygry	Włogi	ż. 27.	-	-
91. Maryjona Dombrowska	67. Kuczyński	kontn. abra 25.	-	-	-
2. Jan Mikolajtis	66. Kuczyński	kontn. abra 26.	-	-	-
3. Krysztyna Aleksandrowiczówna	22. Jaboryński	żona Ogi.	Abra 11	1	-
74. Maryjona Dombrowska	1. Dwarbiszki	cośta kontn.	ż. 19.	-	15.
95. Justyna Tymowiczówna	1. Kuczyński	cośta kontn.	ż. 22.	-	15.
96. Barbara Kreckziowa	36. Jurgieniszkowa	żona Ogi.	ż. 22.	-	15.
97. Kazimierz Powitajtis	61. Dziwagota	Ogrodnik	ż. 29.	-	15.
98. Katarzyna Bajostajczówna	23. Polesie	żona kontn.	ż. 29.	1	-
99. Mieczysław Rawdziński	10. Dygry	syn Ogi.	ż. 9.	-	15.
100. Elżbieta Sztychliowa	45. Mostajcie	żona gosp.	Abra 29.	1	-
101. Anna Wirulajczówna	69. Szumy	Włoga	Abra 31.	-	-

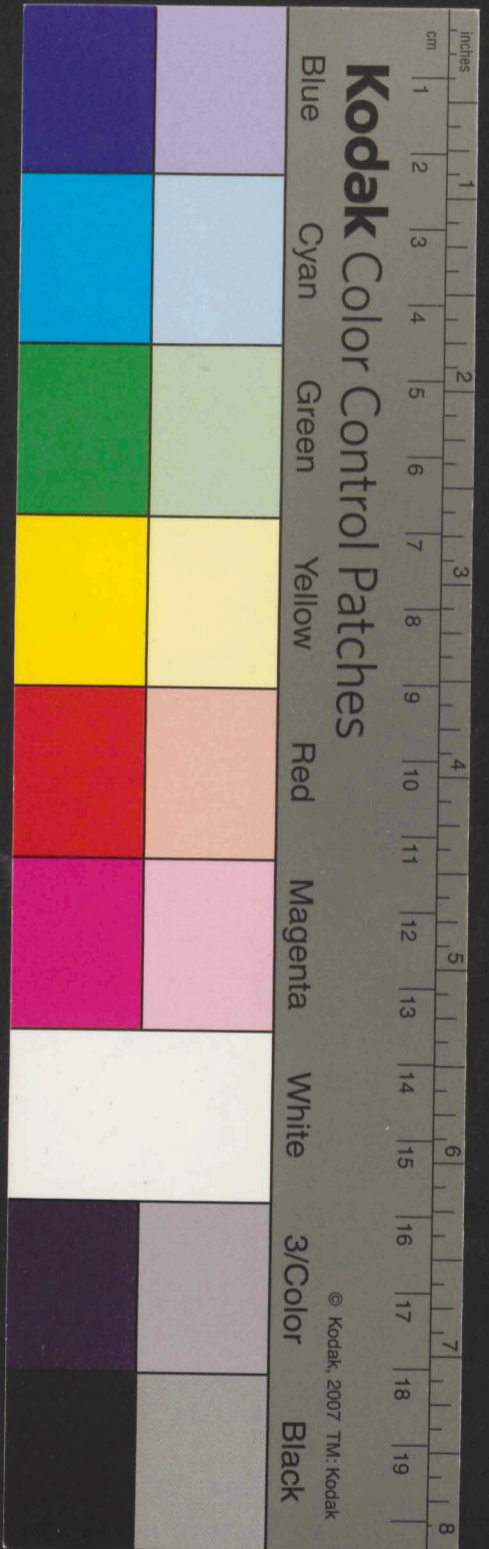
J. J.
J. G.
J. H.

Summa w Ojcie 39 15
 14
 18 15
 Maryjona

36
Wynne Mph. [unclear] [unclear]
[unclear] [unclear]
[unclear] [unclear] [unclear] 1892

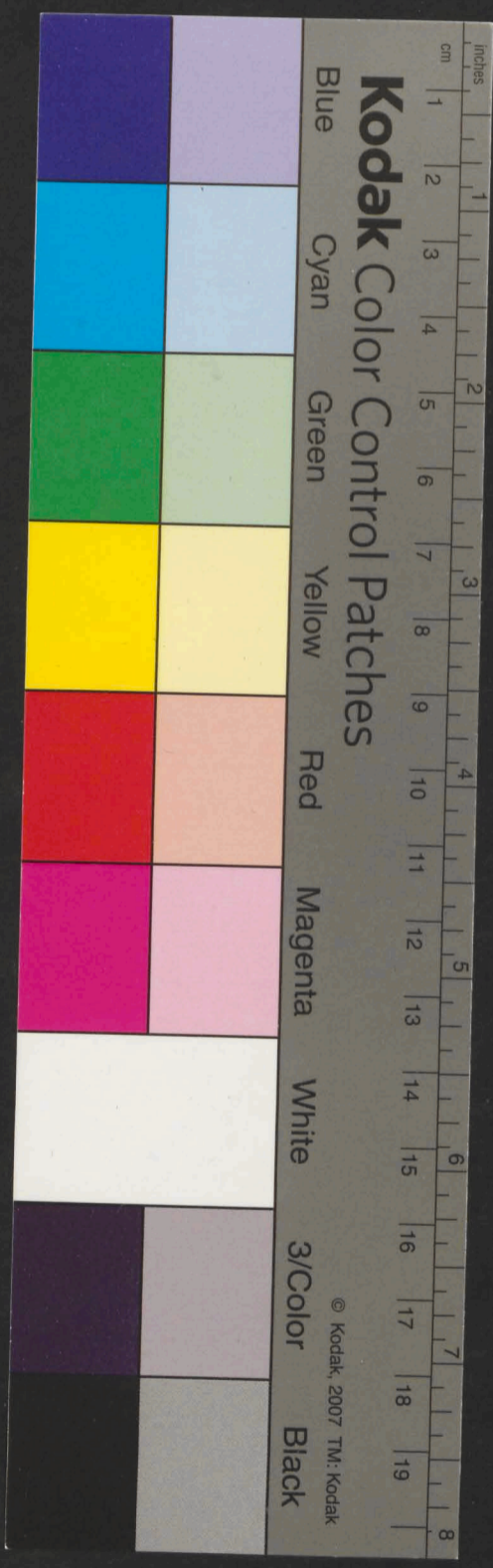
[unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
[unclear] [unclear] [unclear] [unclear]
[unclear] [unclear] [unclear] [unclear]

J.
9.
H.



Maria
Widow Mary Lucretia

Ob amarynck de Lora P. S. S. S.
Ob O. W. S. S. S. S. S. S. S.
July Weymerer S. S. S.
Paraph. W. S. S. S. S.
W. S. S. S. S. S. S.
Anna Margareta



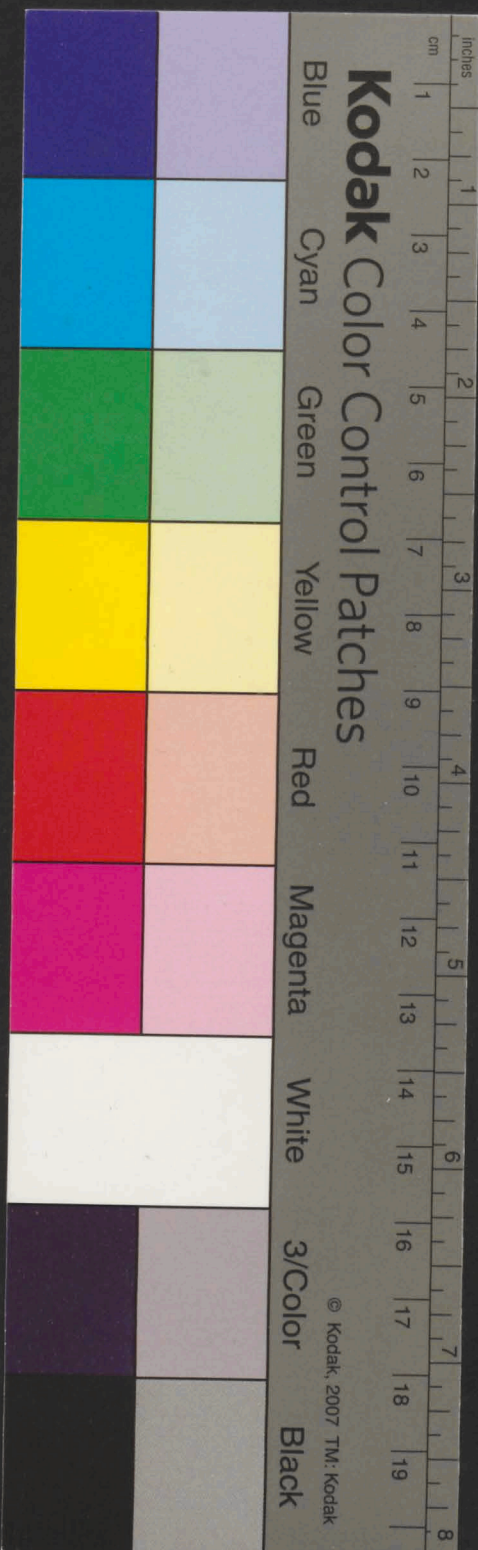
Roku 1821. Tabella Pokladnego Kosciola Weywersowskiego, od Miesiaca
Stycznia Roku ut Supra b.

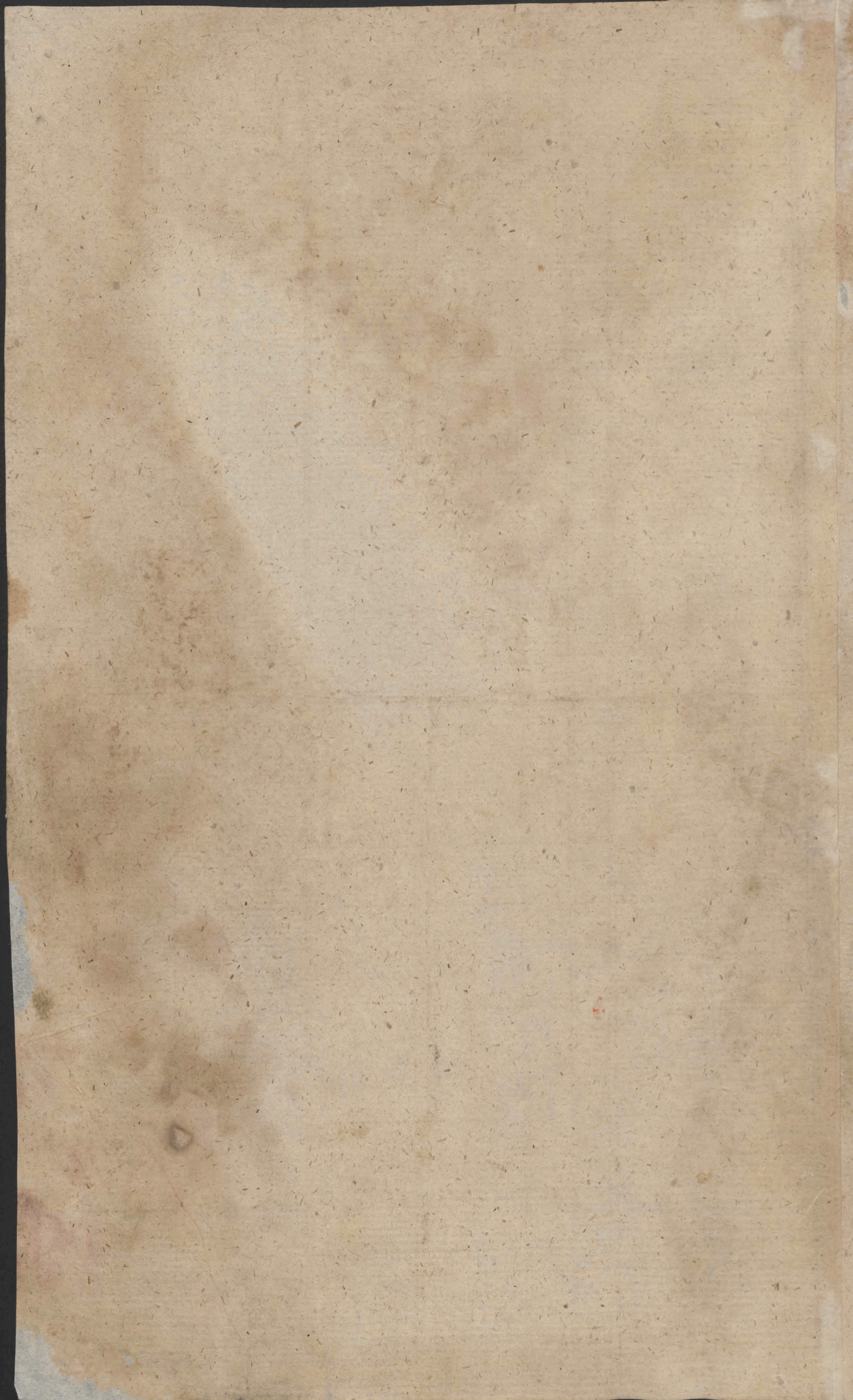


Handwritten text from the reverse side of the page, including names and numbers, partially visible on the right edge.

Miszka

Imię y Nazwisko Zmarłego	Wiek	Miejsc Kamieńsk by Sanierci	Stan tegoż	Data Zejscia	Młow Opłaceniu Półroczny	38 Wzrosty
					Lp.	Gr.
Języ Matejczyński	18	Węgrowy	Starzyca			15
Ewa Matejczyńska	22	Węgrowy	Starzyca			15
Maryanna Komarowska	23	Porzece	Gospodynia		1	
<u>Miszka Marca</u>						
Ewa Lubkowska	25	Czarnabuda	Uboża			
Magdalena Kółkowska	29	Bilwice	Uboża			
Jan Janicki	28	Maurycy	Gospodynia		1	
M ^{ca} Kwietnia						
Maryanna Urbaycowa	22	Węgrowy	Uboża			
Języ Janicki	26	Porzece	Gospodynia		1	
M ^{ca} Maia						
Rozalia Skurkowska	2	Węgrowy	Gospodynia		1	
Stanisław Skurk	3	Węgrowy	Syn Ogrod.			15
Krzysztof Siciński	6	Węgrowy	Gospodynia		1	
Maria Janicki	9	Węgrowy	Uboża			
Szymon Skurk	12	Węgrowy	Gospodynia		1	
Piotr Janicki	28	Czarnabuda	Starzyca			15
M ^{ca} Czerwiec						
Ewa Baranowska	10	Putłowski	Cod. Ogrod.			15
Ewa Janicki	15	Maurycy	Cod. Ogrod.			15
Agnieszka Augustyna	24	Czarnabuda	Starzyca			15
M ^{ca} Lipiec						
Magdalena Augustyna	3	Maurycy	Cod. Ogrod.			15
M ^{ca} Wrzesień						
Agnieszka Borsowska	20	Czarnabuda	Kotnicka			15
Anna Rusakówna	26	Putłowski	Cod. Gospo.			15
M ^{ca} Październik						
Kazimierz Majewski	22	Czarnabuda	Syn Ogrod.			15
M ^{ca} Grudzień						
Agata Skurkowska	8	Węgrowy	Uboża			
Katarzyna Kółkowska	4	Czarnabuda	Cod. Ogrod.			15
Języ Janicki	12	Maurycy	Uboża			
Katarzyna Kółkowska	30	Węgrowy	Cod. Gospo.			15
Barbara Janicki	31	Bilwice	Cycie Gospo.		1	
M ^{ca} Styczeń						
Barbara Janicki	9	Czarnabuda	Cod. Ogrod.			15





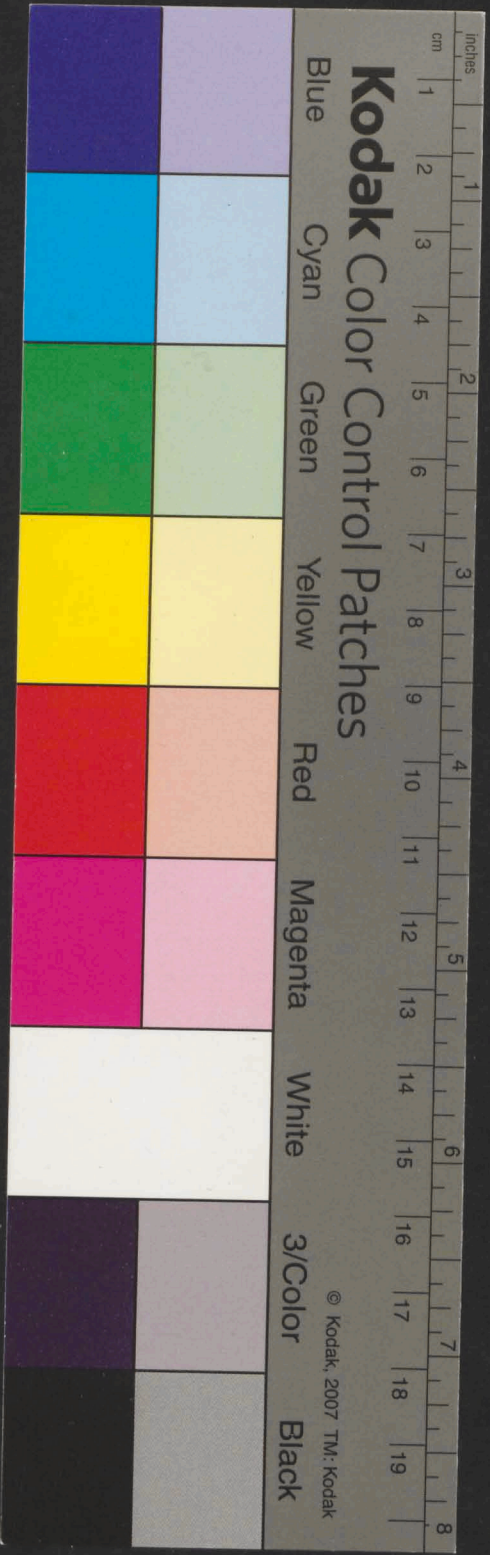
Jonie y Nae
wsk. 2 martego

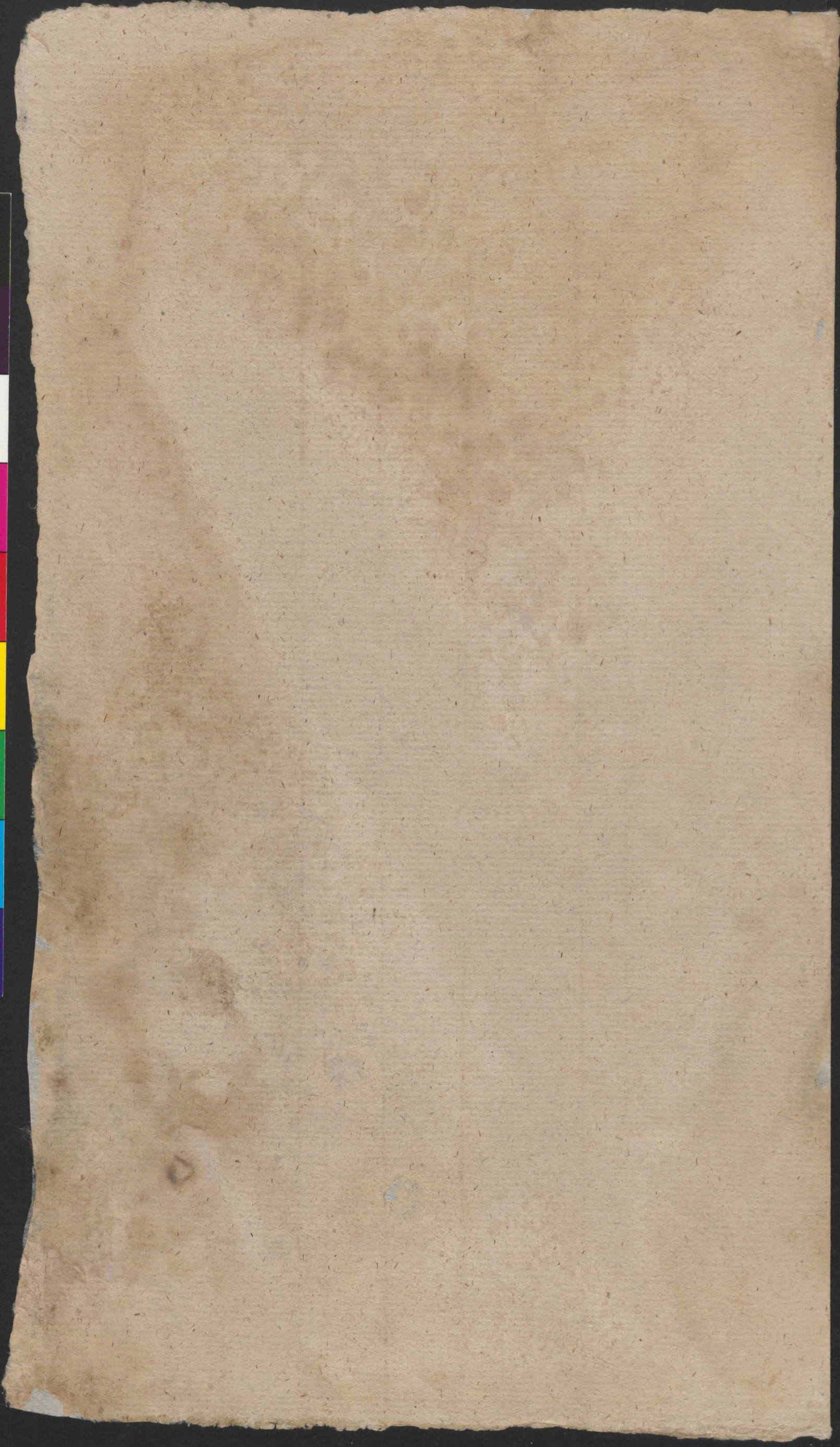
Wsk. miankama
i Sincere.

Staw-
lego

Staw-
lego
Staw-
lego

39





Nr 809 z Lutego 22

Nr 27/2 22
Nr 252 z Lutego 22

40

Szkola Oswiecenia

Maryampol chyl 11 Lutego 1822

Wydział Administracyjny

Komisarzy Delegowani

do
Czworu Maryampolskiego

W Woytow i W Woytow
Burmistrzow

Przy Reskrypcie Komisji Wydziałowej
Daty 30 am. Nr 257 otrzymanej w kopii Reskrypcji
Komisji Rządowej Wydziału Religijnych y Cze-
czenia publicznego z dn. 14 am. z a listy 2981 do zwalnia-
nia Mięszkarcom ~~ich~~ aby od siebie od Profesora mięszkar-
com chować ciała zmarłych po prywatnych Wioskach
mogiłach, czyli Cmentarzach, byleby przyznawanie i
urządzenie y opłata pokładnego stosownie do praw
pisow była niszczenia, komunikacja w Kopii po
Świadczoney W Woytom z najmocniej szych pole-
ceniem, za stosowanie się do poprzednio wydanych
zarządzeń, y teraz przesyłający się odpowiedzi

Uwaga odemnie do Ciebie

z 28/2 22

Woytow
Woytow
Woytow



Commissary
N^o 2981
309

W Warszawie d. 16 Maja 1832

Wydziału Ogólnowyznan.

Commissary Rzecz. Wyznan. Relig. y Cwiczeń. Pub.

Zwarazie iz wokolicach Sajn, Kalwaryi, Maryampola
niektore wsia sa zbyt daleko od swietych Kosciolow
parafialnych aby miaz linosi ciata i martwych z tam
tam przewozone byly mogly, na fundamentach parafialnych
y przy konawszym szkieletach mieszkaniec tych Chotie
oddzielne swe ementare wznieskie, przy ktorzych zwykly
sa wystawione kaplice, przywiazania do nich prockow
pamięce wyznaniem aby ciata tych pro Amioru rano
niez na tych mogiłach Spoczywaly, wznate iz
podobne fundamenty przywacie czyli mogily byly
przy wyrobie byly urzadzone, y Cytata pokladajacy
Kosciolow do przepisow byla niepierna, mogz nawet
byly zachowane, so Kurzy na odpowiedz na rapor
Commissary Wod. Aug. renia 1. am. y. s. N^o 43183
posiedzenia Commissary Przelowey

Minister przywaczej podpisany: Grabowski
Sekretarz Generalny podpisany: Rakiety
Naczelnik wydzialu: " " "

Adres do Kom. Wodstwa Augustawa kiego
za zgodnosci Sekretarz Generalny: pu
pisany: Rychette. Za zgodnosci Sekretarz

Grabowski



po 12/22 41
19098. z gminia 20. Maryampol dnia 1 Grudnia 1823

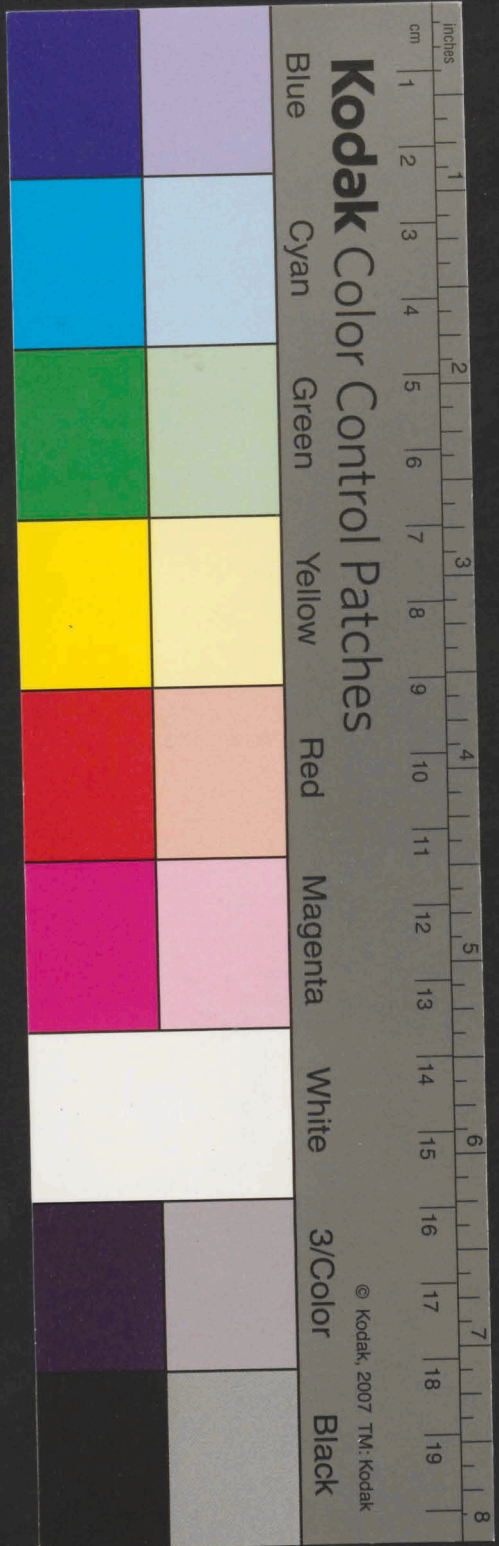
Deputy Cwicicow. Wydział Administracyjny
№ 1687
Lpud 22
Kommissarz Wojewodski

w Obwod Maryampolski. Delegowany

W Woytow y Burmistrzowi

Lubo Restryps tem moim z dnia 24
kwietnia r. 1823. W Woytow y Burmis-
trze uprzedziemi zostali, iż Rachunki z do-
chodu pokładnego przez Dorozę Koscielne
wspólnie z Dziekanami kłopotować mają
gdy jednak stosownie do późniejszych
zarządzeń też Rachunki y przebieg
mógłby być poświęcone artych dopiero prze-
zemnie ma być wykarz stam funduszu
pokładnego ulozony, y wyszrej Władzy
podany, przeto obowiązkiem W Woytow
y Burmistrzowi, iżby Rachunki z pocho-
du tego przez Dorozę Koscielne ulozone
y podpisane tak iak dotąd, w dwóch
wzr tylko Exemplarzach wraz z dowo-
dami do jednego przynależacemi
do Biora mego przesy Raportach swych
przed dniem 15. Stycznia 1823, nie trawo-
dnie nadeszali, z których jeden Exem-
plar bez dowodow po poswiadcze-
niu do miejscowych akt zawracaniem
będzie.

Rachunki





Rachunki tak jak dotąd podług
wziorow przy restrypcie moiem ad 20.
Lipca 1819 Sub #842 kommitowany
maia, byde utozone y utych wozelke
porozstatosc. gotowyany z roku 1821 ma byde
Zamieszczona

Kuzubski

Sokolowski

N. 1681 4/22 22

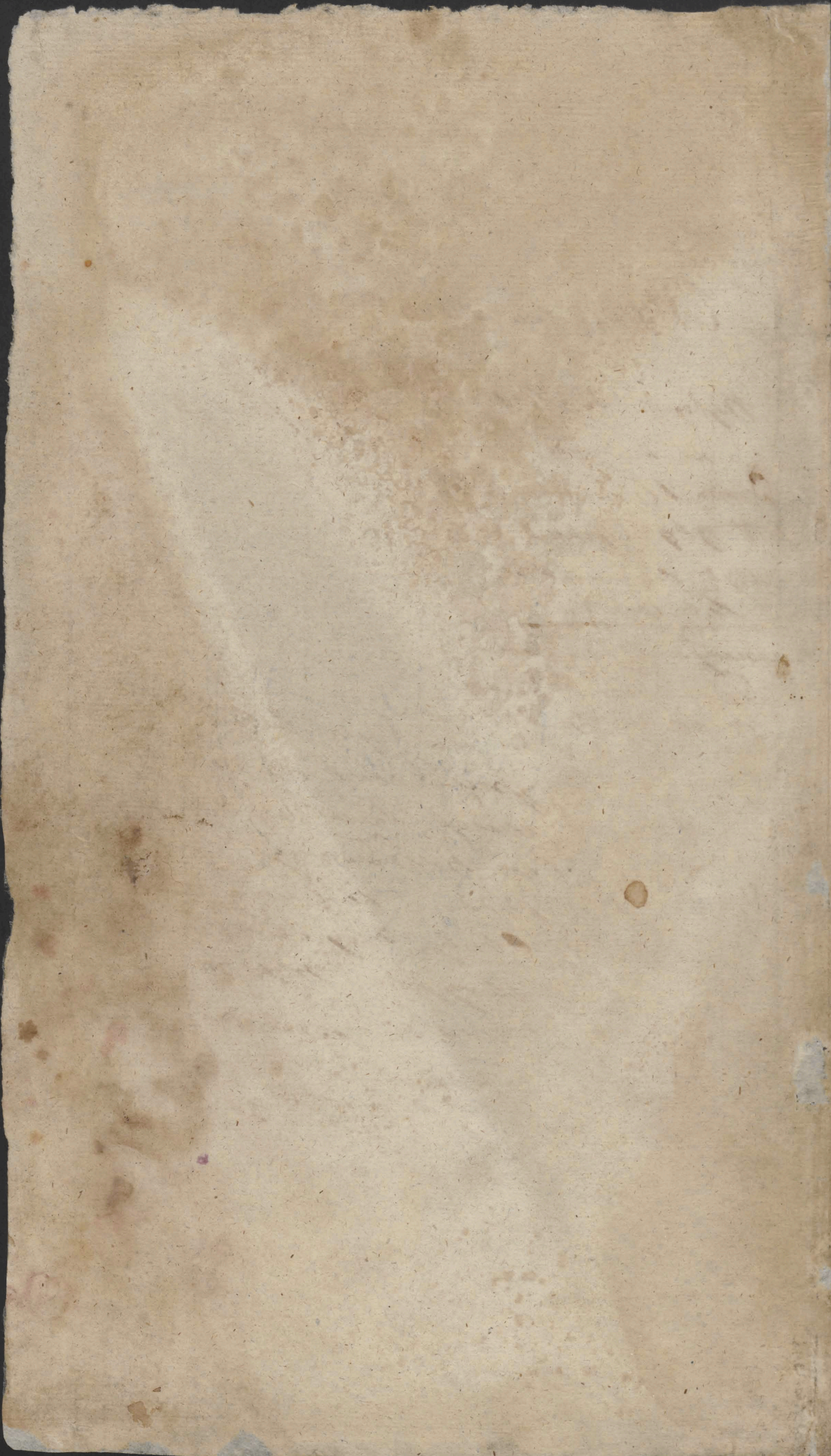
Woj. pruden

W. H. Summity, Probowan
y w. Summa Summa Civil
A. Gud. ten. elwey

Woj. pruden 4/22 22

Woj. pruden 4/22 22
Woj. pruden 4/22 22
Woj. pruden 4/22 22
Woj. pruden 4/22 22
Woj. pruden 4/22 22
Woj. pruden 4/22 22
Woj. pruden 4/22 22
Woj. pruden 4/22 22
Woj. pruden 4/22 22
Woj. pruden 4/22 22

Woj. pruden 4/22 22



Kachunck Boeany
 Dschuda flob adougo La fens en
 Ovingt Mygney doleberuigo
 Geseuery 1822 roku
 Parapij godsea may
 Gminy fied on chig
 Douda Maryamyo bluziga

Wozony
 Douda Koiiota godseuigo

+++ Jakob Kany
 +++ Mary Boeany
 +++ Gany Boeany





Handwritten text in the top left corner, possibly a name or title.

Handwritten text in the top right corner, possibly a name or title.

Uwagi

*By the 1st
Lipinabab in*

*Meite, always known
from the Dineron 18
Kiyomizu 1821 with 50
particulars in the name
particulars go — 412. 4.*

*By the 2nd
Kiyomizu 1822.*

*Meite, always known in
Kiyomizu 1822 with 50
particulars in the name
particulars go — 57. —*

Summa of the name — 409. 4.

Procha

Summa

Uwaga 44

W. Gm

Samenat...
Dobrym...
K...
...
...
...

...

...

... 4.

...

...

...

...

...

xxx
xxx
xxx





Anna

Janie i Karolisko
Zmontego

Wielki Mieczyslaw
Kasia i Misia
Stan
Przemyslaw
Zysna
Janie i Karolisko

Janie i Karolisko

1	Simonowa Rosnowska	1	Przemyslaw	Gospoda	D. 6. D.	15
2	Tomasa Mucna umarta	4	Przemyslaw	Kontka	D. 9. D.	15
3	Elzbieta Szupienicka	82	Kasimierz	Gospoda	D. 18. D.	1
4	Simona Prullis Ciska	1	Przemyslaw	Gospoda	D. 19. D.	15
5	Mikala Eblinska Kona	45	Budow	Gospoda	D. 19. D.	1
6	Adama Mikulskiego Kona	30	Jurginisli	Gospoda	D. 30. D.	1
7	Marcja Ambrosiowiczka	66	Kasimierz	Gospoda	D. 3. Feb.	1
8	Franciska Kondrebowiczka	43	Przemyslaw	Gospoda	D. 7. D.	1
9	Marcja Marmutajka	15	Przemyslaw	Gospoda	D. 11. D.	15
10	Janina Przemyslawiczka	1	Przemyslaw	Gospoda	D. 24. D.	15
11	Dawida Kona Katarzyna	70	Tobiasz	Gospoda	D. 3. Mar.	1
12	Janina Smayla Ciska	1	Grynski	Gospoda	D. 3. D.	15
13	Marcja Mikulskiego Kona	22	Hermanisli	Kontka	D. 29. D.	1
14	Mikala Mikulskiego Kona	89	Jurginisli	Kontka	D. 7. D.	15
15	Paulina Przemyslawiczka	1	Hermanisli	Kontka	D. 25. D.	15
16	Barbara Mikulskiego Kona	30	Przemyslaw	Kontka	D. 24. D.	15
17	Janina Mikulskiego Kona	40	Przemyslaw	Gospoda	D. 30. D.	1
18	Marcja Mikulskiego Kona	1	Przemyslaw	Kontka	D. 7. D.	15
19	Agata Katarzyna Kona	56	Kasimierz	Kontka	D. 10. D.	15
20	Antoni Przemyslawiczka	73	Przemyslaw	Gospoda	D. 9. Mar.	1
21	Simona Prullis Kona	1	Kasimierz	Gospoda	D. 12. D.	15
22	Tomasa Przemyslawiczka	56	Przemyslaw	Kontka	D. 19. D.	15
23	Juliana Kona	45	Przemyslaw	Gospoda	D. 20. D.	1
24	Marcja Przemyslawiczka	40	Przemyslaw	Kontka	D. 23. D.	15

Actus facit. Florence 1822





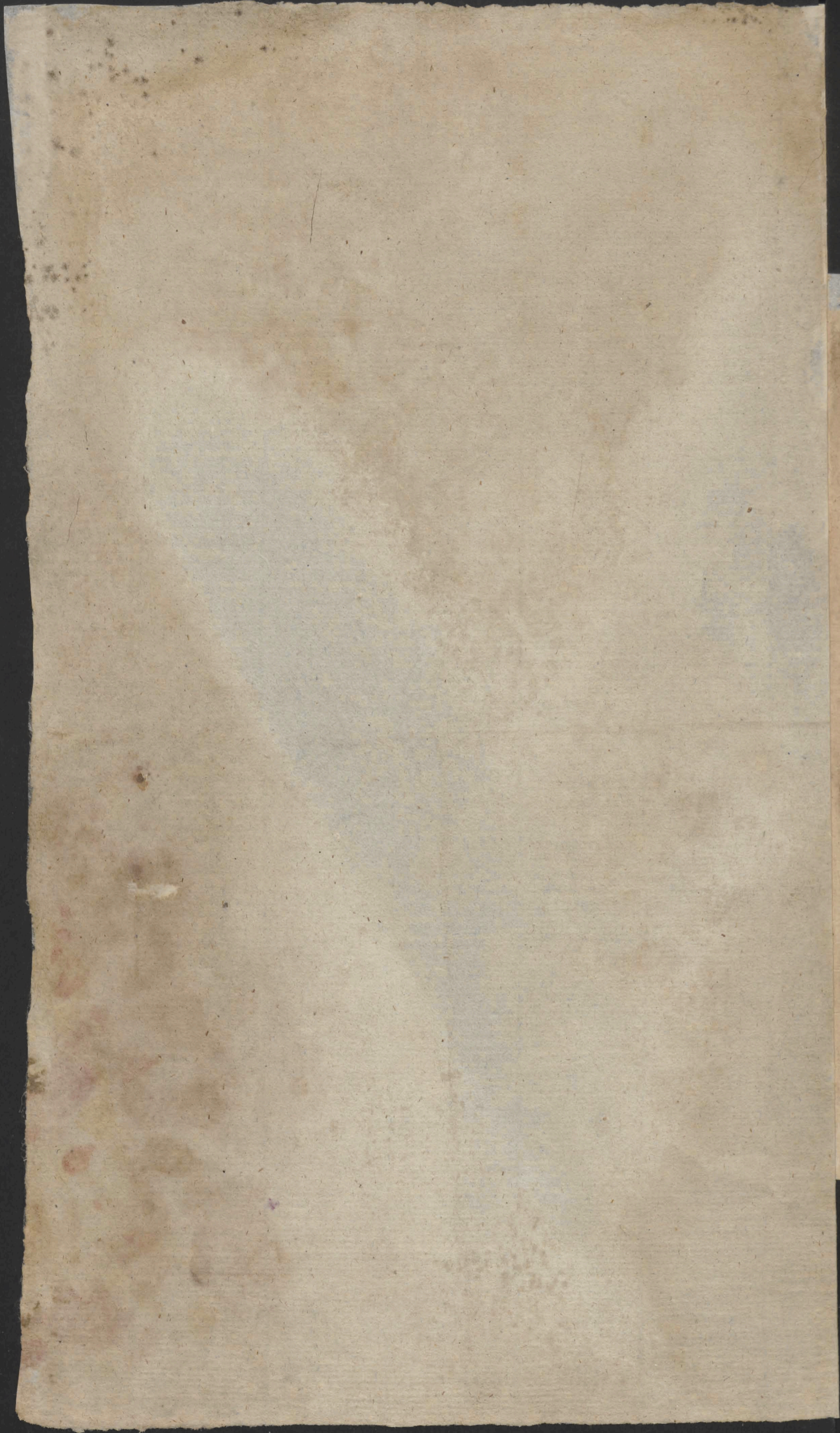
	Imię i Nazwisko	Wiek	Miejscę	Przebieg choroby	Przebieg choroby	Przebieg choroby
	Imię i Nazwisko					
25.	Tomasz Amosyński umart	30.	Podgórze	Kontak	9.13.18	15.
26.	Józef Szurowski umart	57.	Wierzbica	Gospod.	9.21.18	15.
27.	Katarzyna Kucharska umart	60.	Wierzbica	Kontak	9.21.18	15.
28.	Władysław Córka Anna	2.	Polisie	Ogrodn.	9.25.18	15.
29.	Wawrzyniec Radoszicki Syn Tomasz umart	3.	Maurycy	Kontak	9.1.18	15.
30.	Józef Agnieszka Córka Ewa	1.	Polisie	Kontak	8.10.18	15.
31.	Józef Mowczarski Córka Agnieszka	1.	Wierzbica	Gospod.	9.12.18	15.
32.	Elżbieta Korkłosa umarta	51.	Wierzbica	Ogrodn.	9.16.18	15.
33.	Piotr Alamycki Córka	1.	Wierzbica	Gospod.	9.18.18	15.
34.	Magdalena Adamiak córka	2.	Wierzbica	Przebieg	9.26.18	15.
35.	Janowi Żurawski Córka Małgorzata umarta	1 1/2	Wierzbica	Ogrodn.	9.31.18	15.
36.	Magdalena Daniłowska umarta	50.	Podgórze	Gospod.	9.9.18	15.
37.	Barthomiej Szostkowski umart	45.	Maurycy	Parobek	9.28.18	15.
38.	Jana Barykowska Córka Anna	3.	Polisie	Gospod.	9.27.18	15.
39.	Stanisław Kucyński Syn umart	34.	Pomocznicy	Gospod.	9.5.18	15.
40.	Władysław Kucyński Syn Józef umart	2.	Janów	Gospod.	9.9.18	15.
41.	Stanisław Kucyński Syn Józef umart	2.	Kamień	Ogrodn.	9.11.18	15.
42.	Józef Barykowski umart	77.	Alexota	Ogrodn.	9.12.18	15.
43.	Jan Barykowski umart	66.	Przebieg	Ogrodn.	9.13.18	15.
44.	Jan Barykowski umart	49.	Grabowo	Kontak	9.10.18	15.
45.	Stanisław Orant umart	50.	Wierzbica	Kontak	9.17.18	15.
46.	Augusta Chruszczewska Syn Wawrzyniec umart	2.	Kamień	Gospod.	9.18.18	15.
47.	Elżbieta Barykowska umart Syn	2.	Gierzycki	Gospod.	9.24.18	15.
48.	Józef Barykowski umart	30.	Polisie	Parobek	9.27.18	15.
49.	Marcin Barykowski umart	51.	Gierzycki	Kontak	9.27.18	15.
50.	Wawrzyniec Kucyński Syn Elżbieta umart	20.	Podgórze	Gospod.	9.29.18	15.
51.	Michał Kucyński Córka Ewa	62.	Przebieg	Ogrodn.	9.12.18	15.
52.	Paulina Kucyńska umarta Córka	61.	Mastajów	Ogrodn.	9.15.18	15.
53.	Wawrzyniec Kucyński Córka Ewa umarta	4.	Alexota	Ogrodn.	9.21.18	15.
54.	Józef Barykowski Syn Małgorzata	2.	Przebieg	Ogrodn.	9.5.18	15.
55.	Małgorzata Kucyńska umarta	55.	Maurycy	Kontak	9.7.18	15.
56.	Anna Kucyńska umarta	70.	Wierzbica	Leżnica	9.11.18	15.
57.	Katarzyna Kucyńska umarta	76.	Pomocznicy	Ogrodn.	9.13.18	15.
58.	Janina Kucyńska umarta	55.	Gierzycki	Parobek	9.20.18	15.
59.	Janina Kucyńska umarta	44.	Alexota	Ogrodn.	9.25.18	15.
	Łotus Łotus		Przebieg	Ogrodn.	9.25.18	15.

Wymyślenie D. 18. 35 a Kowalski Godless
 Kowalski z Kowalski. 22 a Kowalski Wymyślenie
 Kowalski Kowalski 57 Kowalski Kowalski
 Kowalski Kowalski 1822 a Kowalski
 Godless D. 18. 35 a 1823

Kowalski Kowalski Wymyślenie Kowalski
 Kowalski Kowalski z Kowalski Kowalski
 Kowalski Kowalski —

xxx Kowalski Kowalski
 xxx Kowalski Kowalski
 xxx Kowalski Kowalski





Michałozny Mici

47

Dobry

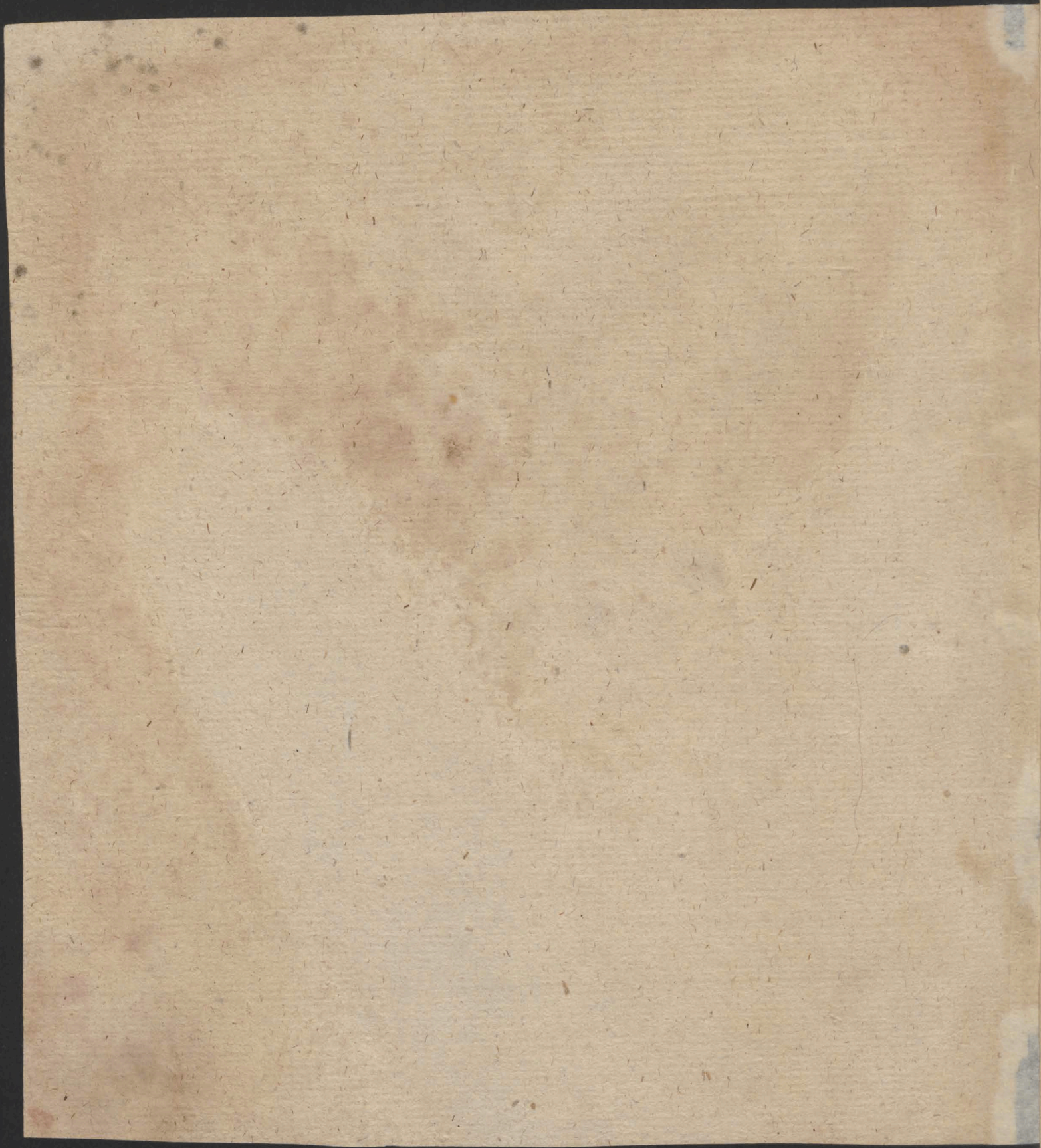
9 Polu 1822 Dystan Metyli Lyseria Filij Wey
welowisicy proze Mnie nie winowac ze zadobran
bo bytem Chory co tylo nie umiatem, i teraz nie ma
nie ze Mnie Pottadne zdat diwoko proz dzeftu
doo karbany nie umiatem ale cyfajicy Cheskrysty Wey
Dowu ze Pottadne prowinno bydy obrocione na
Bphatzenia Cmentarzesi na poprawu koscioła
Teraz gdy tabie zadzenia je nadzworny prozpli
zbierać najlepiej by było żeby te grzeczności oddane
były na Dzwonny, i tam to które odestatem do
K. Niedmieszisicy kraj proz były oddane ja nie
do la Sibi biorenie ale na koscioł Cholu 1822 proz
Tem Panu Dobry ze bys racyt przedstawic w koscioł
wi Bwodowem u jezby Karbau, a proz wali Chyzy
na Dobro koscioła Cowyranisicy grzeczności

Polu 1823 Dnia 23 Winyan Zauchim A Dowsyke
Mica Symiazgłuywa

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Inie i Karun
sko 7. marstego

Mieysie
Lamiska
niemien
ii

Stan
tegorz

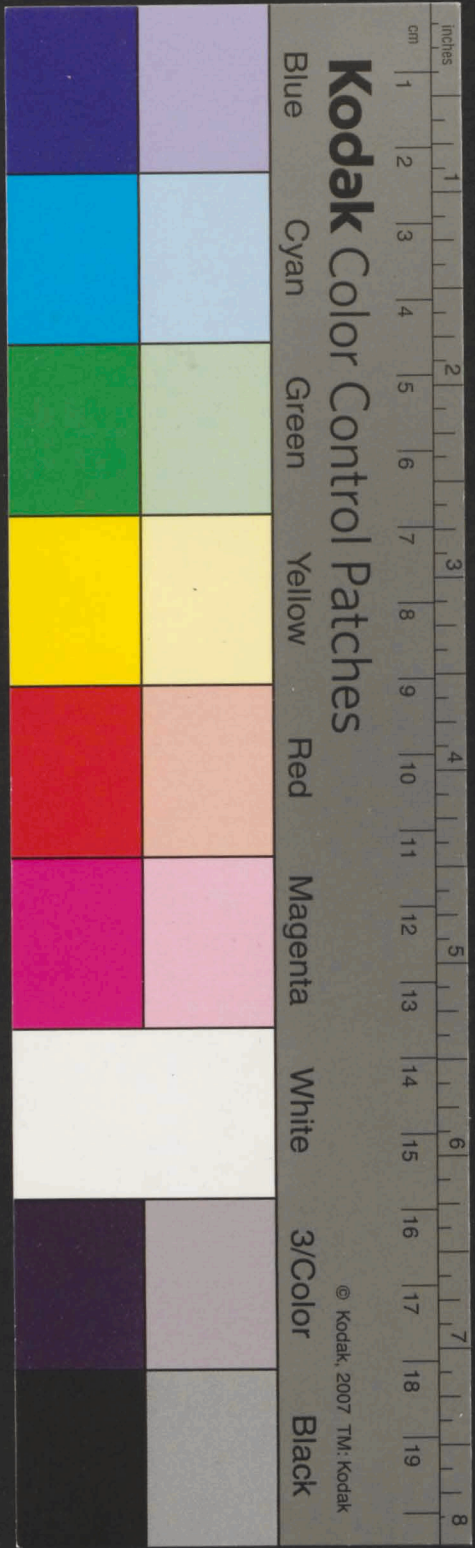
Datta
Leyzia

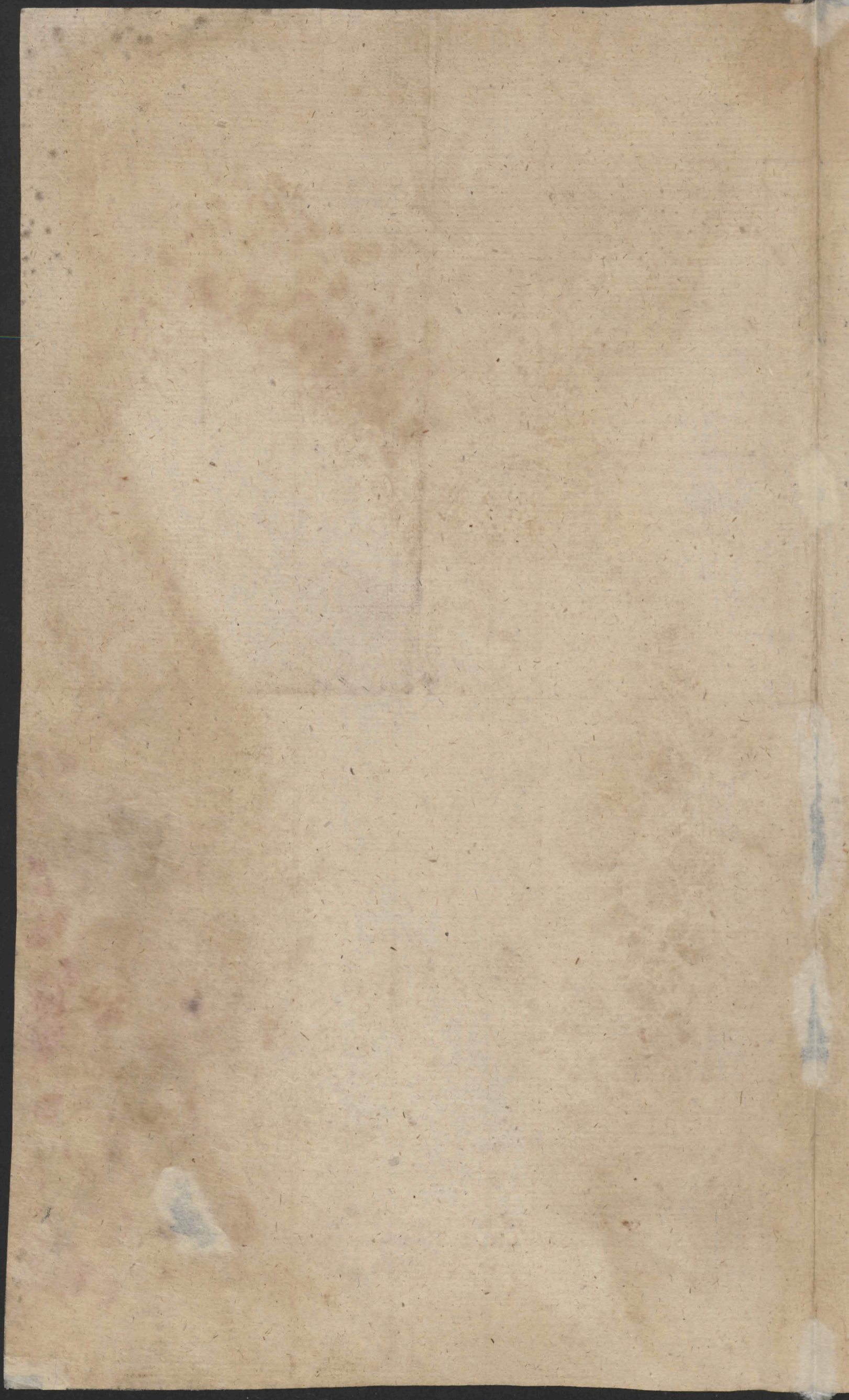
Alno
Cp. 10.
lenia
10. 10.
10. 10.

Wnota
48

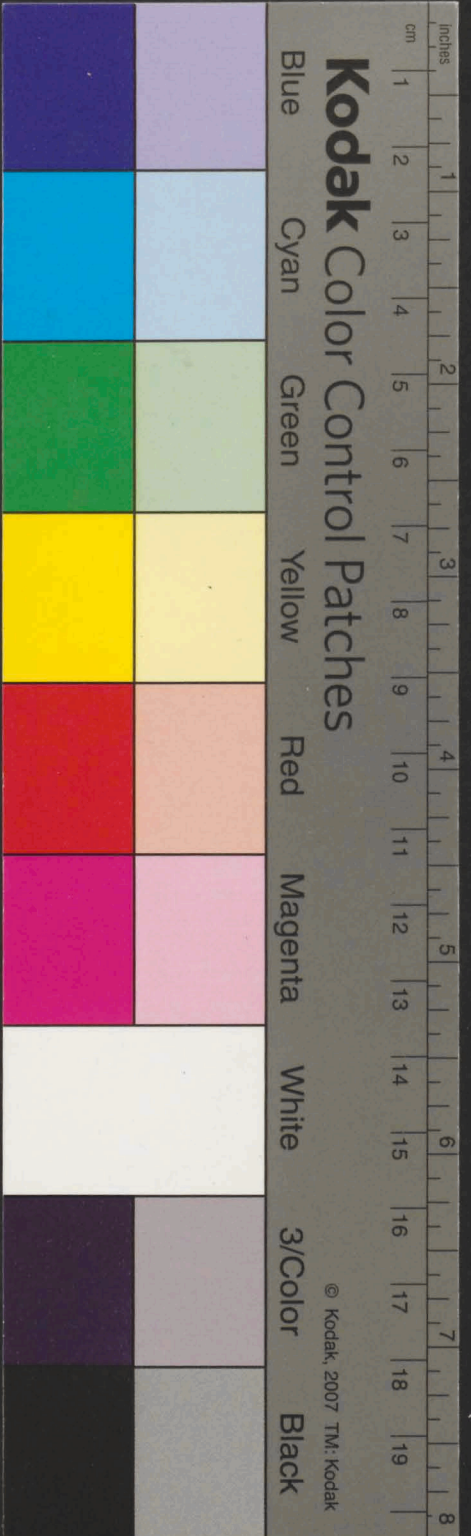
1	Katarzyna Tymajciowa	40.	Lowemonie	Uboza	8.	-	-
2	Jedwiga Petarczowa	50.	Jurginiuki	Uboza	13.	-	-
3	Marcin Bendoraytis	18.	Weywery	Syn Ogr.	15.	-	15.
4	Hofia Kozłowska Mca Lutego.	70.	Czarnabuda	Uboza	19.	-	-
5	Szymon Gustawis	tyg. 17	Czarnabuda	Syn Gosp.	2.	-	15.
6	Karol Ludwik Reges	Mia. 5.	Weywery	Syn Wlyna.	4.	-	15.
7	Masil Parochwiej	45.	Giwie	Thuracy	6.	1	-
8	Kazimierz Kusicki	40.	Giwie	Oycie Gosp.	14.	1	-
9	Maciej Pierskaytis	tyg. 4.	Weywery	Syn Gosp.	28.	-	15.
10	Stanislaw Strola Mca Marca	13.	Bobrowajina	Syn Ogr.	28.	-	15.
11	Magdalena Boguckowa	48.	Giwie	Uboza	2.	-	-
12	Andrzej Kapostowicz	40.	Giwie	Thuracy	5.	-	-
13	Maryanna Rankunowna	2.	Giwie	Col. Thura.	9.	-	15.
14	Katarzyna Zyliuskowa	publ. raka	Weywery	Col. Gosp.	12.	-	15.
15	Anna Gustawowa	40.	Czarnabuda	Gospodyn	13.	1	-
16	Jakub Groblewski	80.	Sydele	Oycie Gosp.	14.	1	-
17	Kazimierz Nacharzewski	60.	Czarnabuda	Col. Gosp.	22.	1	-
18	Agnieszka Jurczakowa	70.	Jurginiuki	Gospodyn	28.	1	-
19	Wiktoria Ruciszowa Mca Kwietnia	publ. raka	Giwie	Col. Gw.	29.	-	15.
20	Anna Kusicka	60.	Giwie	Gosp.	1.	1	15.
21	Jan Kubarczewski	31.	Giwie	Thur.	3.	-	15.
22	Jedwiga Kleyzowa Mca Maja	48.	Jurginiuki	Ogradz.	4.	-	15.
23	Jozef Jozaytis	tyg. 4.	Lowemonie	Syn Gosp.	2.	-	15.
24	Walerian Matyska	tyg. 1.	Weywery	Syn Gosp.	4.	-	15.
25	Katarzyna Januszowna	tyg. 3.	Czarnabuda	Col. Kact.	4.	-	15.
26	Luzja Lawrynowna	55.	Pietkewicz	Kona, Ogr.	0.	-	15.
27	Elzbieta Kuzynskowna	8.	Weywery	Col. Ogr.	25.	-	15.
28	Magdalena Amorkiewiczowa	30.	Giwie	Kact.	28.	-	15.
29	Marcin Hornski	50.	Jurginiuki	Kactnik	28.	-	15.
30	Stanislaw Szylekowna Mca Czerwiec	tyg. 2.	Weywery	Col. Kact.	28.	-	15.
31	Antoni Brykota	4. tyg.	Pietkewicz	Syn Ogr.	4. 20.	1	15.
32	Jakub Shuz	48.	Jurginiuki	Gospodyn	22.	-	15.
33	Agata	1.	Czarnabuda	Kona Kact.	22.	-	15.
34	Maryanna Nacharzewka Mca Lipca - y sierpnia	25.	Giwie	Kactnik	25.	-	15.
35	Jakub Tutlis	2.	Czarnabuda	Syn Thur.	26.	-	15.
36	Agnieszka Pietkowna	2.	Lowemo.	Col. Ogr.	27.	-	15.
37	Kazimierz Jodnicki Mca Sierpnia	2.	Ogr.	Syn Gosp.	30.	-	15.
38	Anna Pietkiewiczowa Mca Octobra	5.	Czarnabuda	Col. Ogr.	13.	-	15.
39	Ewa Groblewska Mca Grudnia	2.	Pietkewicz	Col. Gosp.	16.	-	15.
40	Maryanna Boguckowa	15.	Maryw.	Col. Gosp.	14.	-	15.
41	Maciej Bogucki	5.	Giwie	Syn Ogr.	16.	-	15.

Janusz 20. 17.





48



Reky 1822. Miesiaca Stycznia w rylcem Pokladnego
Fily Weywerowskicy. - Regestr.



№ 906223

№ 30/23

50

№ 122/23

Maryampol 28 stycznia 1823

Wydział Administracyjny

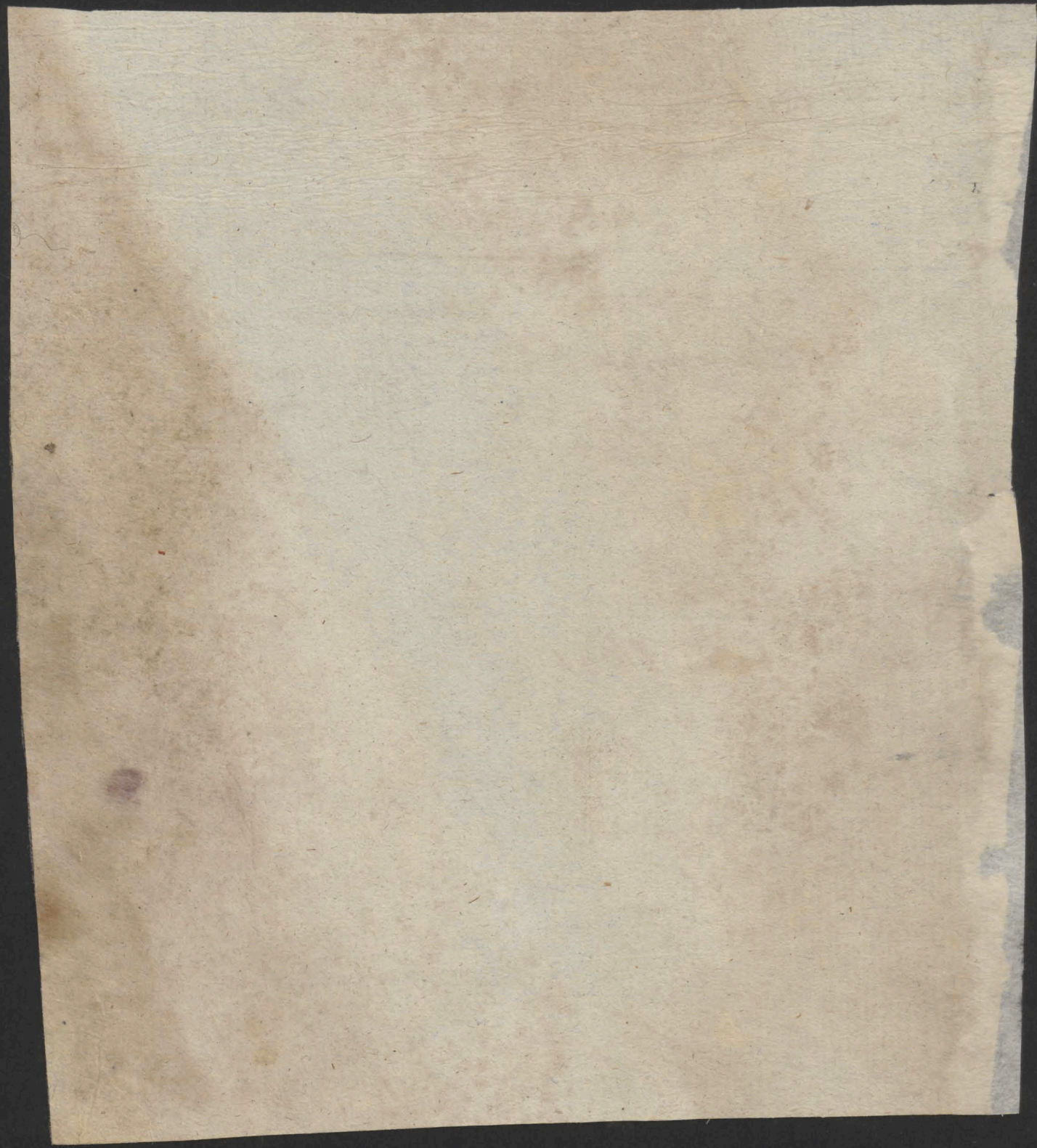
Kommissarz Wojewódzki w obwodzie
Maryampolski Delegowany
W. Wójta Gminy Treba

Przy Raporcie W. Wójta daty 15
c. m. № 1681 przedstawione Rachunki
z dochodu politycznego za rok 1822
Sporządzone Godlewskiego, poproszenie,
prosiadony w tych ujem Exemplary
dla zachowania w aktach Doroze Ko
niecznych Kwateram.

W. Wójta

Franciszek





51
Kachurinek.

Prošny Pochodou pohládnež
načas od Dnia 1^{ho} Stycznia 1863

Amegs Gredowas 1863 roku

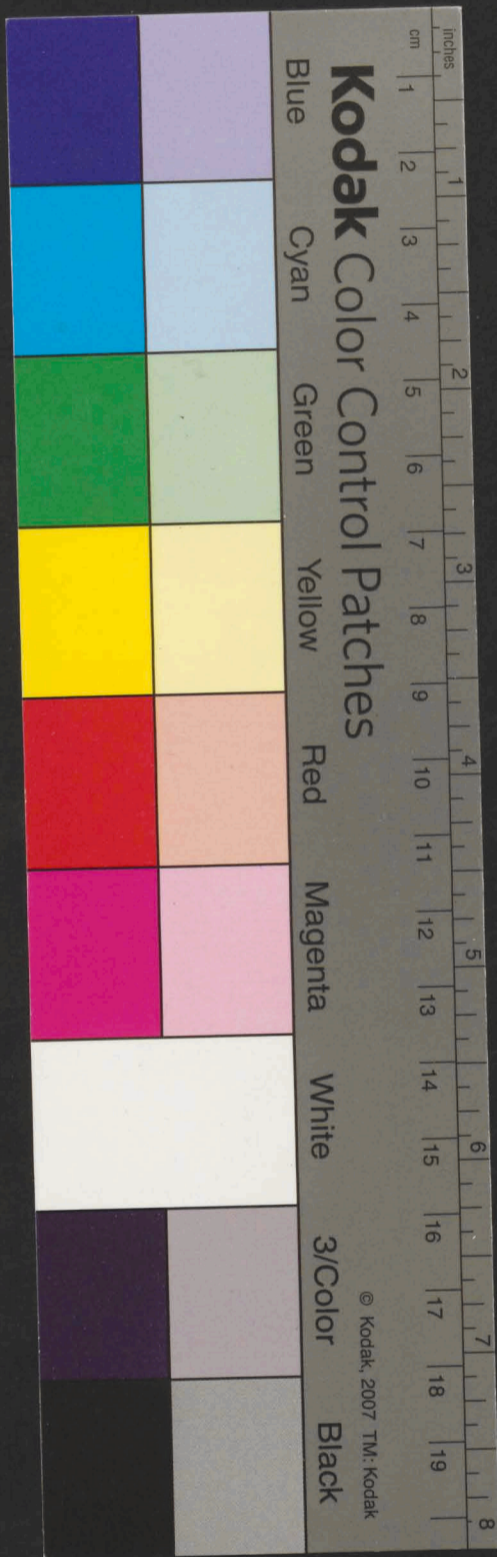
Parafij Godkowas

Przedstawiciele
Gminy
Obrona Prawa

Wdramy
Przez Komisja

M. Kachurinek
D. Kachurinek

xxviii
Kachurinek
xxviii



Penghad.

Summay

May

1844

Sept 1st

1844

Waktu aduanyah Pucuk
man jab Diricon 1844
1843 & 1844. joro
kato in u Kuuic joo abud

1844 4

Sept 1st

1843

1843
joo kuy had joo joo
1843
1843
1843
1843

56.15

Summay penghadu 595.19



Pocahontas Sumner
Wm. G. 52

Winnipeg, Manitoba
Dobrym iemci kedy
jazyk shemie, woz ka
Dobrych ubelch nicumist
pobyt se

Parasitica

Spizalio Wywala 5. 19.
Pocahontas Wywala 5. 19.
Pocahontas 5. 19.

Winnipeg, Manitoba
Dobrym iemci kedy

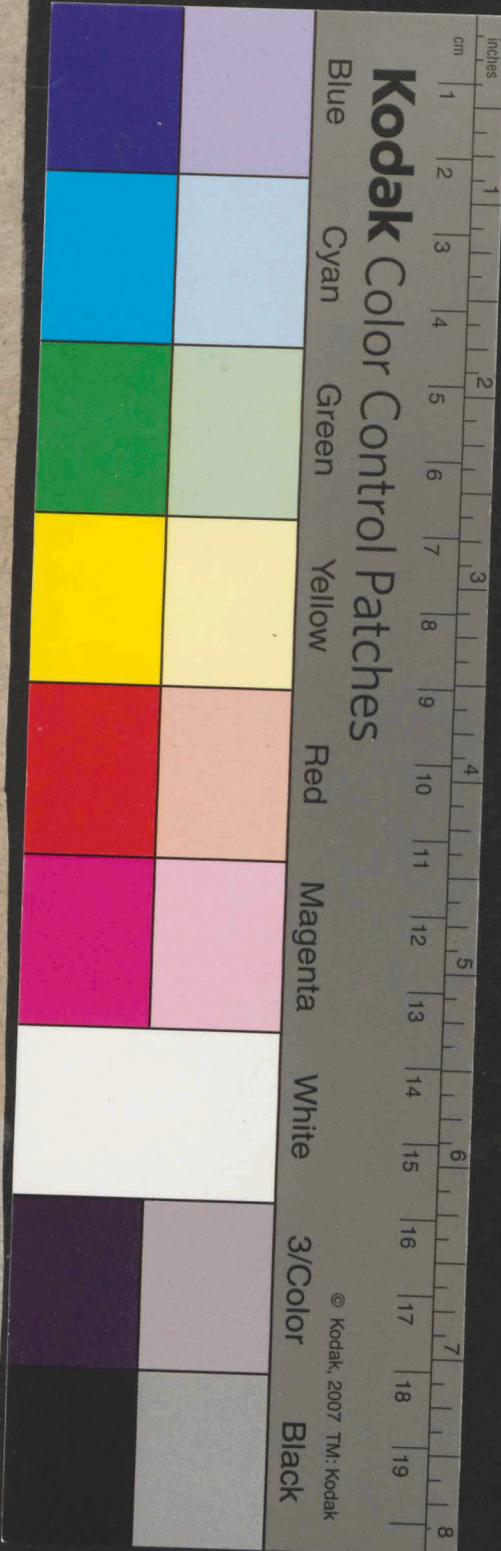
Moller
A. Switto

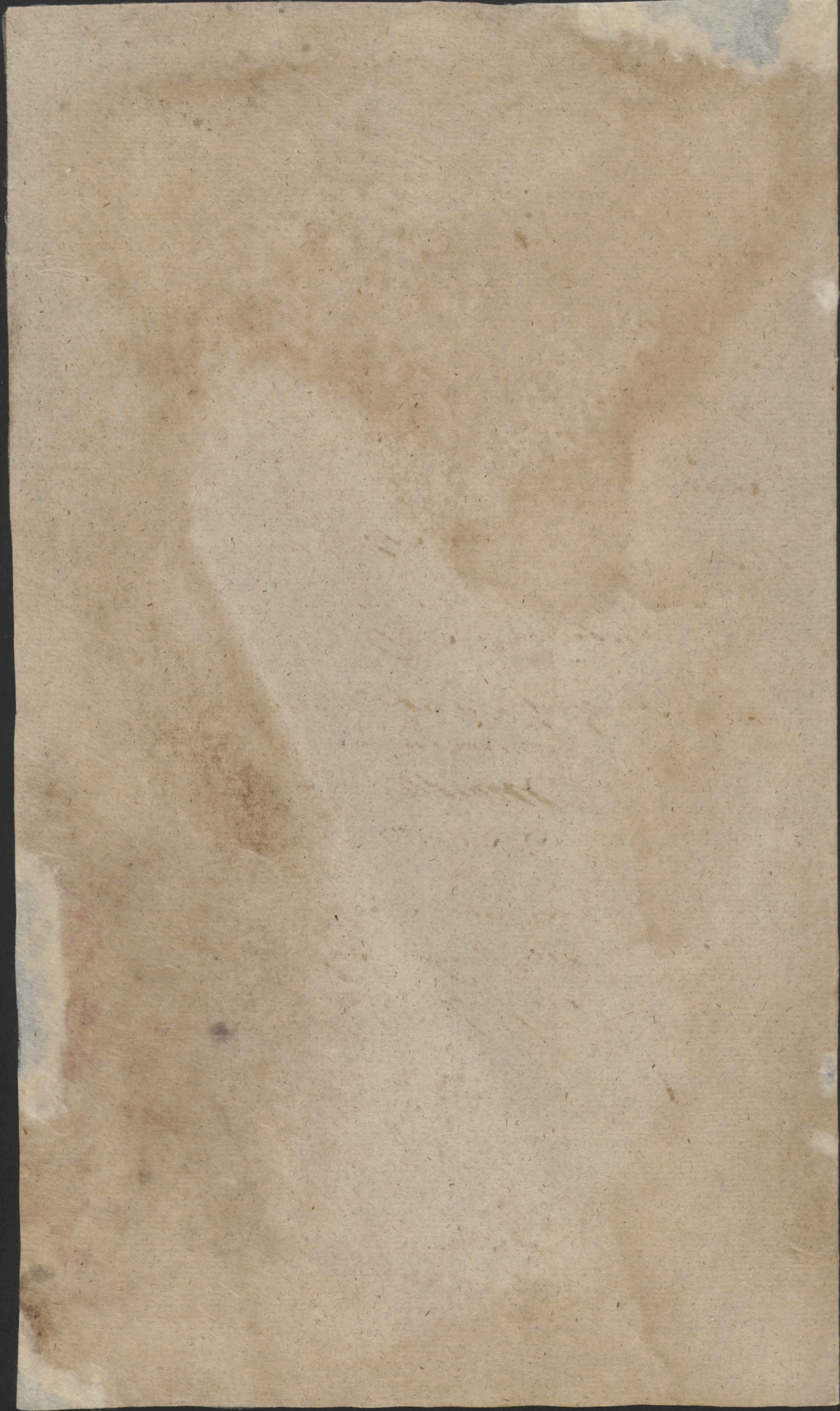
xxi Jablo Pracyla
xxi Marya Pracyla
xxi Jozef Pracyla

Winnipeg, Manitoba
Dobrym iemci kedy



Pracyla





13. 24. 2/24.

Hydrat Ammoniak

Amber

53

Kommisariat Wojewodztwa

Chłodni Muzjampolski Selegowany

Wojewodztwa Do

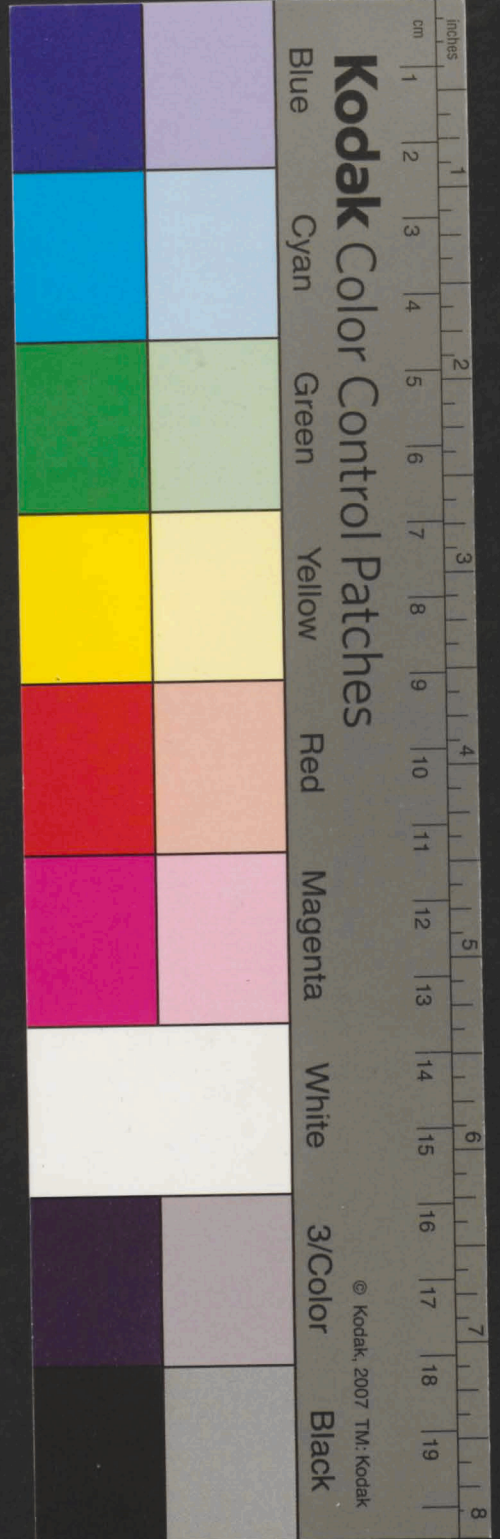
Wojewodztwa wojewodztwa i zachodu polskiego
popelnienia roku wiecu dnia 15 mianu 1824
zone przypominajac wiec to wu wojtow y
troni, obowiazujac, izby za rok bieszy

Rachunki przed dniem 15 stycznia 1824 r. nie
wodnie toczyli, ktore winny byc
czepawego roku w duchu
a dowody wieden Volume

Rachunka sporzyte, przy ktorych ma
wspie wiezaj Umartych wykasnia cyf iloz
pobranego pofktadnego snaydowae sie pawumna

Jurubski

Kokotowski





J. B. [unclear]
[unclear]

W. Kunig. [unclear]
Dati: 1808 [unclear]
na [unclear]
Dati: 1829.

J. M. [unclear]
Wyd: [unclear]
[unclear]
Dati: [unclear]

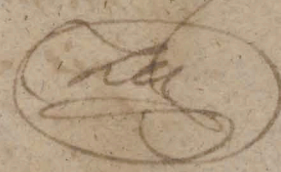
[unclear] [unclear] 1829

W. [unclear]

[unclear] [unclear]
[unclear] [unclear]
[unclear] [unclear]
[unclear] [unclear]
[unclear] [unclear]
[unclear] [unclear]
[unclear] [unclear]
[unclear] [unclear]



[unclear] [unclear]
[unclear] [unclear]



Richard Owen
 Esq. of the Admiralty
 Whitehall
 London
 My dear Sir
 I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the proposed purchase of the drawing of the ship the *Porpoise* for the service of the Admiralty. I am very glad to hear that you are desirous of purchasing the same, and I have no objection to make in relation thereto. I am, Sir, very respectfully,
 Your obedient servant,
 Richard Owen

My dear Sir
 I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the proposed purchase of the drawing of the ship the *Porpoise* for the service of the Admiralty. I am very glad to hear that you are desirous of purchasing the same, and I have no objection to make in relation thereto. I am, Sir, very respectfully,
 Your obedient servant,
 Richard Owen

xxii
 xxiii
 xxiv



Sumner
ad. 1823

Y. kub. 2
p. 1823
made at New York. The
number of the
to the year 1823. 1824.
p. 1823. 1824.

1823 4.

Y. kub. 2
p. 1823

p. 1823
is the year 1823
the year 1823
the year 1823
the year 1823
the year 1823

St. B.

Sumner p. 1823



Handwritten text at the top left of the page.

Handwritten text at the top center of the page.

Handwritten text in the top right margin.

55

Handwritten text in the upper section of the page, including the word "Pojesei".

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

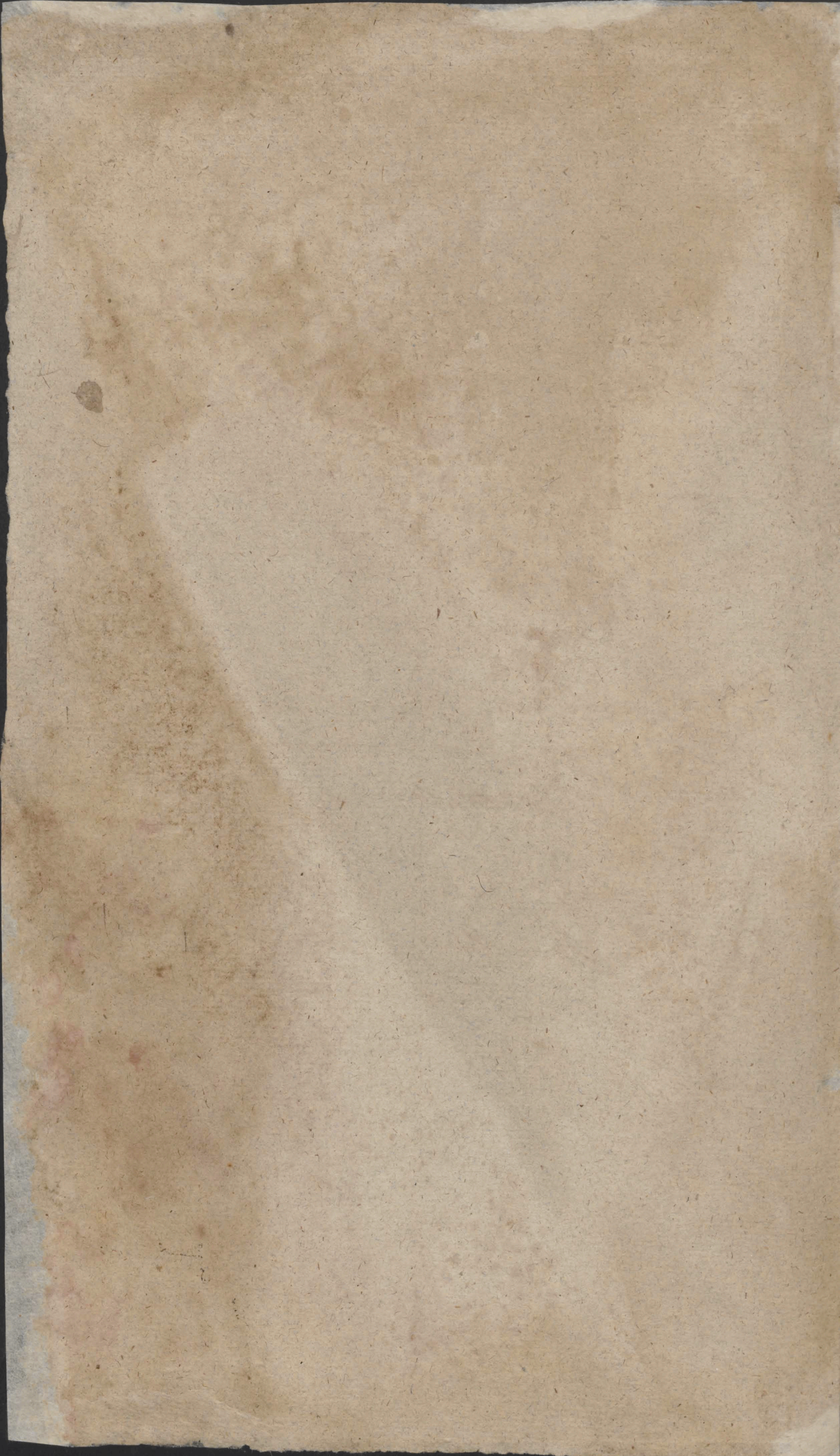
Handwritten text in the lower section of the page, including the word "Meyane".

Handwritten text in the lower section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.





Wyciąg

z listy matematycznych osób z Marceja do dnia 1^o Maja
Sycunia do dnia ostatniego Maja grudnia 1823 roku
w parafii godowa w gminie Fredouskiej w Prusach
Maryampolskich.

profesor Attektu Uniwersytetu
pud. ad. a. B. B.

Takowy Wyciąg jednolitego podpisany
tam w godłaniu dnia 1^o Sycunia 1823 roku.





1.	Czesław Basiński	27.	Dziękowice	Januar 3	1	
2.	Wincenty Mierzecki	29.	Jemniec	Januar 5	1	
3.	Włodzisław Świątkowski	25.	Polowice	Januar 15		15.
4.	Mieczysław Basiński	28.	Dziękowice	Januar 8	1	
5.	Jakub Kowalski	2.	Węgry	Januar 17		15.
6.	Anna Karłowicz	25.	Janowice	Januar 19		15.
7.	Anna Kowalska	23.	Polowice	Januar 23		15.
8.	Janusz Basiński	28.	Marota	Januar 27		15.
9.	Janusz Sidorowicz	60.	Węgry	Januar 23	1	
10.	Piotr Kowalski	1.	Polowice	Januar 30		15.
11.	Jakub Tompa	90.	Polowice	Januar		15.
12.	Czesław Kowalski	7.	Węgry	Januar 31		15.
13.	Włodzisław Świątkowski	33.	Polowice	Januar 2		15.
14.	Anna Kowalska	36.	Węgry	Januar 3		15.
15.	Anna Kowalska	69.	Polowice	Januar 7	1	
16.	Piotr Kowalski	58.	Polowice	Januar 11		15.
17.	Anna Kowalska	3.	Polowice	Januar 10		15.
18.	Anna Kowalska	1.	Polowice	Januar 17		15.
19.	Anna Kowalska	10.	Dziękowice	Januar 25		15.
20.	Anna Kowalska	9.	Polowice	Januar 26		15.
21.	Anna Kowalska	2.	Polowice	Januar 10		15.
22.	Anna Kowalska	13.	Polowice	Januar 11		15.
23.	Anna Kowalska	44.	Polowice	Januar 15	1	
24.	Anna Kowalska	26.	Polowice	Januar 16		15.
25.	Anna Kowalska	60.	Polowice	Januar 10		15.
26.	Anna Kowalska	5.	Polowice	Januar 21		15.
27.	Anna Kowalska	2.	Polowice	Januar 22		15.
28.	Anna Kowalska	1.	Polowice	Januar 22		15.
29.	Anna Kowalska	12.	Polowice	Januar 25		15.
30.	Anna Kowalska	11.	Polowice	Januar 25		15.
31.	Anna Kowalska	16.	Polowice	Januar 26		15.
32.	Anna Kowalska	17.	Polowice	Januar 26		15.
33.	Anna Kowalska	18.	Polowice	Januar 26		15.
34.	Anna Kowalska	19.	Polowice	Januar 26		15.
35.	Anna Kowalska	20.	Polowice	Januar 26		15.
36.	Anna Kowalska	21.	Polowice	Januar 26		15.
37.	Anna Kowalska	22.	Polowice	Januar 26		15.
38.	Anna Kowalska	23.	Polowice	Januar 26		15.
39.	Anna Kowalska	24.	Polowice	Januar 26		15.
40.	Anna Kowalska	25.	Polowice	Januar 26		15.
41.	Anna Kowalska	26.	Polowice	Januar 26		15.
42.	Anna Kowalska	27.	Polowice	Januar 26		15.
43.	Anna Kowalska	28.	Polowice	Januar 26		15.
44.	Anna Kowalska	29.	Polowice	Januar 26		15.
45.	Anna Kowalska	30.	Polowice	Januar 26		15.
46.	Anna Kowalska	31.	Polowice	Januar 26		15.
47.	Anna Kowalska	32.	Polowice	Januar 26		15.
48.	Anna Kowalska	33.	Polowice	Januar 26		15.
49.	Anna Kowalska	34.	Polowice	Januar 26		15.
50.	Anna Kowalska	35.	Polowice	Januar 26		15.

19. 75.
 33. Symon Kierkisz. 49. Syble guspidan. Datto 22. 15.
 34. Antoni Laksnowski 3. Pomeze Ogrod. syn. D^o 23. 15.
 35. Jakub Kierowski 56. Janucia Kontnia. D^o 27. 15.
 36. Jan Asmianski 58. Polczna. Kontnia. Maria 2. 15.
 37. Symon Pehrimasto 6. Kampski. Ogrod. Maria 3. 16.
 38. Patromiej Szumyca 11. Kampski. Gospoda. Datto 12. 16.
 39. Ignacy Sawlowski 60. Zagrod. Ogrod. Datto 15. 15.
 40. Adam Stachwas 1. Janucia syn. Druzi. Datto 18. 15.
 41. Róża Szymonowa 1. Smole. cor. parol. Datto 18. 15.
 42. Jozef Jurewicz 51. Gierucha Kontnia. Datto 18. 15.
 43. Mateusz Druba 17. Druwaga. syn. gos. Datto 23. 1.
 44. Marianna Jakubka 4. Korman. cor. Ogrod. D^o 31. 16.
 45. Karolina Piwonka 8. Szymgual. cor. namis. D^o 31. 15.
 46. Ewa Damarowska 4. Grabow. cor. parol. D^o 31. 15.
 47. Anna Szymonka 45. Szydlyski. Dona. Kontni. D^o 31. 15.
 48. Marianna Zawadzka 1. Kampski. cor. gos. Datto 31. 15.
 49. Anna Kromerowa 50. Polczna. Dama. Ogrod. Jania 2. 15.
 50. Magdalena Szliska 18. Gierucha. cor. gos. D^o 31. 15.
 51. Mateusz Pruski 38. Pomeze. Kontnia. D^o 8. 15.
 52. Katarzyna Zawadzka 2. Kampski. cor. gos. D^o 13. 15.
 53. Jakub Kierowski 7. Kampski. syn. gos. D^o 26. 15.
 54. Ewa Damarowska 2. Janucia. syn. gos. Julia 3. 15.
 55. Anna Szumyca 1. Kampski. cor. gos. D^o 8. 15.
 56. Jan Zawadzki 2. Szymgual. syn. gos. D^o 13. 15.
 57. Jozef Kierowski 3. Gierucha. syn. gos. D^o 19. 15.
 58. Katarzyna Szumyca 7. Kierucha. Kontnia. D^o 24. 15.
 59. Anna Szymonowa 5. Pomeze. cor. gos. D^o 27. 15.
 60. Ewa Kromerowa 2. Kampski. cor. ogrod. Datto 18. 16.
 61. Antoni Zawadzki 2. Pomeze. syn. gos. Augustyna 15.
 62. Jozef Kierowski 6. Polczna. syn. gos. D^o 14. 15.





35.

15	Jan Michałowski	40	Moskwa	Parobocznica	15	
16	Anna Zylinska	40	Bytom	zosta	19	1
17	Maryanna Maciejka	2	Kampania	syn. kont.	24	15
18	Maryanna Andrzejewska	42	Geniniki	zona gop.	Septemb	1
19	Jakub Piskunowski	3	Grabowo	syn. gop.	Septemb	15
20	Antoni Skate	2	Konau	syn. kont.	27	15
21	Teresa Bukowska	30	Powai	zona gop.	20	1
22	Maryanna Sosayki	6	Konau	Kont.	23	15
23	Anna Maciejewska	6	Twarhi	syn. gop.	30	15
24	Mikolaj Piskunowicz	1	Wojkow	syn. kont.	Ditto	15
25	Anna Adamowicz	60	Kampania	gop.	8	1
26	Jan Sieroni	9	Podrypski	syn. gop.	7	15
27	Anna Zylinska	25	Twarhi	zona gop.	8	1
28	Maryanna	6	Podrypski	syn. gop.	14	15
29	Jan Sieroni	11	Podrypski	syn. gop.	28	15
30	Anna Piskunowicz	2	Kampania	syn. gop.	Novemb	15
31	Anna Piskunowicz	4	Twarhi	syn. gop.	8	15
32	Anna Piskunowicz	2	Grabowo	syn. kont.	14	15
33	Anna Piskunowicz	3	Kampania	syn. kont.	15	15
34	Anna Piskunowicz	60	Powai	kont.	24	15
35	Anna Piskunowicz	40	Kampania	gop.	24	1
36	Anna Piskunowicz	3	Kampania	syn. kont.	29	15
37	Anna Piskunowicz	14	Bytom	syn. gop.	24	15
38	Anna Piskunowicz	2	Kampania	syn. gop.	28	15
39	Anna Piskunowicz	1	Kampania	syn. gop.	29	15
40	Anna Piskunowicz	30	Moskwa	tuazca	30	1
41	Anna Piskunowicz	60	Onsko	kont.	Decemb	1
42	Anna Piskunowicz	40	Taborzki	syn. gop.	Ditto	10
43	Anna Piskunowicz	30	Podrypski	zona gop.	Ditto	12
44	Anna Piskunowicz	1	Podrypski	syn. gop.	14	15
45	Anna Piskunowicz	40	Janina	gop.	22	1
46	Anna Piskunowicz	2	Podrypski	syn. gop.	24	15

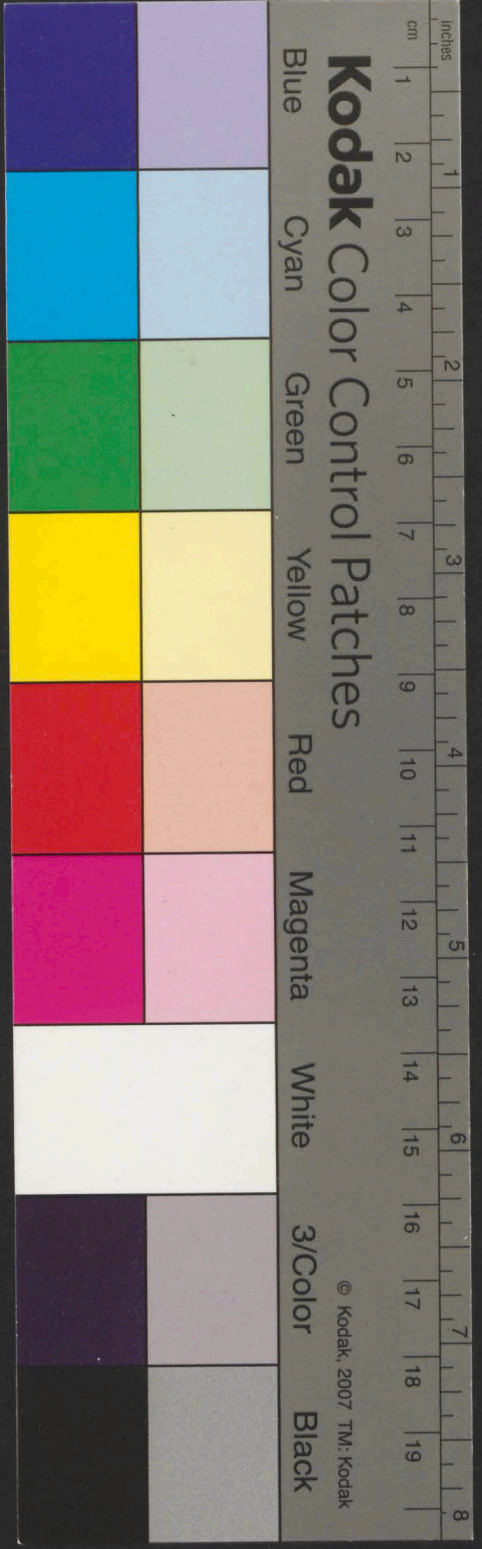
Ubojuda a
Ubojuda B

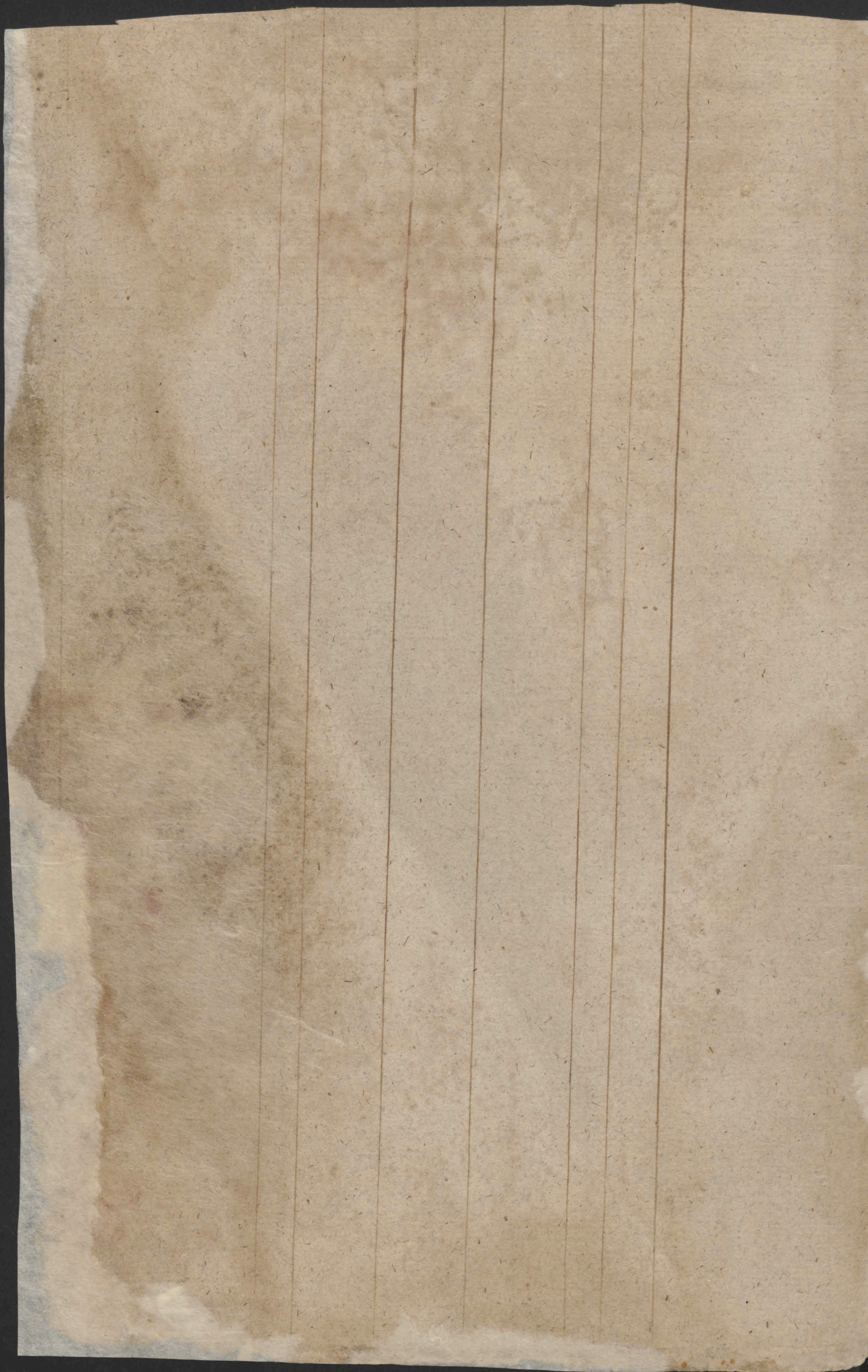
95	Marianna	Miszkauskis	2.	Pausis	cor: Ogada	D ^o 29	15	58
96	Kataryna	Endruolovna	1	Ginniki	cor: gopko	D ^o 29	15	
97	Michal	Orant	2.	Tavathis	his syn: nectt	D ^o 29	15	
98	Marianna	Dumkiewicz	2.	Dygry	Dziwka	D ^o 30		W. 18, 6
99	Jan	Sabkowski	6	Aluato	syn: adyly	D ^o 31	1	

Sanna 50. 15

Wyznosc do sw. Petyra
 i sw. Pawla w parafii
 1825 - 1826
 g. 15. 1825

Prebiter "Jan" ...
 Mawler ...
 xxx Jan ...
 xxx Maria ...
 xxx Jan ...





Marlego

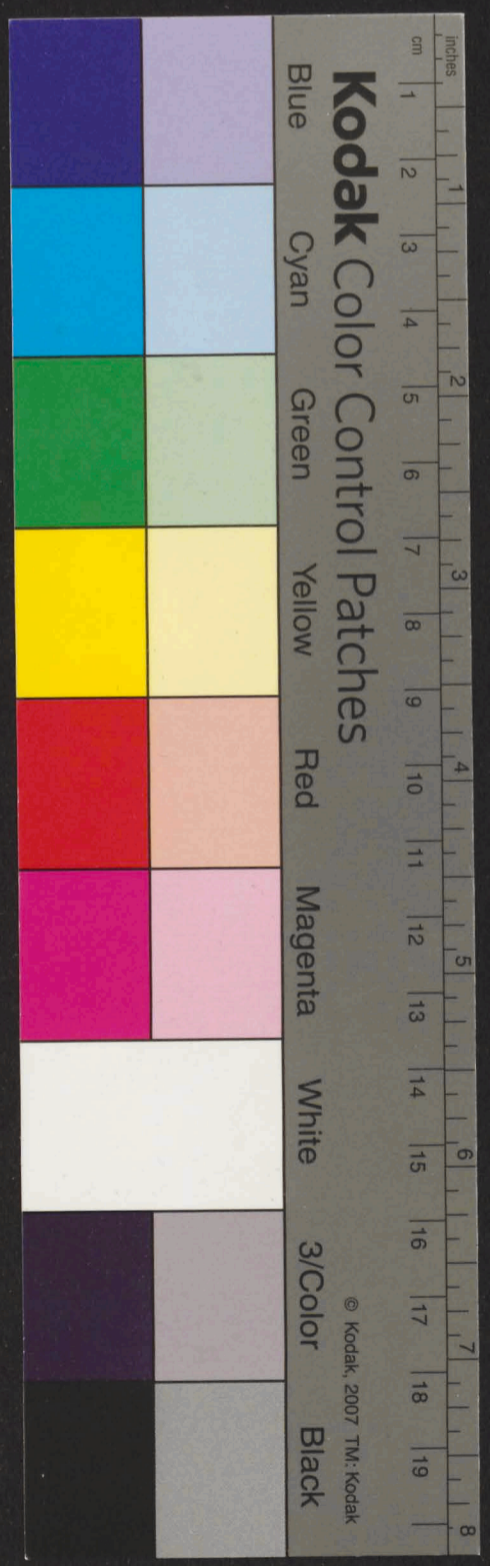
*Marice
Muzza
Sura
Sura*

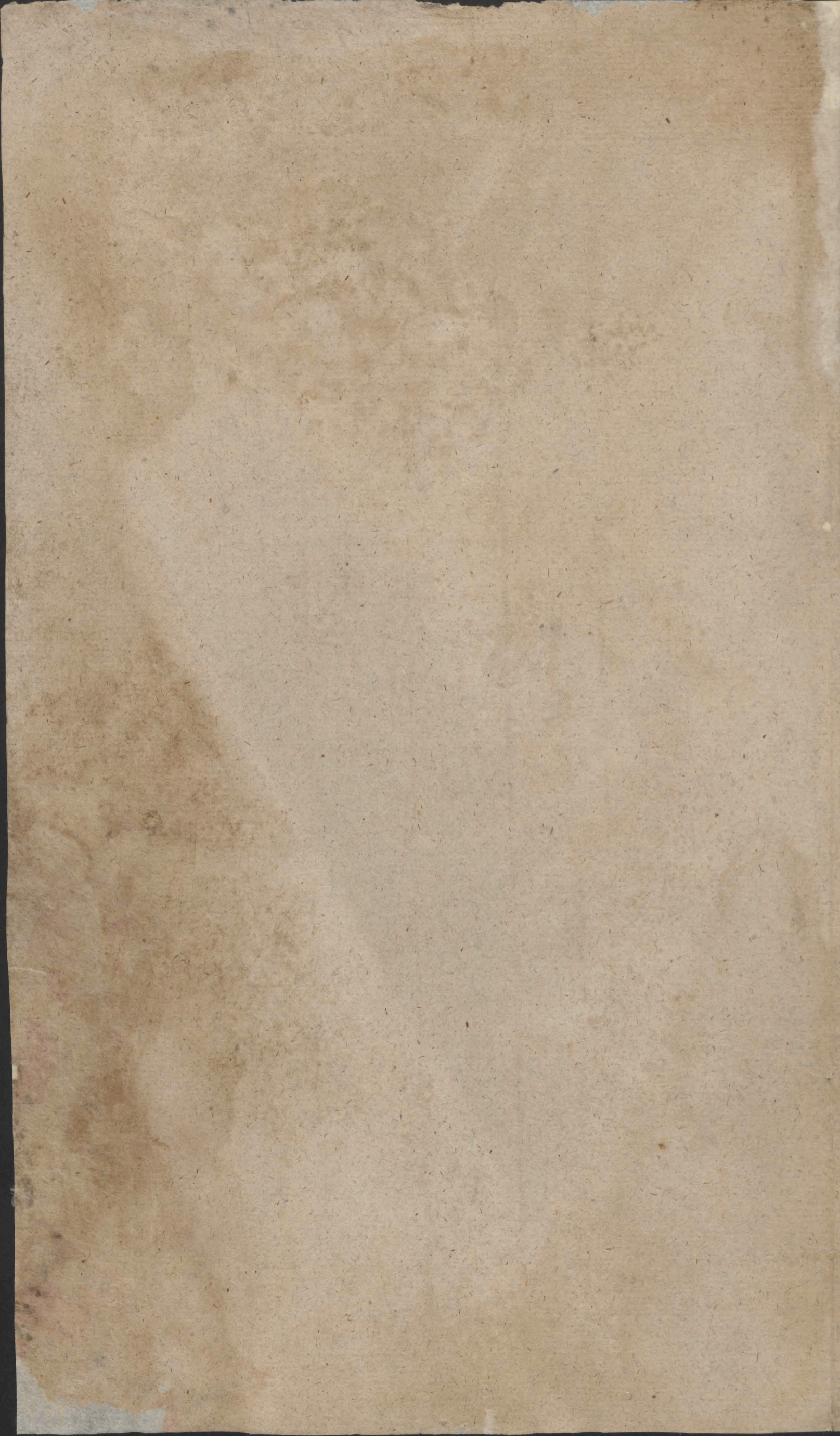
Sura

Sura

*Sura
congo
roktu
nego*

58





N. D. 103.225⁹⁸⁹ Maryampolskiy 4. Stryerina
Gubernia Administratsionnyy 60
Sekoya Oswicenia

Kommissar N. K. Kowodnik

w Obwod Maryampolski Delegowanyy

W. W. Woytow y Burmistrzow.

Odwolyjcie sie do Reskryptu daty 13. Czerwca
1824 4996 przypominam W. Woytow y Bur-
mistrzom aby Rachunki z dochodu po-
kladnego zarobku reszty 1824. do dnia
20. brn. nie zawadnie stozyli inaczey
bowiem ranaymnieysze opoznienie
sie, przypominania na paletach bar-
nych oddioma.

Rachunki miaj byc w dwóch Exam-
plarzech w kaz. z dowodami
w. eden





wieder Volumen Profytemi flo
Dane.

Kurubski

Wotawski
Appretanz



*Applauding, profusely
Gave you, I am glad
we, man, have
My copy of
adgerian
Lester*

Ms. A. 20

Richard Rogers
Richard Padden
Prof. G. G. G.
Richard Mayan
Richard 1824

Spencer
Protona Paraf
Richard Padden

A. Switt



Смелов

Сумер
исполн

Урвежи

1211. 9.

Тытат. 1^{го}

в прохорсталою 1823

поелтея илоронего Рачканти

ка Роды 1823. 1^{го} Рачканти

Роды 1823. 1^{го} Рачканти

в прохорсталою 1823

595. 19.

Тытат. II. 1^{го} Рачканти 1824

в прохорсталою 1824

Рачканти 1824

Рачканти 1824

Рачканти 1824

Sl.

Рачканти 1824



Rozhau

Summa
Uwagi 63
P. J.

I=
Wzrostem wroslu 1824
miejscu mieszkad -
wogde rozchoda "

Przewodnic
Pierwszy Czyni ——— 5/7/19
Drugi Wymosci ——— " —
Rozkazy rozkazy 5/7/19

Muzyczne dzieje polskie
Dzielnicy Dzieni Dzieni
nawiaz
Rozkazy rozkazy
tak toco przychoda
Rozkazy rozkazy
Rozkazy rozkazy
Rozkazy rozkazy
Rozkazy rozkazy



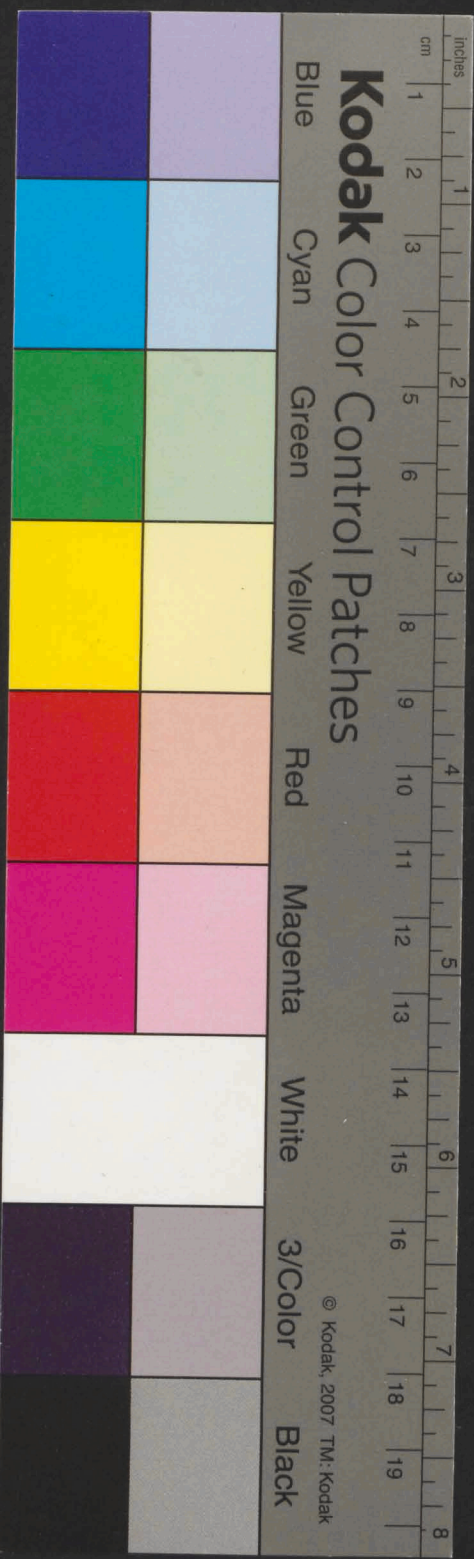


Opisane: *Stenu Comendanae*
Parafia *Sancti Thome* *Godulicium*
Catedral *Sancti Michaelis* *apud adrem*
Suz ten *indignum* *in vestym* *Stavice*
in *reperant* *putredine* *stara* *est*
Stavice *indignum* *provinciam* *salto*
tonka *abito* *1850* *reperit* *lyde*
Episcopus *Sancti Michaelis* *1850*
Thome *Müller*

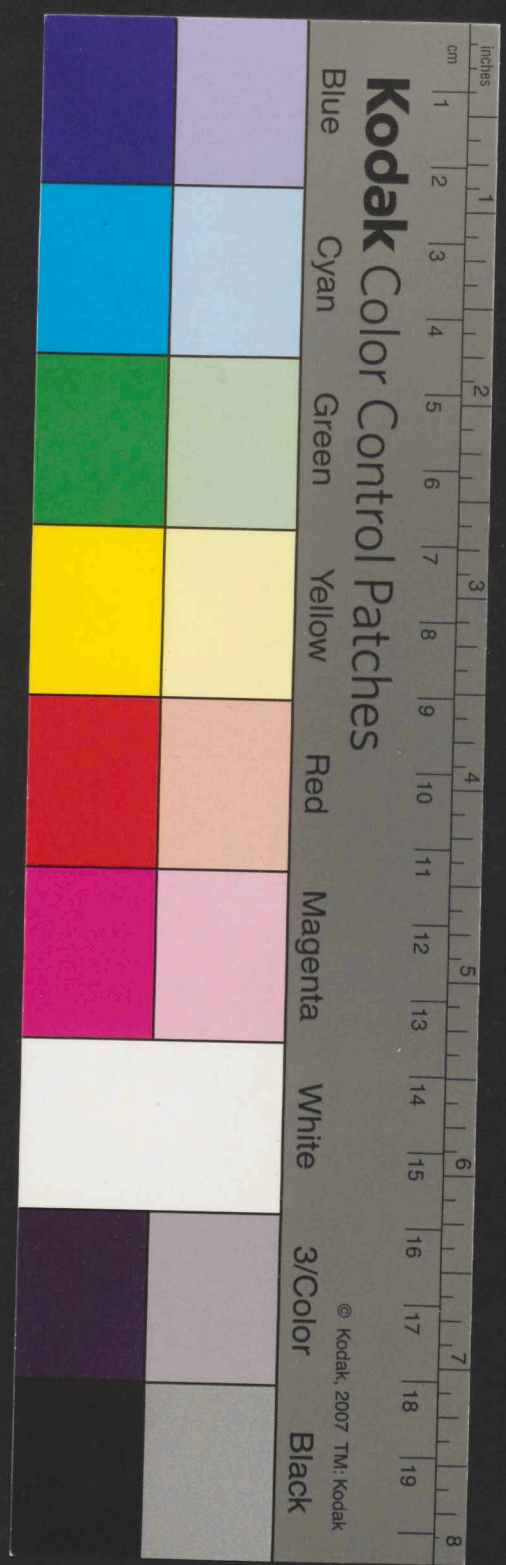
Wyciąg

z Księgi Metrykalnych Kowciół
Parafialnego Gólcowa w Okręgu
Kampanopolskim. Osob. gromad.
Tych ^{do dnia 1 stycznia 1894 r.} w ciągu Roku 1894 r. gromad.

A. Szymon



1. Januarij	III	1.	"
4. Dec.	III	"	15.
5. Dec.	III	1.	"
5. Dec.	III	"	15.
7. Dec.	III	1.	"
11. Dec.	III	1.	"
18. Dec.	III	"	"
22. Dec.	III	1.	"
29. Dec.	III	1.	"
30. Dec.	III	"	15.
30. Dec.	III	"	15.
2. Februarij	III	"	"
2. Dec.	III	"	15.
5. Dec.	III	"	"
8. Dec.	III	"	15.
8. Dec.	III	"	"
11. Dec.	III	1.	"
4. Martij	III	1.	"
4. Dec.	III	"	15.
6. Dec.	III	"	"
8. Dec.	III	"	15.
20. Dec.	III	"	15.
24. Dec.	III	"	15.
16. Dec.	III	"	"
18. Dec.	III	"	"
22. Dec.	III	1.	"
23. Dec.	III	"	"
24. Dec.	III	1.	"
29. Dec.	III	"	"
4. Aprilis	III	"	15.
6. Dec.	III	"	15.





1. May: Kaudanickis	5. Piesis	Freda	Syn Gaspudana	8.
2. May: Michatowski	16. Freda	Freda	Syn Agradnika	11.
3. May: Gibis	31. Junginicki	Freda	Parabka	11.
4. May: Marciniak	1. Kungisli	Freda	Syn Agradnika	12.
5. May: Kostowski	2. Freda Gama	Freda	Syn Parabka	7.
6. May: Michatowski	11. Freda Gama	Freda	Syn Agradnika	8.
7. May: Murszewicz	3. Kungisli	Freda	Syn Agradnika	13.
8. May: Sadykowski	19. Swasticki	Freda	Syn Parabka	14.
9. May: Demosacki	1. Grabowo	Freda	Syn Parabka	19.
10. May: Sierowski	1. Freda	Freda	Syn Gaspudana	21.
11. May: Dwaracki	1. Junginicki	Freda	Corba Gaspudana	23.
12. May: Murszewicz	3. Kungisli	Freda	Syn Agradnika	23.
13. May: Murszewicz	17. Dygory	Freda	Zona Kontnika	26.
14. May: Murszewicz	1. Freda	Freda	Corba Gaspudana	3.
15. May: Kuzniewski	59. Ginycki	Jubimicki	Zona Kontnika	3.
16. May: Dugalis	18. Masteyki	Freda	Parabka	4.
17. May: Dugalis	1. Baiary	Freda	Syn Agradnika	6.
18. May: Dugalis	7. Tubarycki	Freda	Syn Agradnika	7.
19. May: Dugalis	7. Padarycki	Freda	Syn Agradnika	7.
20. May: Dugalis	30. Damiyuta	Freda	Zona Gaspudana	9.
21. May: Dugalis	3. Saktanymycki	Saktanymycki	Corba Agradnika	10.
22. May: Murszewicz	52. Piesis	Freda	Kontnika	14.
23. May: Murszewicz	56. Freda	Freda	Zona Gaspudana	1.
24. May: Murszewicz	58. Padarycki	Freda	Zona Gaspudana	7.
25. May: Murszewicz	1. Freda	Freda	Syn Gaspudana	9.
26. May: Murszewicz	59. Swasticki	Freda	Zona Parabka	10.
27. May: Murszewicz	1. Padarycki	Freda	Syn Agradnika	16.
28. May: Murszewicz	10. Masteyki	Freda	Syn Agradnika	16.
29. May: Murszewicz	3. Swasticki	Freda	Syn Agradnika	17.
30. May: Murszewicz	59. Padarycki	Freda	Zona Gaspudana	27.
31. May: Murszewicz	4. Freda	Freda	Corba Agradnika	29.
32. May: Murszewicz	4. Murszewicz	Jubimicki	Corba Gaspudana	1.
33. May: Murszewicz	50. Murszewicz	Freda	Kontnika	4.

8.	Almida	III	15.
11.	J.	III	1.
11.	J.	III	1.
12.	J.	III	15.
7.	Maja	III	15.
8.	J.	III	15.
13.	J.	III	15.
14.	J.	III	15.
19.	J.	III	15.
21.	J.	III	15.
25.	J.	III	15.
25.	J.	III	15.
26.	J.	III	15.
3.	Junii	III	15.
3.	J.	III	15.
4.	J.	III	1.
6.	J.	III	15.
7.	J.	III	15.
8.	J.	III	15.
9.	J.	III	1.
10.	J.	III	15.
14.	J.	III	15.
1.	Julii	III	1.
7.	J.	III	1.
10.	J.	III	15.
10.	J.	III	1.
16.	J.	III	15.
16.	J.	III	15.
18.	J.	III	15.
27.	J.	III	1.
29.	J.	III	15.
1.	Augusta	III	15.
4.	J.	III	15.





1. <i>Murmas</i>	26. <i>Wersuny</i>	<i>Jakimiski</i>	<i>Gospodar</i>
2. <i>Sygn: Kurbusowicz</i>	40. <i>Murmas</i>	<i>Freda</i>	<i>Agradnika</i>
3. <i>Jan Kuroczy</i>	2. <i>Dziwoguta</i>	<i>F-</i>	<i>Syn Agradnika</i>
4. <i>Piotr Aptaszewski</i>	61. <i>F-</i>	<i>F-</i>	<i>Ogradnika</i>
5. <i>W. Feliks Kuratowski</i>	8. <i>Bajury</i>	<i>F-</i>	<i>Corcha Agradnika</i>
6. <i>W. Juras</i>	15. <i>Dziwoguta</i>	<i>F-</i>	<i>Syn Gospodar</i>
7. <i>M. J. Janczowski</i>	1. <i>Wersuny</i>	<i>Jakimiski</i>	<i>Corcha Kontnika</i>
8. <i>K. J. Janczowski</i>	61. <i>Stanysia</i>	<i>Freda</i>	<i>K. J. Janczowski</i>
9. <i>M. J. Janczowski</i>	32. <i>Budny</i>	<i>F-</i>	<i>K. J. Janczowski</i>
10. <i>M. J. Janczowski</i>	5. <i>Kagrada</i>	<i>F-</i>	<i>Syn Agradnika</i>
11. <i>M. J. Janczowski</i>	1. <i>Dygny</i>	<i>F-</i>	<i>Syn, Gospodar</i>
12. <i>M. J. Janczowski</i>	18. <i>Budny</i>	<i>F-</i>	<i>Corcha Kontnika</i>
13. <i>M. J. Janczowski</i>	1. <i>Karkary</i>	<i>F-</i>	<i>Syn Gospodar</i>
14. <i>M. J. Janczowski</i>	8. <i>Kagrada</i>	<i>F-</i>	<i>Corcha Agradnika</i>
15. <i>M. J. Janczowski</i>	1. <i>Stanysia</i>	<i>F-</i>	<i>Corcha Agradnika</i>
16. <i>M. J. Janczowski</i>	1. <i>Dygny</i>	<i>F-</i>	<i>Corcha Gospodar</i>
17. <i>M. J. Janczowski</i>	1. <i>Kagrada</i>	<i>F-</i>	<i>Syn Agradnika</i>
18. <i>M. J. Janczowski</i>	8. <i>Korkisaki</i>	<i>Sobotawoy</i>	<i>Syn Agradnika</i>
19. <i>M. J. Janczowski</i>	66. <i>Dziwoguta</i>	<i>Freda</i>	<i>Matka Gospodar</i>
20. <i>M. J. Janczowski</i>	3. <i>Hermanisaki</i>	<i>Soniamun Freda</i>	<i>Corcha Kontnika</i>
21. <i>M. J. Janczowski</i>	9. <i>Kagrada</i>	<i>Freda</i>	<i>Syn Agradnika</i>
22. <i>M. J. Janczowski</i>	48. <i>Freda</i>	<i>F-</i>	<i>K. J. Janczowski</i>
23. <i>M. J. Janczowski</i>	9. <i>Kasnowo</i>	<i>F-</i>	<i>Corcha Gospodar</i>
24. <i>M. J. Janczowski</i>	1. <i>Poncyrupin</i>	<i>F-</i>	<i>Syn Gospodar</i>
25. <i>M. J. Janczowski</i>	3. <i>Paisie</i>	<i>F-</i>	<i>Syn Agradnika</i>
26. <i>M. J. Janczowski</i>	11. <i>Ponow</i>	<i>F-</i>	<i>Brat Agradnika</i>
27. <i>M. J. Janczowski</i>	4. <i>Korkisaki</i>	<i>Sobotawoy</i>	<i>Corcha Agradnika</i>
28. <i>M. J. Janczowski</i>	41. <i>Padoryski</i>	<i>Freda</i>	<i>Gospodar</i>
29. <i>M. J. Janczowski</i>	1. <i>Kagrada</i>	<i>F-</i>	<i>Syn Agradnika</i>
30. <i>M. J. Janczowski</i>	3. <i>Grabowo</i>	<i>F-</i>	<i>Syn Kontnika</i>
31. <i>M. J. Janczowski</i>	50. <i>Aliduta</i>	<i>F-</i>	<i>Weteran</i>
32. <i>M. J. Janczowski</i>	41. <i>Padorypin</i>	<i>F-</i>	<i>Gospodar</i>

M. J. Janczowski
W. J. Janczowski
K. J. Janczowski
Freda
Syn Agradnika

Donolaga
67

1824
 1825
 1826
 1827
 1828
 1829
 1830
 1831
 1832
 1833
 1834
 1835
 1836
 1837
 1838
 1839
 1840
 1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

3. Augustal	III	1.	"
6. J-	III	1.	"
8. J-	III	"	15.
13. J-	III	1.	"
19. J-	III	"	15.
19. J-	III	"	15.
30. J-	III	"	"
31. J-	III	1.	"
20. Septem	III	1.	"
18. Octobro	III	"	15.
14. J-	III	"	15.
15. J-	III	"	"
17. J-	III	"	15.
19. J-	III	"	15.
31. J-	III	"	15.
10. Novem	III	"	15.
10. J-	III	"	15.
11. J-	III	"	15.
11. J-	III	1.	"
12. J-	III	"	"
13. J-	III	"	15.
23. J-	III	1.	"
28. J-	III	"	15.
1. Decembris	III	"	15.
7. J-	III	"	15.
8. J-	III	"	15.
5. J-	III	"	15.
10. J-	III	1.	"
10. J-	III	"	15.
26. J-	III	"	"
29. J-	III	"	"
29. J-	III	1.	"

Invenit et Notu 1824. S. L. D. ...
 ...
 ...
 ...



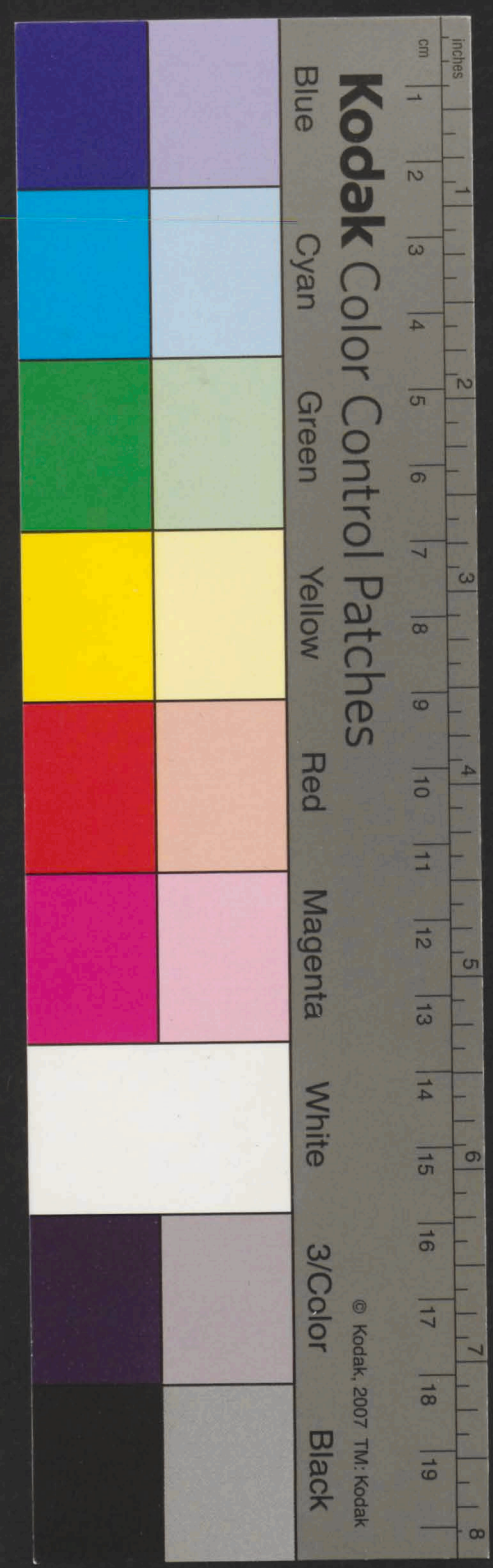
Самодержави Князю
всего Российскаго Царства
Божия Величества
Домашнему Князю Голландскому
Голландскому Посольскому Канцелярии
С. Петербургу

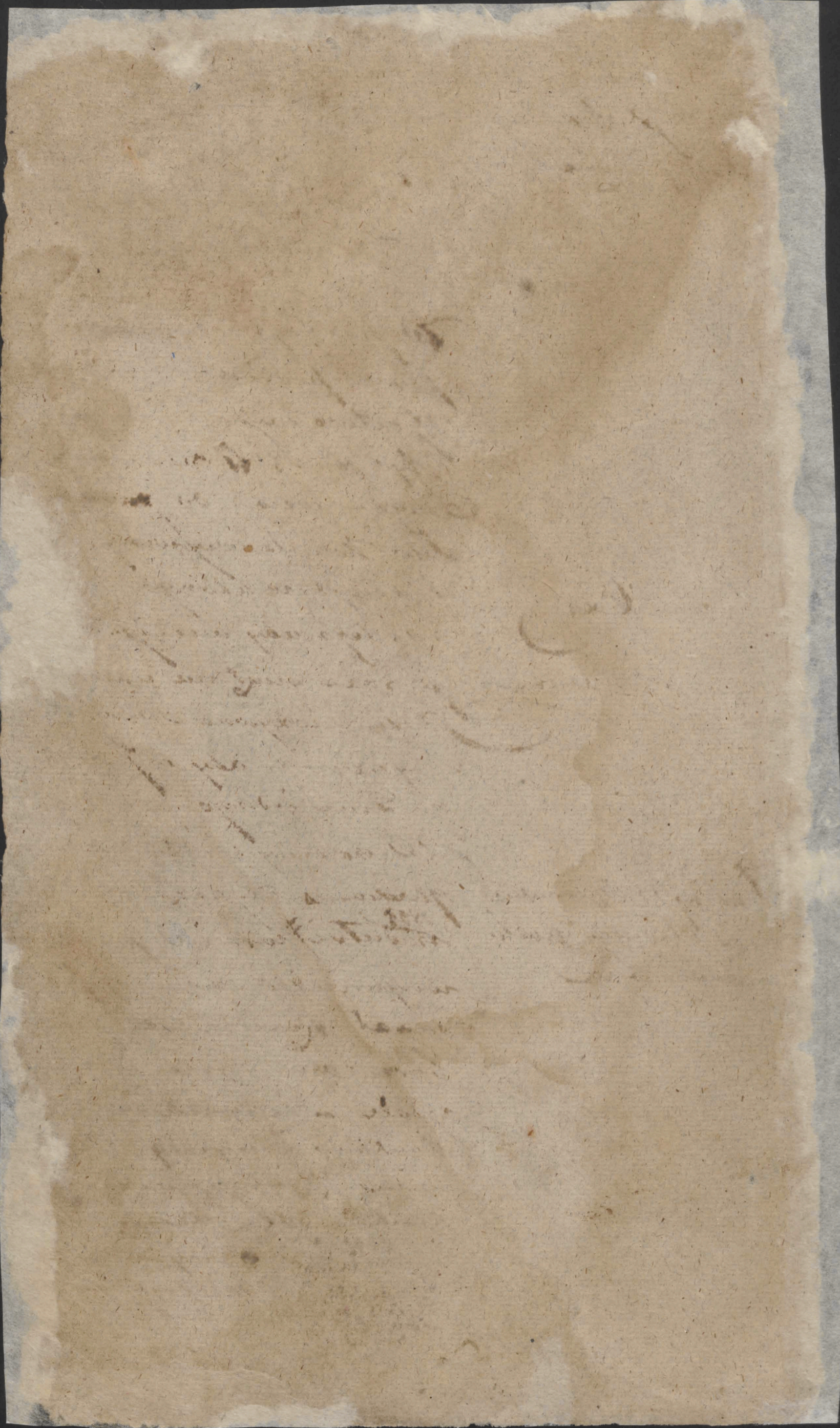


P.
 Wojciech Kozłowski
 Pręty Kozłowski
 wojt. 68
 Józef Frisz

W podaniu ~~wpisanym~~
 pismo probowca pręty
 Godlewo wypracie umiast
 type ~~wpisanym~~ umiast
 Omiast wiew do ~~wpisanym~~
 Pils Kozłowski wypracie
 Tężomyl w ~~wpisanym~~ nie
 bez tego aby w ~~wpisanym~~ cal
 umiast ~~wpisanym~~ go roan niat nie umiast
 Statem wypracie w ~~wpisanym~~
 Kozłowski aby w ~~wpisanym~~
 gu Dina idnego. pręty
 Kozłowski sic k ~~wpisanym~~
 Kozłowski wypracie umiast
 w ~~wpisanym~~ 1832
 w ~~wpisanym~~ pręty
 w ~~wpisanym~~ po
 sawat Kwartalnie pro
 b ~~wpisanym~~ ob ~~wpisanym~~
 swais ~~wpisanym~~ ch ~~wpisanym~~.
 Kozłowski ~~wpisanym~~ Kozłowski
 nias ~~wpisanym~~ Kozłowski
 w ~~wpisanym~~ Kozłowski
 podania ~~wpisanym~~ w ~~wpisanym~~
 Kozłowski ~~wpisanym~~
 wa -
 Godlewo ~~wpisanym~~ 16 ~~wpisanym~~ 1836

Kozłowski do Kozłowski
 Kozłowski
 Kozłowski





63.
1863. 11. 24
Mangajudam 24 September
M. West. Braccenia

Kommissar Wiewodki
u. Curd Mangajudam-Delegat
M. West. Gminy Freda

Trzy Kopytce M. West. Dabły 18.
Cm. sub et. 10. pro wylowione rachun
ki wosicota gulewkiego a do chodu
proklamnego z roku 1823. pro maj
wennu pro wylowione rachun
Lumpelak do zachowania wstetud
Droze wosicznego kuracum

M. West. Gminy Freda
Mangajudam





40

Rachanek Proszony
Pachodu Lakadnoga, sa (was) do
Cmna 1^o St. ornia do Pstalnigo Gradnia

Tara sy God lowstioy
Cminy Gro danstioy
Pawodu Maryam pro Wstioy

Wozony
Doxot Wstioy do Pstalnigo

A. Surwitto

+++ Jakob Baryla
+++ Maria Baryla
+++ Jozef Baryla



Przychodzą

Summa

Uwagi

1821

Przychodzą

Przychodzą

Wszystko z tego roku
zostało w sumie 18 1/2
tysiąca 1821. N. 53
tysiąca 1822. 1821.

1821

Przychodzą

Przychodzą 1822.

Wszystko z tego roku
zostało w sumie 18 1/2
tysiąca 1822. 1822.
tysiąca 1823. 1822.

1822

Summa Przychodzą 1822.

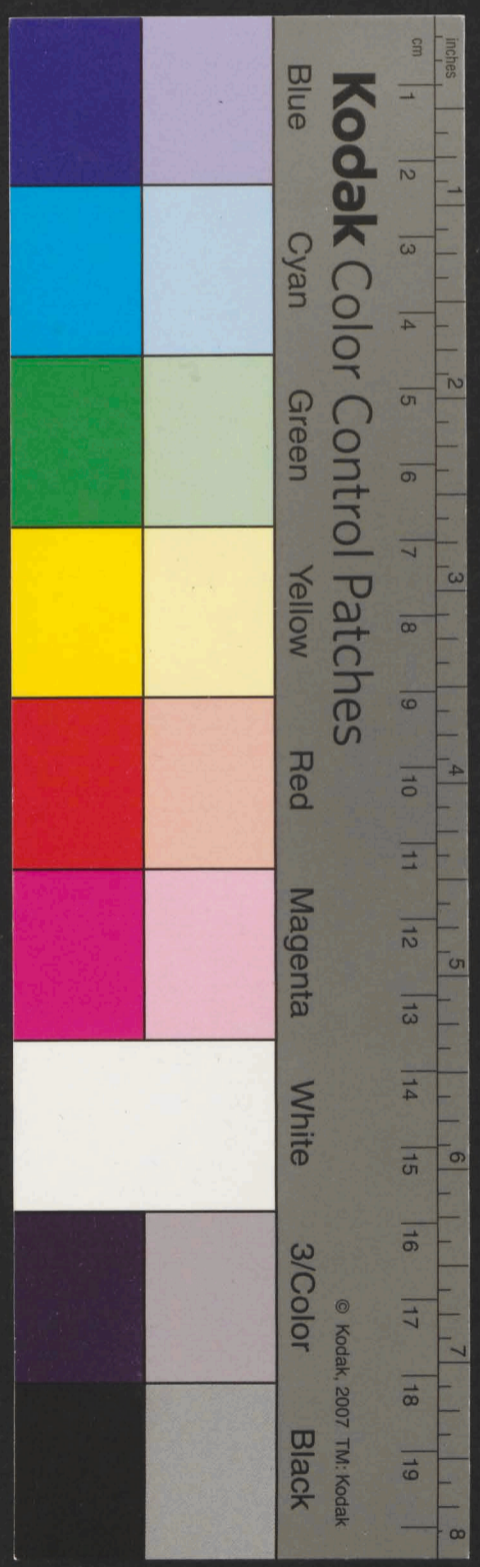




L. A. C.
Wyczał

Umostyżony w ciągu roku. Gminie
Tudowolny titoary bydzi w Mbojine
Stanie Sadnego Maigtku na Op
conie Dochodu potitadnego nuposa
wili w roku 1824

[Large decorative flourish]



Wyżarczy

Wymiarowy waga roku 1844

1	Janusz Karwicki Kłopoty	Władysław Stan Kłopoty	Janusz Karwicki
2	Artur Janasiewicz	Władysław Stan	Janusz Karwicki
3	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
4	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
5	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
6	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
7	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
8	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
9	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
10	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
11	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
12	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
13	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
14	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
15	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
16	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
17	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
18	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
19	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki
20	Janusz Karwicki	Władysław Stan	Janusz Karwicki



#

